Fisher&Paykel
innovative living

Installation instructions and user guide (EN)
Ice & Water refrigerator

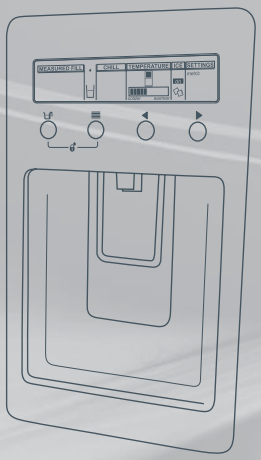
Installationsanvisninger og brugsanvisning (DA)
Ice & Water køleskab

Installationsinstruktioner och användarmanual (SV)
Ice & Water-kylskåp

Asennusohjeet ja käyttöopas (FI)
Ice & Water -jääkaappi

Installasjonsanvisninger og brukerhåndbok (NO)
Ice & Water-kjøleskap

Installatievoorschriften en gebruiksaanwijzing (NL)
Koelkast met waterdispenser en ijsblokjesmaker



Conseils d'installation et guide d'utilisation (FR)
Réfrigérateur Ice & Water

Istruzioni per l'installazione e guida per l'utente (IT)
Frigorifero Ice & Water

Οδηγίες εγκατάστασης και οδηγίες χρήσης (EL)
Ψυγείο Ice & Water

E402B, E442B, E522B

EN	English	Page 1 – 24
DA	Dansk	Side 25 – 46
SV	Svenska	Sidan 47 – 68
FI	Suomi	Sivu 69 – 90
NO	Norsk	Side 91 – 112
NL	Nederlands	Pagina 113 – 134
FR	Français	Page 135 – 156
IT	Italiano	Pagina 157 – 178
EL	Ελληνικά	Σελίδα 179 – 200

Contents

EN

Installation instructions	2
All about the display	6
Using your water dispenser	8
Using your ice maker	9
Fridge options	11
Water filter	16
Measured Fill Calibration	18
Trouble shooting	19
Cleaning and caring for your refrigerator	21
On vacation/holiday	21
Manufacturers warranty	22
Filter performance data sheet	23

Important!

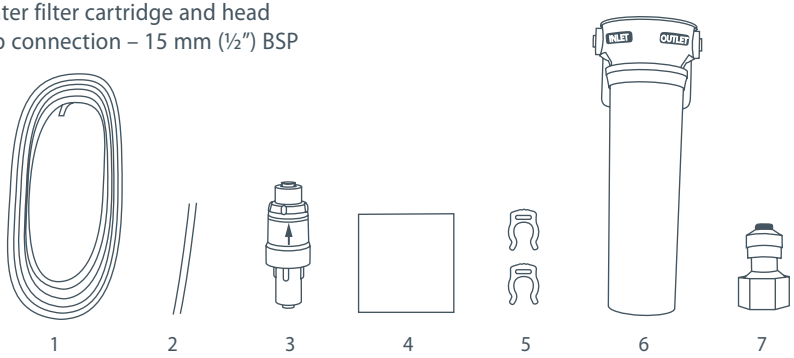
Please use this booklet in conjunction with the Refrigerator & Freezer User Guide supplied with your refrigerator.

The models shown in this user guide may not be available in all markets and are subject to change at any time. For current details about model and specification availability in your country, please go to our website **www.fisherpaykel.com** or contact your local Fisher & Paykel dealer.

Installation instructions

Contents of filter kit

1. 4 m (13 ft) white 6 mm (¼″) tubing
2. 1 x 200 mm (8″) blue tubing
3. 1 x pressure reducing valve (PRV)
4. 1 x double sided foam
5. 2 x locking keys
6. 1 x water filter cartridge and head
7. 1 x tap connection – 15 mm (½″) BSP



Important!

- ***It is imperative the pressure reducing valve (PRV) is fitted prior to the filter. This valve ensures the water will not flow back into the mains from the refrigerator water system. If the PRV is not fitted to the connection line your Ice & Water refrigerator features may not function in some circumstances.***
- ***It is recommended that an authorised plumber in your state or town is used to install the water connection.***
- ***The new tubings supplied with the machine are to be used, old tubings should not be used.***

Installation precautions/warning

- ***DO NOT use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system.***
- ***WARNING** – connect to potable water supply only.*
- ***DO NOT** install on line pressure above 900 kPa (130 psi) or below 150 kPa (22 psi).*
- ***DO NOT** use on hot water supply (38°C [100°F max.]).*
- ***DO NOT** install near electrical wires or water pipes that will be in the path of drilling when selecting the location of filter system.*
- ***DO NOT** mount filter in such a position so that it will be struck by other items, such as wastebaskets, etc.*
- ***DO NOT** install the filter in direct sunlight as prolonged exposure to light can weaken plastic components.*
- ***DO NOT** install in a location that is susceptible to freezing temperatures as damage to the housing could occur.*
- ***DO NOT** screw filter to fridge.*
- ***AVOID** contamination of pipes during installation.*

EN

Installation instructions:

1. Ensure that refrigerator is not plugged into a power supply.
2. Locate isolation tap for water connection – cold water feed only (dishwasher or sink mixer taps) – if you can't find the connection tap, contact an authorised plumber in your state or town to fit your water connection.
3. Connect the 200 mm (8") blue tubing to the outlet of the PRV (blue collet) and the inlet connection of the water filter cartridge as shown in Diagram 1. Gently pull on both ends to ensure it is locked.
4. Connect the white 6 mm (¼") tubing to the outlet of the water filter cartridge as shown in Diagram 2. Gently pull to ensure it is locked.
5. Measure the required length of tubing to run from the PRV to the water connection point.
6. Cut the tubing making sure the ends are square and clean.
7. Connect the tubing to the tap connection and the base of the PRV (white collet) and then to the tap as shown in Diagram 3. Please note that the tap connection supplied should fit most installation situations. If your tap requires a different fitting, please contact an authorised plumber in your state or town to purchase the correct fitting.
8. Connect one locking key to each side of the water filter cartridge in between the cartridge and the locking collet as shown in Diagram 4.
9. To flush the water filter and check for leaks, aim the end of the tubing into a bucket, turn isolating tap on and run at least 3 litres (3 qt) of water through. Once complete, turn isolating tap off.
10. Locate desired position for water filter noting carefully the following points:
    - It is recommended to fit the filter in a vertical orientation with the water filter head at the top. This will minimise water leakage when replacing cartridge.
    - Ensure the filter is in a convenient location to access every 6 months for replacement. We suggest that this location is beside the water filter supply tap in the cupboard beside the refrigerator.
    - A minimum clearance of 64 mm (2 ½") from the bottom of the filter cartridge is required to perform cartridge removal.
    - Do not screw filter to fridge.

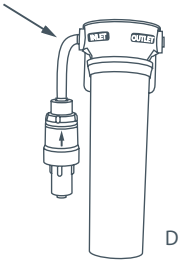


Diagram 1

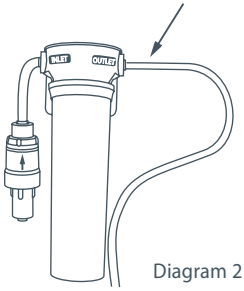


Diagram 2

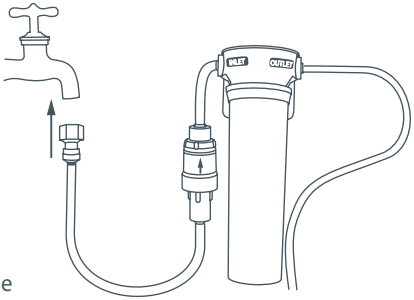


Diagram 3

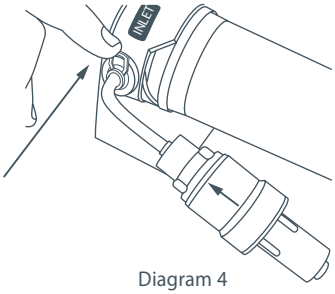


Diagram 4

Installation instructions

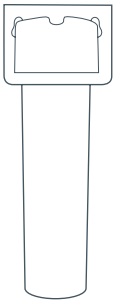


Diagram 5

11 Attach double sided foam to the back of the water filter head as shown in Diagram 5. Write the date to be replaced on the filter (date installed + 6 months). Remove double sided foam backing and attach filter to the desired position as located in step 10 (refer to previous page).

12 Run the 6 mm (¼") tubing to back of the fridge ensuring there is enough tubing to pull out the refrigerator for service.

13 Connect tubing into the water (solenoid) valve located on the right hand side of the unit (compressor) compartment as shown in Diagram 7. Beware of hot pipes.

14 Pull gently on tubing to ensure it is locked in as shown in Diagram 8.

15 The completed installation should look like Diagram 9 on page 5.

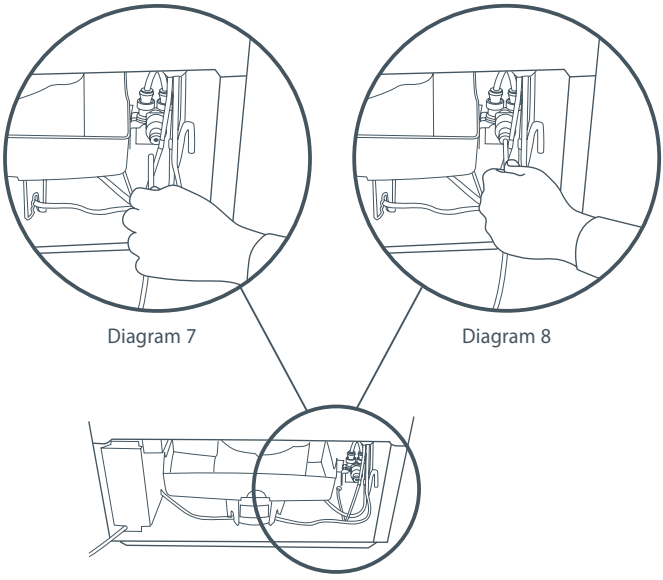


Diagram 7

Diagram 8

Diagram 6

16 Turn isolating tap on and check that all connections are dry and free of drips.

17 Coil water line tubing behind the fridge. Push your refrigerator into place being careful not to kink or squash the water line running into the water (solenoid) valve.

18 The first time you require water out of the dispenser, there will be a delay while the water reservoir fills up. As this is happening, the ⊗ symbol will flash. Once the reservoir is full, this symbol will stop flashing.

19 Run a further 3 litres (3 qt) through the system to ensure the reservoir is flushed out.

20 You are now ready to enjoy chilled water and ice dispensing from your *Active Smart*™ refrigerator.

EN

Important!

- ***All connections must be checked for leaks.***
- ***If unsure of connection process and/or leaks then contact your local plumber to install and check the system for you.***
- ***Ensure white 6 mm (¼") tubing is routed away from sharp objects, sharp corners (beware of kinking tube as this will stop water flow), clear of the refrigerator unit compartment and not in a location where it can be squashed.***
- ***Ensure all push-fit connections are firmly pushed into place. The tube should push in 20 mm (¾") before reaching the stop.***
- ***If tubing is removed at any point, re-cut the end and re-insert. Tubing must be fully inserted to avoid leaks.***
- ***To remove tube from connection points, turn off the isolating tap, push in the collet and gently pull tubing at the same time.***

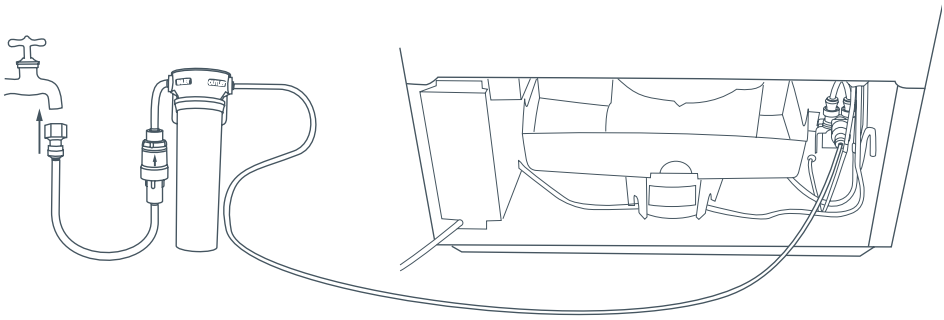
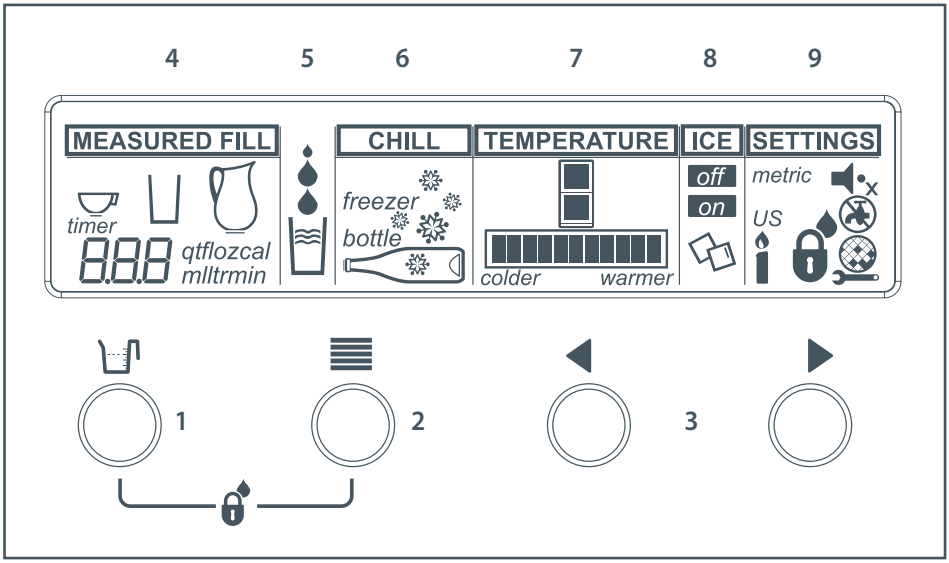


Diagram 9

System tested and certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 53 for the reduction of Asbestos, Atrazine, Benzene, Cyst, Carbofuran, Lead, Lindane, Mercury, P-Dichlorobenzene, Toxaphene & Turbidity; against Standard NSF/ANSI 42 for the reduction of Chlorine Taste and Odour and Nominal Particulate Class I to a capacity of 2,838 Litres (750 gallons).

All about the display

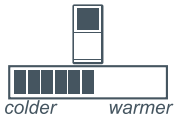


Keys

	1. Measured Fill (page 11)
	2. Main menu
	3. Arrow keys

EN

Display features

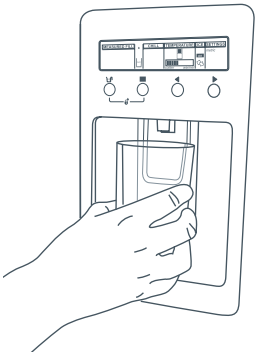
MEASURED FILL	**4. Measured Fill** (page 11)
	5. Dispensing water (page 8)
	6. Chill (pages 12 – 13) **Freezer Chill** **Bottle Chill**
	**7. Temperature** (page 13)
ICE	**8. Ice** (page 9)

metric *US*	**9. Settings/User alerts** (page 14) **Water conversion**
	Key Silent Mode
	Key and dispenser lock
	Sabbath Mode (page 14)

Using your water dispenser

First use

- After installation, allow approximately one minute delay from when the dispensing pad is pushed until water is dispensed. This will allow the tank to fill completely.
- After you fill the tank, dispense and discard 3 L or 3 qt to flush the tank out.

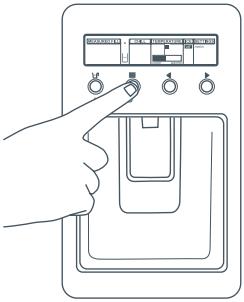


Important!

Do not put hands, fingers or objects up the dispenser opening.

on Ice maker

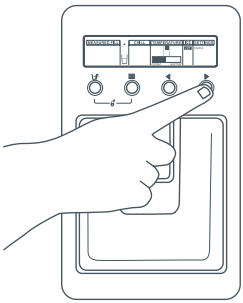
First use



- When you first turn your refrigerator on, the ice maker will be off.
- To turn on use the ☰ button to scroll to the ICE screen.
  Use the ◀ or ▶ buttons to turn the ice maker on or off.

on Ice maker is on.

off Ice maker is off.



- If the bin is full, or inserted incorrectly the ice maker will not operate. When inserted correctly the scoop will be on the right hand side (refer to Fig.1 on page 10). If the bin is removed the ice maker will not operate.
- Discard the first bin of ice cubes.
- We recommend that you turn the ice maker off if:
  – The water supply is off for several hours,
  – The ice storage bin is to be removed for a period of time,
  – You are going on holiday/vacation.

Noises

- The following sounds are normal:
  – Motor operation (low humming).
  – Running water.
  – Water valve opening and closing (hissing sound).
  – Ice being loosened from tray (cracking).
  – Ice dropping into bin (clunking).

Using your ice maker

Information about your ice maker

- The ice cube tray will fill with water after the freezer has reached the correct temperature.
- Ice making will continue until the storage bin is full.
- Ice making will resume when the ice is used.
- Your Ice & Water product comes with a smaller ice bin inside the larger freezer bin. Attached to this is a scoop.
- If a large amount of ice is required, remove the smaller storage bin and allow ice to fall into the larger bin.

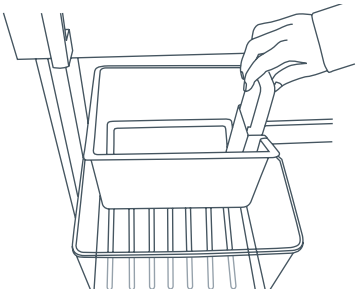


Fig.1

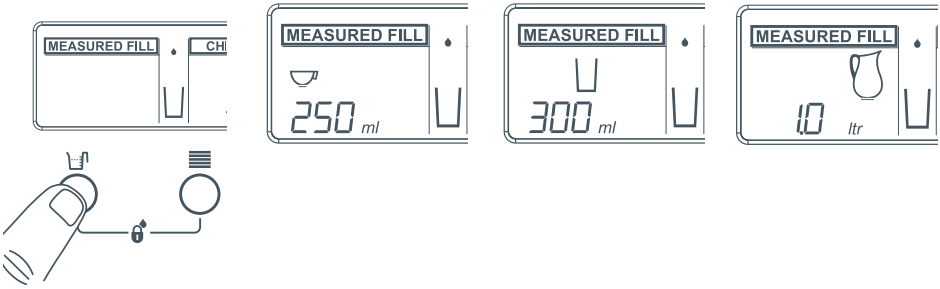
Important!

- ***Avoid contact with the moving parts of the ejector mechanism, and do not place your fingers on the automatic ice making mechanism while the refrigerator is plugged in.***
- ***Do not consume coloured ice cubes – contact local authorized service centre.***
- ***Ensure the ice maker is connected to the filter and to a drinkable water supply only.***
- ***Installation of the water connection to the ice maker must be completed by a qualified service technician (see installation instructions).***

EN

Measured Fill

- Press the button to highlight the MEASURED FILL screen and again to cycle through the preset quantities.



- Push the dispensing pad to receive the pre-selected quantity.
- If you stop dispensing part way through the dispenser will remember the remaining quantity to be dispensed for a short time.
- The ◀ and ▶ buttons can be used to change the pre-set measurements in 25 ml (1 oz) increments, to a maximum of 1 L (1 qt).

Note: to change the Measured Fill units, refer to page 14.

Fridge options

Freezer Chill

This feature drops the freezer to it's coldest temperature for 12 hours and then returns to normal.

- To activate, use the ☰ button to scroll to the CHILL screen. Then use the ▶ button until freezer is displayed.
- To deactivate manually, use the ☰ button to scroll to the CHILL screen. Then use the ◀ and ▶ buttons until there is no freezer icon in the CHILL screen.

Bottle Chill

Bottle Chill cools drinks more rapidly, it will remind you to remove your bottle by sounding an alarm. The user alarm will continue to sound until any key on the panel is pressed.

Recommended times:

20 minutes	25 minutes	30 minutes

- To activate, use the ☰ button to scroll to the CHILL screen. Then use the ▶ button until bottle is displayed.
- Then use the ▶ button to select 10, 15, 20, 25 or 30 minutes as displayed on the left hand side of the screen in the MEASURED FILL screen. Place bottle(s) in freezer.
- To deactivate manually, use the ☰ button to scroll to the CHILL screen, then use the ◀ and ▶ buttons until there is no icon in the CHILL screen.

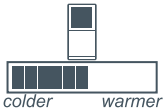
Important!

Do not leave the bottle inside the freezer longer than the time needed for chilling.

Note: The freezer chill and bottle chill option cannot be used at the same time.

The temperature of your refrigerator and freezer

- When the refrigerator is first turned on it will take approximately 2 to 3 hours to cool.
- To adjust the temperature of a compartment, use the ☰ button to scroll to the TEMPERATURE screen, use the ☰ button to select the compartment to change.
- Adjust using the ▶ button to make the compartment warmer or the ◀ button to make the compartment colder.
- The temperature setting will be indicated on the icon below.



Fridge options

Settings

Water unit conversion

- To change the units between US and metric press the ☰ button to scroll to the SETTINGS screen option and press one of the ◀ or ▶ buttons until the desired units are displayed.

Key Silent Mode

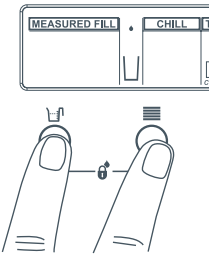
- Silences all key presses.
- It can be activated or deactivated by holding the ☰ button for four seconds.

When Key Silent Mode is on will appear.

Note: Faults, Bottle Chill timer and the door alarm will still sound in this mode.

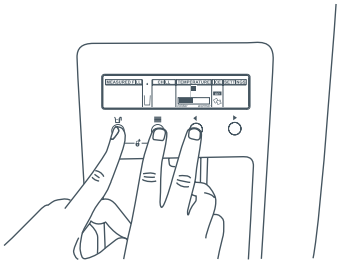
Key and dispenser lock

- The dispenser lock disables the buttons and dispenser pad.
- Key lock disables the buttons.
- Activate by holding down both the and the ☰ buttons together.
- After 2 seconds icon will appear indicating dispenser lock is activated.
- After 2 more seconds icon will appear indicating key lock is activated.
- To deactivate, hold down both the and the ☰ buttons together for 2 seconds.



Sabbath Mode

- This changes the refrigerator to a constant cooling mode.
- To activate/deactivate hold down the , ☰ and ◀ buttons for 4 seconds.



Once in Sabbath Mode:

- The interior light will not turn on.
- Door alarm will not operate.
- Display will not be illuminated.
- Control panel will not work.

Note: If power is turned off the refrigerator will automatically continue in Sabbath Mode once power is restored. Sabbath Mode will automatically deactivate after 80 hours.

User warnings

No water

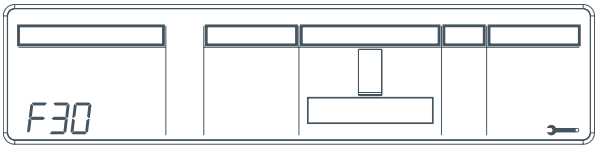
The no water icon will appear when the water supply to the refrigerator is interrupted. Refer to the Trouble shooting checklist (pages 19 – 20).

Filter reset

The filter reset icon will appear when the water filter needs changing. This will flash when dispensing water. To change the filter and reset the filter icon refer to pages 16 – 17.

Fault

- In the unlikely event a fault occurs the icon appears on the front of the display and a fault code will be displayed on the left in the MEASURED FILL screen.
- When the door is open the fault alarm will sound. To silence this press any button.
- Take note of the fault code and contact our Customer Care Centre. Details of phone numbers can be found in the back of this book.



Water filter

This will need changing approximately every 6 months or up to 2800 L (740 gallons).

- The icon will appear when the filter needs replacing.
- Replacement cartridges are available from your authorised Fisher and Paykel Dealer.

Changing the water filter cartridge

1. Grasp and firmly twist the cartridge anticlockwise (Diagram 1).
2. Pull the cartridge away from the filter head (Diagram 2).
3. Discard old filter.
4. Filter installation:
   - Remove protective cap on spigot on head.
   - Push the cartridge up towards filter head while rotating clockwise (Diagram 3).
5. Dispense water for 3 – 5 minutes to flush the cartridge, removing trapped air and harmless carbon fines.
6. Reset filter indicator icon on the display. Refer to page 17.

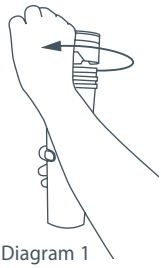


Diagram 1

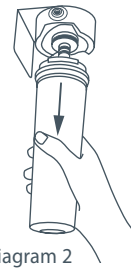


Diagram 2

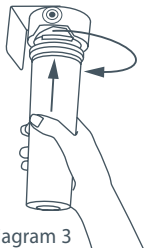


Diagram 3

To reset filter indicator

Important!

We recommend the water filter is used from installation.
Do not reset monitor before filter is changed or filter monitoring will be inaccurate.

- Press and hold and ▶ buttons for 4 seconds.
- If present the icon in the SETTINGS screen will disappear.

To disable filter indicator

- When no filter is to be fitted, you can disable the filter indicator.
- Press and hold , and ▶ buttons for 4 seconds to turn this off/on.
- When activated or deactivated the icon will flash and on or off will be displayed in the MEASURED FILL screen.
- We recommend that you do not disable the filter indicator if you have a filter fitted to the connection.

Important!

- ***To avoid serious illness or death, do not use the water filter where water is unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after use of filter.***
- ***The water filter cartridge needs to be changed when the filter indicator icon flashes on the interface panel.***
- ***We recommend the water filter cartridge is replaced when the icon flashes. This will happen every 6 months or 2800 L (740 gallons).***
- ***If the water filtration system has been allowed to freeze, replace filter cartridge.***
- ***If system has not been used for several months and water has an unpleasant taste or odour, flush system by dispensing 3 L (3 qt) of water. If unpleasant taste or odour persists, change filter cartridge.***

Measured Fill Calibration

This allows you to fine-tune the amount of water dispensed from the preselected volumes.

The calibration mode is worked out as a percentage.

Assessing whether Measured Fill is accurate:

- Press the MEASURED FILL button until 1 L (1 qt) is displayed.
- Dispense into a jug.
- Estimate the amount of water dispensed.

To calculate the Calibration factor:

- Transfer the difference into a percentage.
  eg. 1000/975 = 1.03 = 103% or 32/31 = 1.03 = 103%
- Enter the Calibration mode by pressing and holding the and ◀ buttons together for 4 seconds.
- The number displayed is a percentage. Adjust this accordingly using the ◀ and ▶ buttons.
  eg. 100CAL = 103CAL
- Press the MEASURED FILL button to confirm your selection.

Please note:

- The Measured Fill function has an accuracy of +/-5% at the time of calibration.

Problem	Possible Causes	What to Do
Ice maker makes unfamiliar sounds or seems too loud.	Normal ice maker operation.	Refer to ice maker noises (see page 9).
Automatic ice maker does not work.	Ice maker not switched on.	Switch on ice maker (see page 9).
	Bin is in the wrong way or not at all.	Place bin so scoop is on the right side. Ice bin sits directly under ice maker on top left side of freezer.
	Water supply turned off or not connected.	Connect water supply.
	Freezer compartment not working.	Contact Customer Care.
	Water pressure too low.	Check water pressure.
	Water line kinked/squashed.	Check water line for kinks/squashing.
	Filter clogged.	Water filter may need replacing.
Ice cubes have odour/taste.	Unsealed packages may be transmitting odour/taste.	Old cubes need to be discarded. Ensure food packaging is sealed.
	Interior of freezer needs cleaning.	Ice storage bin needs to be emptied and washed. Clean refrigerator (refer to cleaning instructions in Refrigerator & Freezer User Guide).
	Poor taste from incoming water.	Filter may need changing. A filter needs to be installed.
Slow ice cube freezing.	Doors left ajar.	Close door.
	Freezer compartment too warm.	Turn temperature to a colder setting (refer to page 13).

Trouble shooting

Problem	Possible Causes	What to Do
Water has poor taste/odour.	Refrigerator not used for an extended period.	Dispense 3 L or 3 qt water so fresh water supply is replenished.
Water dispenser does not work and/or icon flashing.	Water supply turned off or not connected.	Turn water on. Press dispenser for 2 mins to remove trapped air from water line and to fill the water system.
	Supply line may be blocked.	Check supply for kinks or leaks.
	On first installation there may be air in water system.	To remove air, run a litre or a quart of water through the dispenser.
	Filter may be blocked and need replacing.	Replace filter (see back of this booklet for Customer Care contact details).
	Dispenser lock activated.	Hold down the and buttons for 2 seconds.
	Water frozen in tank.	Increase temperature to a warmer setting in fresh food compartment and freezer.
Water in first glass is warm.	Water dispenser not used for extended period.	Allow 24 hrs for water to cool to set temperature.
	Tank capacity used recently.	Allow water time to cool.
Filter warning light is flashing.	Filter needs replacing.	Replace filter as soon as possible (see pages 16 – 17).
Wet ice/ice clumping.	Low water pressure.	Check water pressure.
	Filter blocked.	Replace filter (see pages 16 – 17).
Measured Fill amount of water is inaccurate.	Measured Fill needs recalibration.	Recalibrate (see page 18).

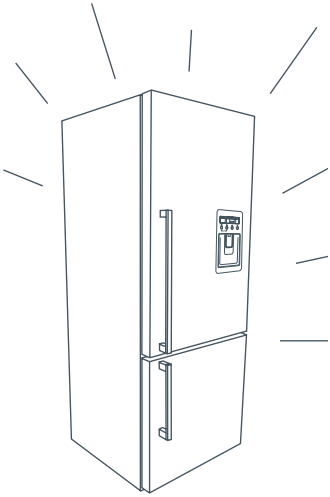
Water dispenser pad and interface

- Clean the pad and interface panel with a soft damp cloth.

Automatic ice dispenser

- We do not recommend you clean the ice maker componentry, but it is important to clean the bins occasionally.
- Wash bin in lukewarm water. Dry thoroughly and replace.
- When replacing the bin ensure that the scoop is on the right hand side.

For further cleaning instructions please refer to the general Refrigeration & Freezer User Guide.



On vacation/holiday

- Switch the ice maker to off on the interface panel (see page 9).
- Shut off the water supply to the refrigerator.
- On return turn on the water supply to the refrigerator.
- Dispense 3 L or 3 qt of water and discard to ensure the tank is refilled with fresh water.
- Turn on the ice maker (see page 9).
- Throw away the first bin of ice cubes.

Manufacturers warranty

Before you call for service or assistance ...

Check the things you can do yourself. Refer to the installation instructions and your user guide and check that:

1. Your product is correctly installed.
2. You are familiar with its normal operation.

If after checking these points you still need assistance please refer to the following...

In United Kingdom

Phone: (0845) 066 2200
Fax: (0845) 331 2360
Email: customer.care@fisherpaykel.co.uk
Postal Address: Fisher & Paykel Appliances Limited, Pheasant Oak Barn, Hob Lane, Balsall Common, CV7 7GX

In Ireland

Phone: 01800 625 174
Fax: 01800 635 012
Email: customer.care@fisherpaykel.ie
Postal Address: Fisher & Paykel Appliances Limited, Unit 3, North Park, North Road, Dublin 11

In Europe

Refer to website for regional service providers.
www.fisherpaykel.com

Feel free to contact us at our website on www.fisherpaykel.com

State of California
Department of Health Services

Water Treatment Device
Certificate Number

06 - 1806

Date Issued: July 18, 2006

Trademark/Model Designation
Fisher & Paykel 836860

Replacement Elements
836848

Manufacturer: Cuno Incorporated

The water treatment device(s) listed on this certificate have met the testing requirements pursuant to Section 116830 of the Health and Safety Code for the following health related contaminants:

Microbiological Contaminants and Turbidity

Cysts
Turbidity

Organic Contaminants

Atrazine
Benzene
Carbofuran
Lindane
p-dichlorobenzene
Toxaphene

Inorganic/Radiological Contaminants

Asbestos
Lead
Mercury

Rated Service Capacity: 750 gal

Rated Service Flow: 0.78 gpm

Conditions of Certification:

Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

Performance Data Sheet For Fisher & Paykel Filter System Model: **836860**

Replacement Cartridge: 836848

This system has been tested according to NSF/ANSI 42 and 53 for the reduction of the substances listed below. The concentration of the substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system as specified in NSF/ANSI 42 & 53.

System tested and certified by NSF International against NSF/ANSI Standard 53 for the reduction of Asbestos, Atrazine, Benzene, Cyst, Carbofuran, Lead, Lindane, Mercury, P-Dichlorobenzene, Toxaphene and Turbidity; against Standard NSF/ANSI 42 for the reduction of Chlorine Taste and Odor and Nominal Particulate Class I.

Note that while the testing was performed under standard laboratory conditions, actual performance may vary.

To a capacity of 2,838 liters (750 gallons)

Standard 53: Health Effects

Substance	USEPA MCL	Influent Challenge concentration (mg/L)	Influent Average	Effluent Average	Effluent Maximum	% Reduction Average	% Reduction Maximum	Min. Required Reduction
Turbidity	1 NTU**	11±1 NTU**	10.7 NTU**	0.31 NTU**	0.49 NTU**	97.09%	95.20%	0.5 NTU**
Cysts	99.95% reduction	Minimum 50,000 #L	166500 #L	<1 #L	<1 #L	<99.99%	<99.99%	>99.95%
Asbestos	99% reduction	10^7 to 10^8 fibers/L; fibers greater than 10 um in length	155 MF/L	<1 MF/L	<1 MF/L	<99.99%	<99.99%	>99%
Lead @ pH 6.5	0.015 mg/L	0.15mg/L +10%	0.153 mg/L	<0.001 mg/L	<0.001 mg/L	99.35%	99.29%	0.010 mg/L
Lead @ pH 8.5	0.015 mg/L	0.15mg/L +10%	0.150 mg/L	<0.001 mg/L	<0.001 mg/L	99.33%	99.29%	0.010 mg/L
Mercury @ pH 6.5	0.002 mg/L	0.006mg/L ±10%	0.006 mg/L	0.0003 mg/L	0.0005 mg/L	95.70%	90.91%	0.002 mg/L
Mercury @ pH 8.5	0.002 mg/L	0.006mg/L ±10%	0.006 mg/L	0.0008 mg/L	0.0015 mg/L	86.22%	75.31%	0.002 mg/L
Atrazine	0.003 mg/L	0.009mg/L ±10%	0.009 mg/L	<0.002 mg/L	<0.002 mg/L	76.99%	75.31%	0.003 mg/L
Benzene	0.005 mg/L	0.015mg/L ±10%	0.014 mg/L	0.0006 mg/L	0.0011 mg/L	95.71%	92.14%	0.005 mg/L
Carbofuran	0.04 mg/L	0.08mg/L ±10%	0.081 mg/L	<0.001 mg/L	<0.001 mg/L	98.74%	98.46%	0.04 mg/L
p-dichlorobenzene	0.075 mg/L	0.225mg/L ±10%	0.208 mg/L	<0.0005 mg/L	<0.0005 mg/L	99.76%	99.74%	0.075 mg/L
Lindane	0.0002 mg/L	0.002mg/L +10%	0.002 mg/L	0.000025 mg/L	0.00007 mg/L	98.72%	96.50%	0.0002 mg/L
Toxaphene	0.003 mg/L	0.015±10%	0.015 mg/L	<0.001 mg/L	<0.001 mg/L	92.97%	91.67%	0.003 mg/L

Standard 42: Aesthetic Effects

Substance	USEPA MCL	Influent Challenge concentration (mg/L)	Effluent Average	Effluent Average	Effluent Maximum	% Reduction Average	% Reduction Maximum	Min. Required Reduction
Chlorine Taste & Odor	~	2.0mg/L +10%	1.88 mg/L	0.051366364 mg/L	0.06 mg/L	97.26%	96.84%	>50%
Nominal Particulate*	~	at least10,000 particales/mL	5,700,000 #/ml	30,583 #/ml	69,000 #/ml	99.95%	98.94%	>85%

* Measurement in Particles/ml. Particles used were 0.5 - 1 microns.

**NTU = Nephelometric Turbidity Units

Operation Specifications	
Water pressure	172-827 kPa (25-120psi)
Water temperature	0.6-38°C (33-100°F)
Service flow	2.9 lpm (.78 gpm)
Filter capacity	2,838 liters (750gallons)

Systems must be installed and operated in accordance with manufacturer's recommended procedures and guidelines. Follow any and all local plumbing codes and requirements. Some local codes may require the use of a licensed plumber or a certified installer when disrupting a potable water line.

Important: Failure to follow instructions may result in voidance of warranty.

Important: Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected water may contain filterable cysts.

EPA Establishment Number 070595-MN-001

Install on cold water line only.

IMPORTANT: Change the filter cartridge at least every 6 months.

CAUTION: To reduce the risks associated with water leakage, which, if not avoided, may result in property damage - check with your plumbing professional to verify that water pressure is less than 827 kPa (120 psi).

For estimated cost of replacement element, please call 1-888-936-7872 or contact your local appliance distributor or dealer.

Fisher&Paykel

Manufactured by : CUNO Incorporated, a 3M Company
1000 Apollo Road
Eagan, MN 55121

© 3M Company. All rights reserved.
NSF is a registered trademark of National Sanitation Foundation.

INSTR7069 0706

Indhold

Installationsanvisninger	26
Alt om displayet	30
Brug af vanddispenseren	32
Brug af ismaskinen	33
Køleskabsfunktioner	35
Vandfilter	40
Kalibrering af afmålt påfyldning	42
Fejlfinding	43
Rengøring og behandling af køleskabet	45
Ved ferie	45
Forhandlergaranti	46

Vigtigt!

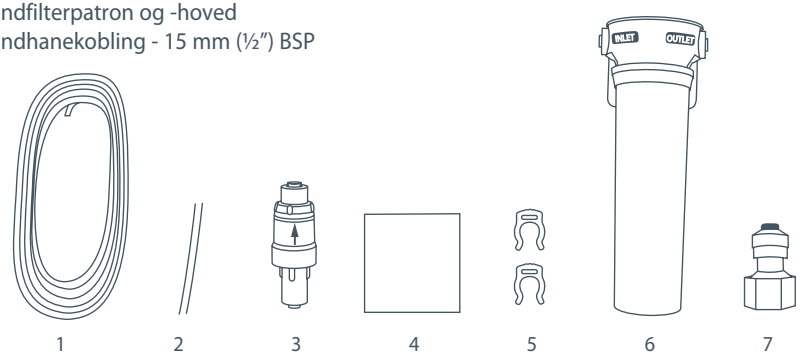
Brug dette hæfte sammen med brugsanvisningen til køleskab og fryser, der fulgte med køleskabet.

De viste modeller i denne brugsanvisning fås muligvis ikke på alle markeder og kan ændres når som helst. Angående aktuelle oplysninger om modeller og specifikationer i dit land, kan du besøge vores hjemmeside **www.fisherpaykel.com** eller kontakte den lokale Fisher & Paykel-forhandler.

Installationsanvisninger

Filtersættet indeholder:

1. 4 m hvid 6 mm (¼") rørføring
2. 1 x 200 mm (8") blå rørføring
3. 1 x trykreduktionsventil (PRV)
4. 1 x dobbeltsidet skumplast
5. 2 x låsemekanismer
6. 1 x vandfilterpatron og -hoved
7. 1 x vandhanekobling - 15 mm (½") BSP



Vigtigt!

- ***Det er nødvendigt, at trykreduktionsventilen monteres før filteret. Denne ventil sikrer, at vandet ikke løber tilbage fra køleskabssystemet ind i vandforsyningen. Hvis trykreduktionsventilen ikke er monteret på tilkoblingsslangen, virker funktionerne i Ice & Water køleskabet muligvis ikke under visse omstændigheder.***
- ***Det anbefales, at en autoriseret VVS-installatør installerer vandtilslutningen.***
- ***Den nye rørføring, der fulgte med maskinen, skal anvendes, ældre rørføringer bør ikke anvendes.***

Advarsel om forholdsregler ved installation

- ***Brug IKKE vand, der ikke er mikrobiologisk sikkert, eller er af ukendt kvalitet, uden at have foretaget passende desinfektion af systemet før eller efter.***
- ***ADVARSEL** – tilslut kun til transportabel vandforsyning.*
- ***UNDGÅ** at installere ved slangetryk over 900 kPa (130 psi) eller under 150 kPa (22 psi).*
- ***UNDGÅ** at tilslutte den til varmvandsforsyning (38°C).*
- ***UNDGÅ** at installere i nærheden af elektriske ledninger eller vandrør, som vil være i vejen ved boringen, når der vælges placering af filtersystemet.*
- ***UNDGÅ** at montere filteret i en sådan stilling, så det kan klæbe sig fast til andre emner, f.eks. en skraldespand.*
- ***UNDGÅ** at montere filteret i direkte sollys, da langvarig udsættelse for lys kan gøre plastikkomponenterne svage.*
- ***UNDGÅ** at installere på et sted, hvor der er risiko for temperaturer under frysepunktet, da der kan ske beskadigelse af beholderen.*
- ***UNDGÅ** at skrue filteret til køleskabet.*
- ***UNDGÅ** kontaminering af rørene under installation.*

Installationsanvisninger:

1. Sørg for, at køleskabet ikke er tilsluttet en strømforsyning.
2. Find afspærringshanen til vandtilslutningen – kun tilføring af koldt vand (hanen til opvaskemaskinen eller blandingsbatteriet) – Hvis du ikke kan finde tilslutningshanen, kan du kontakte en autoriseret installatør, som kan sørge for vandtilslutningen.
3. Tilslut den 200 mm blå rørføring til udgangen på trykreduktionsventilen (blå spændepatron) og 'ind'-ventilen til vandfilterpatronen, som vist på Diagram 1. Træk forsigtigt i begge ender, så du er sikker på, at den er låst fast.
4. Tilslut den hvide 6 mm rørføring til udgangen på vandfilterpatronen, som vist på Diagram 2. Træk forsigtigt, så du er sikker på, at den er låst fast.
5. Mål den nødvendige længde af rørføringen, der skal løbe fra trykreduktionsventilen til vandtilslutningspunktet.
6. Afskær rørføringen og sørg for, at enderne er kvadratiske og rene.
7. Tilslut rørføringen til tilslutningshanen og foden af trykreduktionsventilen (hvid spændepatron) og derefter til hanen, som vist på Diagram 3. Bemærk, at den medfølgende hanetilslutning passer til de fleste installationer. Hvis vandhanen kræver en anden fitting, skal du kontakte en autoriseret installatør for at købe den rigtige fitting.
8. Tilslut én låsemekanisme til hver side af vandfilterpatronen mellem patronen og låsespændepatronen, som vist på Diagram 4.
9. For at skylle vandfilteret og kontrollere for lækage, skal du stikke enden af rørføringen ned i en spand, slutte afspærringshanen til og lade mindst 3 liter vand løbe igennem. Når dette er sket, slukkes der for afspærringshanen.
10. Find den ønskede placering til vandfilteret, og læg nøje mærke til følgende punkter:
    - Det anbefales at montere filteret i en lodret stilling med vandfilterhovedet øverst. Dette vil minimere vandlækage, når patronen udskiftes.
    - Sørg for, at filteret er placeret praktisk, så der er adgang til det hver 6. måned, når det skal udskiftes. Vi foreslår, at denne placering er ved siden af forsyningshanen til vandfilteret på køkkenbordet ved siden af køleskabet.
    - Der kræves en minimumafstand på 64 mm fra bunden af filterpatronen, så patronen kan fjernes.
    - Undgå at skrue filteret til køleskabet.

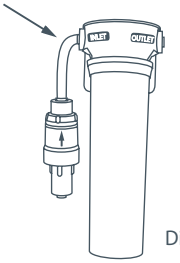


Diagram 1

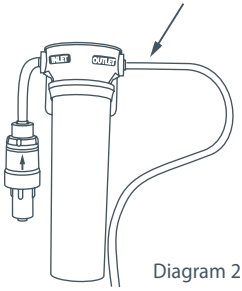


Diagram 2

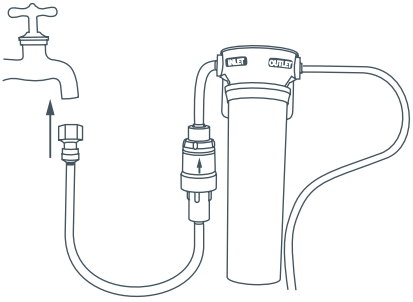


Diagram 3

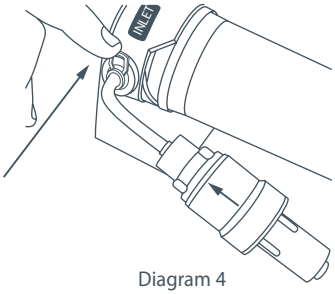


Diagram 4

Installationsanvisninger

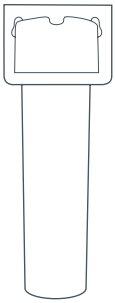


Diagram 5

11 Montér dobbeltsidet skumplade bag på vandfilterhovedet, som vist på Diagram 5. Skriv på filteret den dato, hvor det skal udskiftes (installationsdato + 6 måneder). Fjern bagsiden af den dobbeltsidede skumplade, og montér filteret på det ønskede sted, som du fandt i trin 10 (se forrige side).

12 Kør den 6 mm rørføring tilbage til køleskabet og sørg for, at der er nok rørføring til at trække køleskabet ud, når det skal have service.

13 Tilslut rørføringen til vandventilen (solenoid), der er anbragt på højre side af enheden (kompressorrummet) som vist på Diagram 7. Pas på varme rør.

14 Træk forsigtigt i rørføringen, så du er sikker på, at den er låst fast, som vist på Diagram 8.

15 Den færdige installation skal se ud som på Diagram 9 på side 29.

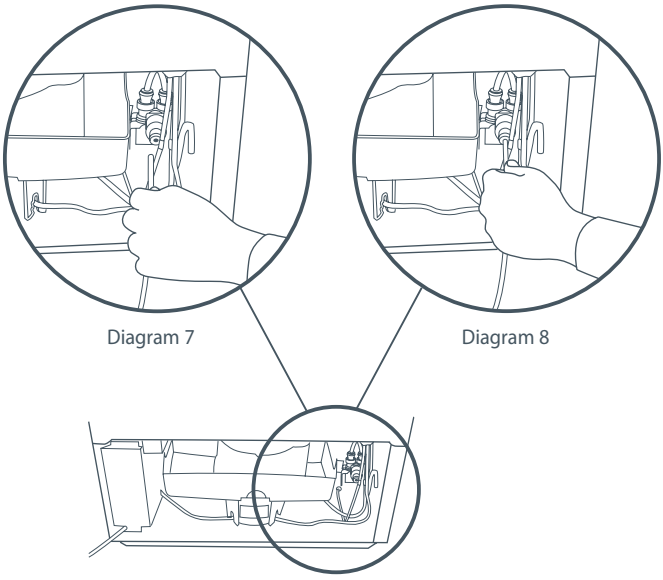


Diagram 7

Diagram 8

Diagram 6

16 Slut afspærringshanen til og kontroller, at alle tilslutninger er tørre og fri for dryp.

17 Sammenrul vandslangen bagved køleskabet. Skub køleskabet på plads, og undgå at knække eller trykke vandslangen, der går ind i vandventilen (solenoid).

18 Første gang du forsøger at få vand ud af dispenseren, vil der være en forsinkelse, mens vandbeholderen fyldes op. Mens dette sker, blinker symbolet. Når beholderen er fuld, holder symbolet op med at blinke.

19 Kør yderligere 3 liter vand gennem systemet for at være sikker på, at beholderen er skyllet ud.

20 Du er nu klar til at nyde afkølet vand og dispensering af is fra dit *Active Smart*™ køleskab.

Vigtigt!

- ***Alle tilslutninger skal kontrolleres for lækager.***
- ***Hvis du ikke er sikker på tilslutningsprocessen og/eller lækager, så kontakt din lokale installatør, som kan checke systemet for dig.***
- ***Sørg for, at den hvide 6 mm rørføring ikke kommer i nærheden af skarpe genstande, skarpe hjørner (pas på snoet slange, da dette vil stoppe vandtilførslen), er fri af køleskabet og ikke i en stilling, hvor den kan blive trykket sammen.***
- ***Sørg for, at alle tryk-sammentilslutninger er godt skubbet fast. Slangen bør skubbes 20 mm ind, før den stopper.***
- ***Hvis rørføringen på noget tidspunkt fjernes, skal enden afskæres og indsættes igen. Rørføringen skal være helt på plads for at undgå lækager.***
- ***For at fjerne slangen fra tilslutningspunkterne, skal du slukke for afspærringshanen, skubbe spændepatronen ind og forsigtigt trække rørføringen af på samme tid.***

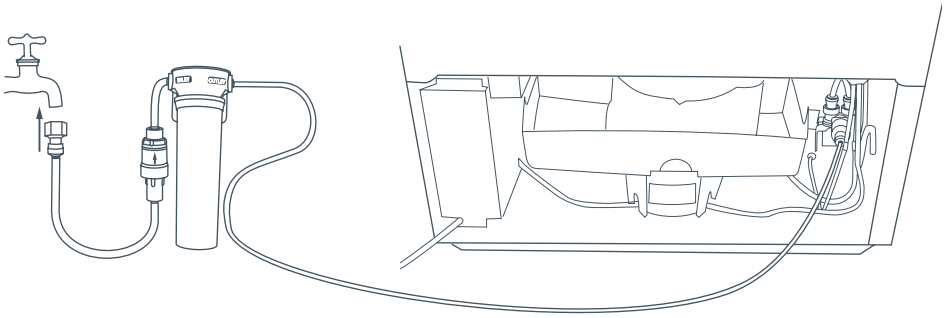
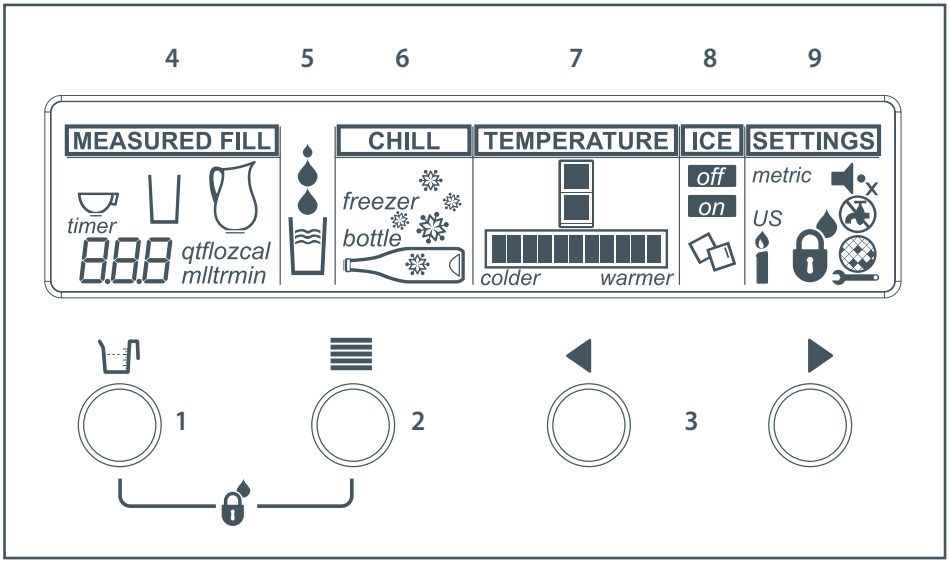


Diagram 9

Systemet er testet og certificeret af NSF International under NSF/ANSI Standard 53 for reduktion af asbest, atrazin, benzen, Cyst-parasitter, carbofuran, bly, Lindane, kviksølv, P-Diklorbenzen, Toxaphene og uklarhed, under Standard NSF/ANSI 42 for reduktion af smag og lugt af klor og nominel partikelklasse I til en kapacitet på 2.838 liter.

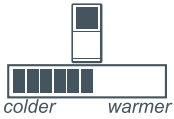
Alt om displayet



Taster

	1. Afmålt påfyldning (side 35)
	2. Hovedmenu
	3. Piletaster

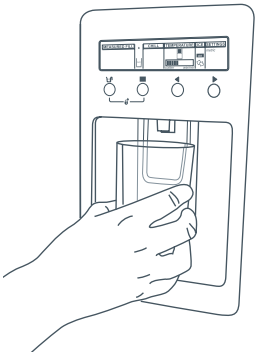
Funktioner på displayet

MEASURED FILL	**4. Afmålt påfyldning** (side 35)
	5. Dispensering af vand (side 32)
	6. Køling (side 36-37) **Fryserkøling** **Flaskekøling**
	**7. Temperatur** (side 37)
ICE	**8. Is** (side 33)

metric *US*	**9. Indstillinger/Brugeradvarsler** (side 38) **Måleenhed for vand**
	Lydløs tastfunktion
	Tast- og dispenserlås
	Sabbat-funktion (side 38)

Brug af vanddispenseren

Anvendelse første gang

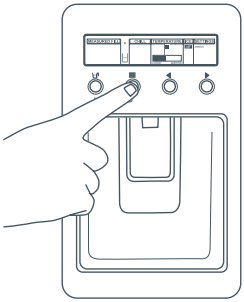


- Når installationen er færdig, kan der gå ca. ét minut fra dispenseringspladen skubbes, indtil vandet dispenseres. Det giver mulighed for at tanken fyldes helt op.
- Når du har fyldt tanken, dispenseres og kasseres 3 l, så det kan skylle tanken.

Vigtigt!

Put ikke hænder, fingre eller objekter op i dispenserens åbning.

Ismaskine

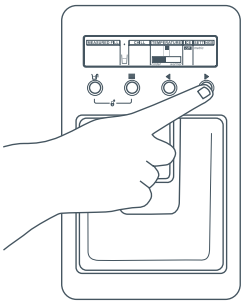


Anvendelse første gang

- Første gang du tænder for køleskabet, vil ismaskinen være slukket.
- Hvis du vil tænde for den, skal du bruge knappen ☰, for at rulle til skærmbilledet ICE.
  Brug knapperne ◀ eller ▶ for at tænde eller slukke for ismaskinen.

  on Ismaskinen er tændt.

  off Ismaskinen er slukket.



- Hvis skuffen er fuld, eller den er sat forkert i, virker ismaskinen ikke. Hvis den er sat korrekt i, vil skeen være til højre (se Fig. 1 på side 34). Hvis skuffen fjernes, virker ismaskinen ikke.
- Kassér den første skuffe med isterninger.
- Vi anbefaler, at du slukker for ismaskinen, hvis:
  – Vandforsyningen ikke er slået til i flere timer,
  – Opbevaringsskuffen til is skal fjernes i en periode,
  – Du tager på ferie.

Støj

- Følgende lyde er normale:
  – Motoren kører (lav summen).
  – Vandet løber.
  – Vandventilen åbner og lukker (hvislende lyd).
  – Isen løsnes fra bakken (knæklyd).
  – Isen falder ned i skuffen (bumpelyd).

Oplysninger om din ismaskine

- Bakken til isklumper vil blive fyldt med vand, når fryseren har nået den korrekte temperatur.
- Fremstillingen af isterninger vil fortsætte, indtil opbevaringsskuffen er fuld.
- Fremstillingen af isterninger fortsætter, indtil isen er brugt.
- Dit Ice & Water produkt leveres med en mindre isskuffe indeni den større fryserskuffe. Monteret på denne er en øse.
- Hvis du ønsker en stor mængde is, skal du fjerne den mindre opbevaringsskuffe, så isen kan falde ned i den større skuffe.

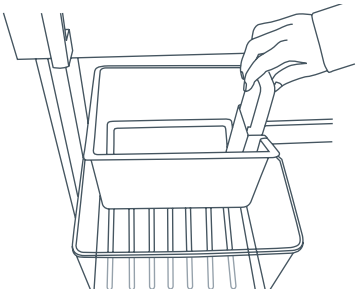


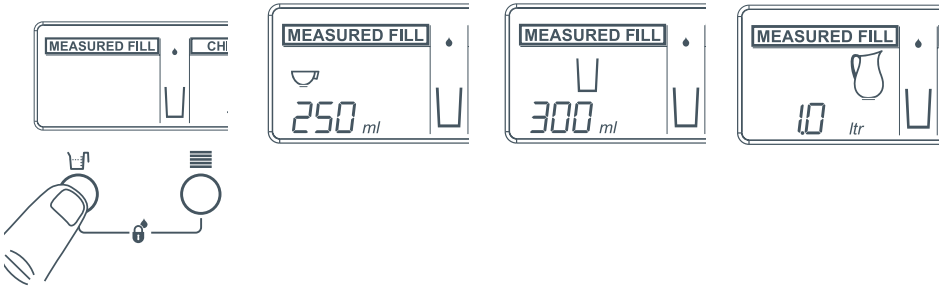
Fig. 1

Vigtigt!

- ***Undgå kontakt med de bevægelige dele i udstødningsmekanismen, og anbring ikke dine fingre på mekanismen, der fremstiller is, når køleskabet er tilsluttet.***
- ***Indtag ikke farvede isterninger – kontakt den lokale autoriserede servicemontør.***
- ***Sørg for, at ismaskinen er sluttet til filteret og kun til en forsyning med drikkeligt vand.***
- ***Installation af vandtilslutningen til ismaskinen skal udføres af en autoriseret VVS-installatør (se installationsanvisningerne).***

Afmålt påfyldning

- Tryk på knappen for at fremhæve skærmbilledet MEASURED FILL, og en gang til for at manøvrere rundt blandt de forudindstillede doseringer.



- Tryk på dispenseringspuden for at få den forvalgte mængde.
- Hvis du stopper dispenseringen lidt før, vil dispenseren i en kort tid huske den resterende mængde til dispensering.
- Knapperne ◀ og ▶ kan bruges til at ændre de forindstillede mål i trin af 25 ml til maks. 1 l.

Bemærk: Hvis du vil ændre den afmålte påfyldningsenhed, se side 38.

freezer Fryserkøling

Denne funktion sænker fryserens temperatur til det koldeste i 12 timer, og går derefter tilbage til den normale temperatur.

- Brug knappen ☰ for at rulle til skærmbilledet CHILL, hvis du vil aktivere. Brug derefter knappen ▶, indtil freezer vises.
- Brug knappen ☰ for at rulle til skærmbilledet CHILL, hvis du vil deaktivere manuelt. Brug derefter knapperne ◀ og ▶, indtil der ikke er noget freezer-ikon på skærmbilledet CHILL.

bottle Flaskekøling

Flaskekøling vil afkøle dine drikkevarer hurtigere, og vil huske dig på at fjerne flasken ved at udsende en alarm. Brugeralarmen vil fortsætte med at lyde, indtil der trykkes på en af tasterne på panelet.

Anbefalede gange:

20 minutter	25 minutter	30 minutter

- Brug knappen ☰ for at rulle til skærmbilledet CHILL, hvis du vil aktivere. Brug derefter knappen ▶, indtil bottle vises.
- Brug derefter knappen ▶ for at vælge 10, 15, 20, 25 eller 30 minutter som vist til venstre på skærmbilledet MEASURED FILL. Anbring flasken/flaskerne i fryseren.
- Hvis du vil deaktivere manuelt, skal du bruge knappen ☰ for at rulle til skærmbilledet CHILL og derefter bruge knapperne ◀ og ▶, indtil der ingen ikoner findes på skærmbilledet CHILL.

Vigtigt!

Efterlad ikke flasken i fryseren længere end den nødvendige tid til afkøling.

Bemærk: Funktionen fryserkøling og flaskekøling kan ikke anvendes samtidigt.

Temperaturen i køleskabet og fryseren

- Når du tænder for køleskabet første gang, tager det ca. 2 til 3 timer før det er koldt.
- Hvis du vil justere temperaturen i et rum, skal du bruge knappen ☰ for at rulle til skærmbilledet TEMPERATURE og bruge knappen ☰ for at vælge det rum, der skal have ændret temperatur.
- Justér ved at bruge knappen ▶ for at gøre rummet varmere (warmer) eller knappen ◀ for at gøre rummet koldere (colder).
- Temperaturindstillingen vil blive vist ved hjælp at ikonet nedenfor.

Indstillinger

Måleenhed for vand

- Hvis du vil ændre måleenhederne mellem amerikanske og metriske, skal du trykke på knappen ☰ for at rulle til funktionen på skærmbilledet SETTINGS og trykke på én af knapperne ◀ eller ▶, indtil den ønskede måleenhed vises.

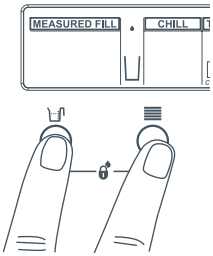
Lydløs tastfunktion

- Gør alle tastetryk lydløse.
- Dette kan aktiveres eller deaktiveres ved at holde knappen ☰ nede i fire sekunder.

Når lydløs tastfunktion er aktiveret, vises .

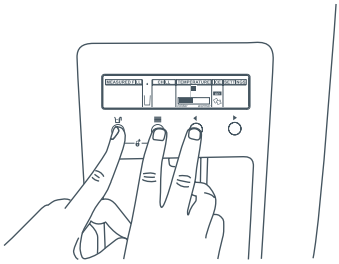
Bemærk: Fejl, flaskekølertimeren og døralarmen vil fortsat kunne høres i denne funktion.

Tast- og dispenserlås



- Dispenserlåsen deaktiverer knapperne og dispenserpuden.
- Tastlåsen deaktiverer knapperne.
- Aktivér dem ved at holde både knapperne ⌐ og ☰ nede samtidigt.
- Efter 2 sekunder vises -ikonet, hvilket angiver, at dispenserlåsen er aktiveret.
- Efter yderligere 2 sekunder vises -ikonet, hvilket angiver, at tastlåsen er aktiveret.
- For at deaktivere skal du holde begge knapperne ⌐ og ☰ nede samtidigt i 2 sekunder.

Funktionen Sabbat



- Denne ændrer køleskabet til en konstant kølingsfunktion.
- For at aktivere/deaktivere skal du holde knapperne ⌐, ☰ og ◀ nede i 4 sekunder.

Når du er i funktionen Sabbat:

- Det indvendige lys tændes ikke.
- Døralarmen kan ikke betjenes.
- Displayet oplyses ikke.
- Kontrolpanelet fungerer ikke.

Bemærk: Hvis strømmen er slået fra, vil køleskabet automatisk fortsætte i funktionen Sabbat, når strømmen slås til igen. Funktionen Sabbat deaktiveres automatisk efter 80 timer.

Brugeradvarsler

Intet vand

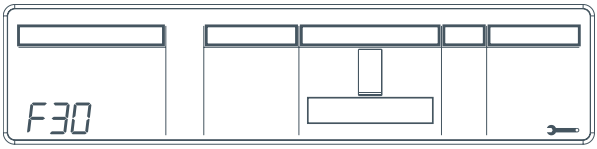
Vand-ikonet vises, når vandforsyningen til køleskabet afbrydes. Se checklisten til fejlfinding (side 43-44).

Nulstilling af filteret

Ikonet til nulstilling af filteret vises, når vandfilteret skal udskiftes. Dette blinker, når der dispenseres vand. Hvis du vil udskifte filteret og nulstille filter-ikonet, se side 40-41.

Fejl

- Hvis der skulle opstå en fejl, vises -ikonet foran på displayet, og en fejlkode vises til venstre på skærmbilledet MEASURED FILL.
- Når døren er åben, høres en fejlalarm. Tryk på en hvilken som helst knap, for at lyden ikke høres.
- Skriv fejlkoden ned, og kontakt vores kundeservicecenter. Oplysninger om telefonnumre finder du bagest i dette hæfte.



Dette skal udskiftes ca. hver 6. måned eller for hver 2800 l.

- -ikonet vises, når filteret skal udskiftes.
- Udskiftningspatroner kan fås hos den autoriserede Fisher & Paykel-forhandler.

Udskiftning af vandfilterpatronen

1. Grib fat i patronen, og drej den mod venstre (Diagram 1).
2. Træk patronen væk fra filterhovedet (Diagram 2).
3. Kassér det gamle filter.
4. Installation af filteret:
   - Fjern beskyttelseshætten på styretappen på hovedet.
   - Skub patronen op mod filterhovedet, mens den drejes med uret (Diagram 3).
5. Dispensér vand i 3-5 minutter for at skylle patronen, så den luft, der er kommet ind, samt uskadeligt rent kul fjernes.
6. Nulstil filterindikator-ikonet på displayet. Se side 41.

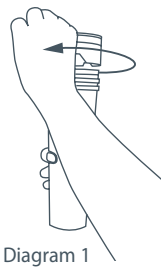


Diagram 1

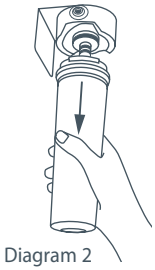


Diagram 2

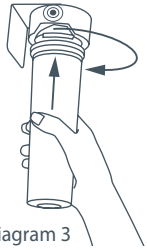


Diagram 3

Sådan nulstilles filterindikatoren

Vigtigt!

Vi anbefaler, at vandfilteret anvendes fra installationen.
Nulstil ikke skærmen, før filteret er udskiftet, i modsat fald vil filterovervågningen blive unøjagtig.

- Tryk på knapperne og ▶, hold dem nede i 4 sekunder.
- Hvis -ikonet findes på skærmbilledet SETTINGS vil det forsvinde.

Sådan deaktiveres filterindikatoren

- Hvis der ikke skal monteres et filter, kan du deaktivere filterindikatoren.
- Tryk på knapperne , og ▶, og hold dem nede i 4 sekunder for at slukke/tænde denne.
- Ved aktivering eller deaktivering blinker -ikonet, og tændt eller slukket vises på skærmbilledet MEASURED FILL.
- Vi anbefaler, at du ikke deaktiverer filterindikatoren, hvis du har monteret et filter på tilslutningen.

Vigtigt!

- ***Hvis du vil undgå alvorlig sygdom eller død, skal du ikke bruge vandfilteret, hvor vandet ikke er sikkert eller af ukendt kvalitet, uden at have foretaget passende desinfektion før eller efter brug af filteret.***
- ***Vandfilterpatronen skal udskiftes, når filterindikator-ikonet blinker på brugerpanelet.***
- ***Vi anbefaler, at vandfilterpatronen udskiftes, når -ikonet blinker. Dette sker hver 6. måned eller 2800 l.***
- ***Hvis vandfiltreringssystemet har haft mulighed for at fryse, skal filterpatronen udskiftes.***
- ***Hvis systemet ikke har været i brug i flere måneder, og vandet har en ubehagelig smag eller lugt, skal systemet skylles ved at dispensere 3 l vand. Hvis der fortsat er en ubehagelig smag eller lugt, skal filterpatronen udskiftes.***

Kalibrering af afmålt påfyldning

Det giver dig mulighed for at finindstille mængden af vand, som dispenseres fra de forvalgte mængder.

Kalibreringsfunktionen beregnes som en procentdel.

Vurdering af om afmålt påfyldning er nøjagtig:

- Tryk på knappen MEASURED FILL, indtil 1 l vises.
- Dispensér i et krus.
- Foretag et skøn over det vand, som blev dispenseret.

Sådan beregnes kalibreringsfaktoren:

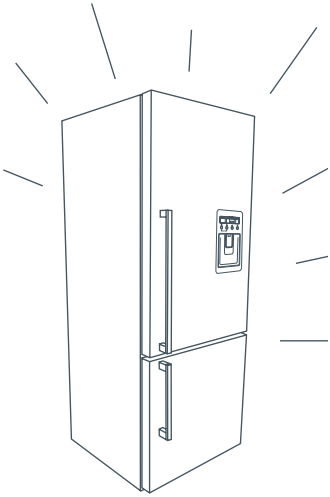
- Overfør differencen som en procentdel.
  f.eks. 1000/975 = 1,03 = 103% eller 32/31 = 1,03 = 103%
- Indtast kalibreringsfunktionen ved at trykke på knapperne og ◀ og holde dem nede i 4 sekunder.
- Det viste antal er en procentdel. Justér dette tilsvarende ved hjælp af knapperne ◀ og ▶.
  f.eks. 100CAL = 103CAL
- Tryk på knappen MEASURED FILL for at bekræfte dit valg.

Bemærk:

- Funktionen til afmålt påfyldning har en nøjagtighed på +/-5% på tidspunktet for kalibreringen.

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Ismaskinen siger usædvanlige lyde, eller synes for støjende.	Normal funktion af ismaskinen.	Se støj fra ismaskinen (side 33).
Den automatiske ismaskine virker ikke.	Ismaskinen er ikke tændt.	Tænd for ismaskinen (se side 33).
	Skuffen vender den forkerte vej, eller den findes slet ikke.	Anbring skuffen, så skeen er placeret til højre. Isskuffen sidder direkte under ismaskinen øverst i venstre side af fryseren.
	Vandforsyningen er afbrudt eller ikke tilsluttet.	Tilslut vandforsyningen.
	Fryserrummet virker ikke.	Kontakt kundeservice.
	Vandtrykket er for lavt.	Kontrollér vandtrykket.
	Vandslangen er knækket/trykket sammen.	Kontrollér vandslangen for knæk/ sammentrykninger.
	Filteret er tilstoppet.	Vandfilteret skal udskiftes.
Isterningerne har en lugt/smag.	Utætte emballeringer overfører muligvis lugt/smag.	Gamle isterninger skal kasseres. Sørg for, at emballeringen af fødevarer er tæt.
	Den indvendige del af fryseren skal rengøres.	Opbevaringsskuffen til is skal tømmes og vaskes. Rengør køleskabet (se rengøringsanvisningerne i brugsanvisningen til køleskab og fryser).
	Der er en dårlig smag ved det vand, der kommer ind.	Filteret skal udskiftes. Der skal installeres et filter.
Langsom frysning af isterninger.	Dørene står lidt åben.	Luk døren.
	Fryserrummet er for varmt.	Sæt temperaturen til en koldere indstilling (se side 37).

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Vandet har en dårlig smag/lugt.	Køleskabet har ikke været i brug i en længere periode.	Dispensér 3 l vand, så der er frisk vandforsyning.
Vanddispenseren virker ikke og/eller -ikonet blinker.	Vandforsyningen er afbrudt eller ikke tilsluttet.	Tænd for vandet. Tryk på dispenseren i 2 minutter for at fjerne den luft, der er kommet fra vandslangen, og for at fylde vandsystemet op.
	Forsyningsslangen er muligvis blokeret.	Kontrollér forsyningen for knæk eller lækager.
	Ved den første installation kan der have været luft i vandsystemet.	For at fjerne luften, skal der køres en liter vand gennem dispenseren.
	Filteret kan være blokeret og skal udskiftes.	Udskift filteret (se bagest i dette hæfte angående oplysninger om kontakt til kundeservice).
	Dispenserlåsen er aktiveret.	Hold knapperne og nede i 2 sekunder.
	Der er frossent vand i tanken.	Øg temperaturen til en varmere indstilling i rummet til friske fødevarer og i fryseren.
Vandet i det første glas er varmt.	Vanddispenseren er ikke blevet brugt i en længere periode.	Lad vandet køle i 24 timer for at indstille temperaturen.
	Kapaciteten i tanken er brugt op for nylig.	Giv vandet tid til at afkøle.
Filteradvarselslyset blinker.	Filteret skal udskiftes.	Udskift filteret så snart som muligt (se side 40-41).
Våd is/isen klumper.	Lavt vandtryk.	Kontrollér vandtrykket.
	Filteret er blokeret.	Udskift filteret (se side 40-41).
Mængden af afmålt påfyldning af vand er unøjagtig.	Afmålt påfyldning har brug for at blive kalibreret igen.	Kalibrering igen (se side 42).



Vanddispenserpladen og brugerpanelet

- Rengør puden og brugerpanelet med en blød fugtig klud.

Automatisk isdispenser

- Vi anbefaler ikke, at du rengør ismaskinens komponenter, men det er vigtigt at rengøre skufferne med jævne mellemrum.
- Vask skuffen i lunkent vand. Aftør den grundigt, og sæt den på plads igen.
- Når skuffen sættes på plads igen, skal du sørge for, at skeen placeres til højre.

Hvis du vil have yderligere rengøringsanvisninger, se den almindelige brugeranvisning til køleskab og fryser.

Ved ferie

- Sluk for ismaskinen på brugerpanelet (se side 33).
- Afbryd vandforsyningen til køleskabet.
- Tilslut vandforsyningen til køleskabet, når du kommer fra ferie.
- Dispensér 3 l vand, og kassér, så du er sikker på, at tanken igen er fyldt med frisk vand.
- Tænd for ismaskinen (se side 33).
- Smid den første skuffe med isterninger ud.

Før du tilkalder service eller assistance...

Kontrollér de ting, som du selv kan gøre. Se installationsanvisningerne og din brugsanvisning for at kontrollere, at:

1 Dit produkt er korrekt installeret.
2 Du er bekendt med den normale betjening.

Hvis du, efter at have kontrolleret disse punkter, fortsat har brug for assistance, se følgende...

I Storbritannien
Telefon: (0845) 066 2200
Fax: (0845) 331 2360
E-mail: customer.care@fisherpaykel.co.uk
Postadresse: Fisher & Paykel Appliances Limited, Pheasant Oak Barn, Hob Lane, Balsall Common, CV7 7GX

I Irland
Telefon: 01800 625 174
Fax: 01800 635 012
E-mail: customer.care@fisherpaykel.ie
Postadresse: Fisher & Paykel Appliances Limited, Unit 3, North Park, North Road, Dublin 11

I Europa
Se vores hjemmeside for lokale serviceudbydere.
www.fisherpaykel.com

Du er velkommen til at kontakte os på vores hjemmeside www.fisherpaykel.com

Innehåll

Installationsinstruktioner	48
Allt om displayen	52
Använda din vattenkran	54
Använda din ismaskin	55
Kylskåpsalternativ	57
Vattenfilter	62
Kalibrering av påfyllnadsmängd	64
Felsökning	65
Rengöring och underhåll av ditt kylskåp	67
På semester	67
Tillverkningsgaranti	68

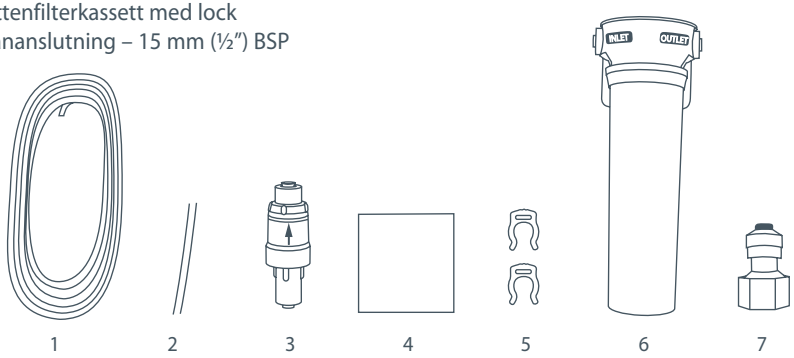
Viktigt!

Använd denna handbok tillsammans med användarmanualen för kylskåp & frys som levererades med ditt kylskåp.

Modellerna som visas i denna användarmanual är eventuellt inte tillgängliga på alla marknader och kan när som helst komma att ändras. För aktuell information om vilken modell och specifikation som finns i ditt land kan du besöka vår webbplats **www.fisherpaykel.com** eller kontakta din lokala Fisher & Paykel-återförsäljare.

Filterpaketets innehåll

1. 4 m (13 fot) vitt 6 mm (¼") rör
2. 1 x 200 mm (8 ") blått rör
3. 1 x tryckventil (PRV)
4. 1 x dubbelsidigt skumgummi
5. 2 x låsnycklar
6. 1 x vattenfilterkassett med lock
7. 1 x krananslutning – 15 mm (½") BSP



Viktigt!

- ***Det är nödvändigt att tryckventilen (PRV) ansluts före filtret. Denna ventil försäkrar att vattnet inte flödar tillbaka till huvudledningen från kylskåpets vattensystem. Om PRV-ventilen inte ansluts till vattenledningen kan det i vissa fall hända att ditt Ice & Water-kylskåps funktioner inte fungerar.***
- ***Du bör anlita en behörig rörmokare för att utföra vattenanslutningen.***
- ***De nya rören som medföljer maskinen skall användas. Gamla rör bör inte användas.***

Installationsåtgärder/varning

- ***SKALL INTE användas med vatten som mikrobiologiskt sett är opålitligt eller av okänd kvalitet utan lämplig desinficering före eller efter systemet.***
- ***VARNING** – anslut endast till drickbar vattenförsörjning.*
- ***ANSLUT INTE** till rörtryck över 900 kPa (130 psi) eller under 150 kPa (22 psi).*
- ***ANSLUT INTE** till varmvattenledning (max. (38°C [100°F]).*
- ***MONTERA INTE** i närheten av elkablar eller vattenledningar som är i vägen vid borrning när filtersystemets placering skall bestämmas.*
- ***MONTERA INTE** filtret på en plats där det blockeras av andra föremål t.ex. vattenbehållare osv.*
- ***MONTERA INTE** i direkt solljus eftersom en långvarig exponering för ljus kan försvaga plastkomponenterna.*
- ***MONTERA INTE** på en plats som inte är mottaglig för frystemperaturer eftersom höljet kan skadas.*
- ***SKRUVA INTE** fast filtret i kylskåpet.*
- ***UNDVIK** att förorena rören vid installation.*

Installationsinstruktioner

1. Försäkra dig om att kylskåpet inte är anslutet till strömförsörjningen.
2. Leta upp vattenanslutningens avstängningskran för enbart kallvatten (kranar till diskmaskin och mixer i diskho). Om du inte hittar huvudkranen ska du kontakta en behörig rörmokare i din stat eller kommun för anslutning av vattnet.
3. Anslut det blå 200 mm (8″) röret till PRV-ventilens utventil (blå hylsa) och vattenfilterkassettens inventil enligt bild 1. Dra försiktigt i båda ändarna för att försäkra att det sitter på plats.
4. Anslut det vita 6 mm (¼″) röret till vattenfilterkassettens utventil enligt bild 2. Dra försiktigt för att försäkra att det sitter på plats.
5. Mät hur långt rör som krävs från PRV:n till vattenanslutningen.
6. Skär av röret och kontrollera att ändarna är raka och rena.
7. Anslut röret till krananslutningen och PRV:ns undersida (vit hylsa) och sedan till kranen enligt bild 3. Notera att den medföljande krananslutningen bör passa de flesta installationer. Kontakta en behörig rörmokare om det krävs ett annat beslag till din kran.
8. Anslut en låsnyckel till vattenfilterkassettens vardera sida mellan kassetten och låshylsan enligt bild 4.
9. Spola vattenfiltret och leta efter läckor genom att rikta rörets ända ner i en hink. Vrid på avstängningskranen och spola igenom minst tre liter (3 qt) vatten. Stäng kranen när spolningen är klar.
10. Hitta önskad plats för vattenfiltret och notera följande punkter noga:
    - Det rekommenderas att man monterar filtret i vertikalt läge med vattenfilterlocket överst. Då minimeras vattenläckaget när kassetten byts.
    - Försäkra dig om att filtret är placerat på en lättåtkomlig plats för byte var 6:e månad. Vi föreslår att denna plats finns bredvid vattenfiltrets matningskran i skåpet intill kylskåpet.
    - Ett avstånd på minst 64 mm (2 ½″) från filterkassettens undersida krävs för att kunna ta ut kassetten.
    - Skruva inte fast filtret i kylskåpet.

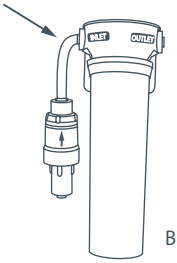


Bild 1

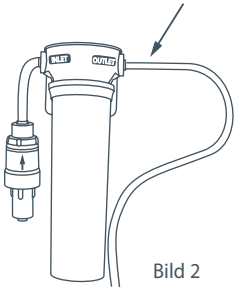


Bild 2

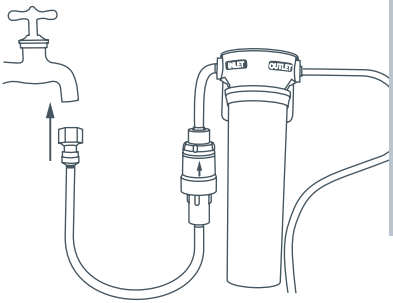


Bild 3

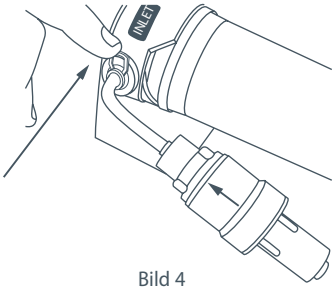


Bild 4

Installationsinstruktioner

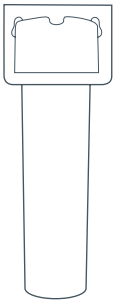


Bild 5

11 Fäst det dubbelsidiga skumgummit på vattenfilterlockets baksida enligt bild 5. Skriv det datum då filtret skall bytas på filtret (monteringsdatum + 6 månader). Ta bort det dubbelsidiga skumgummits bakstycke och fäst det på önskad plats enligt steg 10 (se föregående sida).

12 Dra 6 mm (¼") röret till kylskåpets baksida och se till att det finns tillräckligt mycket rör för att kunna dra ut kylskåpet för reparation.

13 Anslut röret till vattenventilen (solenoid) till höger om enhetens (kompressorns) utrymme enligt bild 7. Se upp med varma rör.

14 Dra försiktigt i röret för att försäkra att det sitter på plats enligt bild 8.

15 Den färdiga installationen ska se ut som bild 9 på sidan 51.

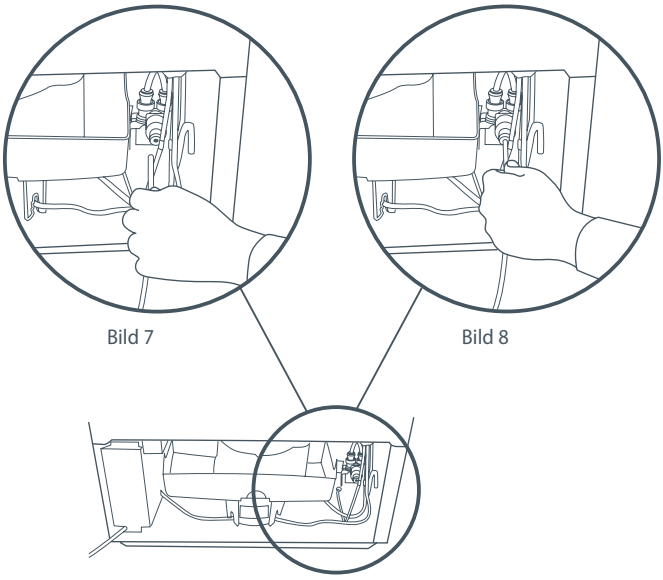


Bild 7

Bild 8

Bild 6

16 Vrid på huvudkranen och kontrollera att alla anslutningar är torra och droppfria.

17 Linda upp vattenrören bakom kylskåpet. Flytta in ditt kylskåp på plats och var försiktig så att du inte böjer eller klämmer vattenledningen som leder in i vattenventilen (solenoid).

18 Första gången du önskar vatten ur behållaren, sker en fördröjning när vattenbehållaren fylls på. När detta sker blinkar symbolen . När behållaren är fylld slutar symbolen att blinka.

19 Låt ytterligare tre liter (3 qt) vatten rinna igenom systemet för att spola ur behållaren ordentligt.

20 Du kan nu börja njuta av kylt vatten och is från ditt *Active Smart*™ -kylskåp.

Viktigt!

- ***Kontrollera alla anslutningar efter läckage.***
- ***Om du är osäker på anslutningsförfarandet och/eller läckage bör du kontakta din lokala rörmokare för anslutning och kontroll av systemet.***
- ***Se till att det vita 6 mm (¼")-röret inte är i närheten av vassa objekt, vassa hörn (se upp med krökta rör eftersom vattenflödet kan stoppas), kylskåpsenheten och på en plats där det kan klämmas.***
- ***Se till att alla tryckanslutningar sitter ordentligt på plats. Röret skall tryckas in 20 mm (¾") innan det sitter ordentligt.***
- ***Om röret vid någon punkt tas bort, skär änden och montera igen. Röret måste installeras helt för att undvika läckage.***
- ***Stäng av huvudkranen, tryck in hylsan och dra försiktigt i röret på samma gång om du vill lossa röret från anslutningarna.***

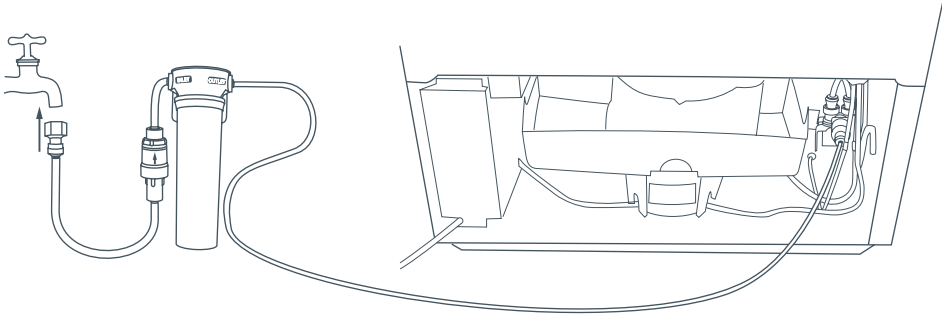
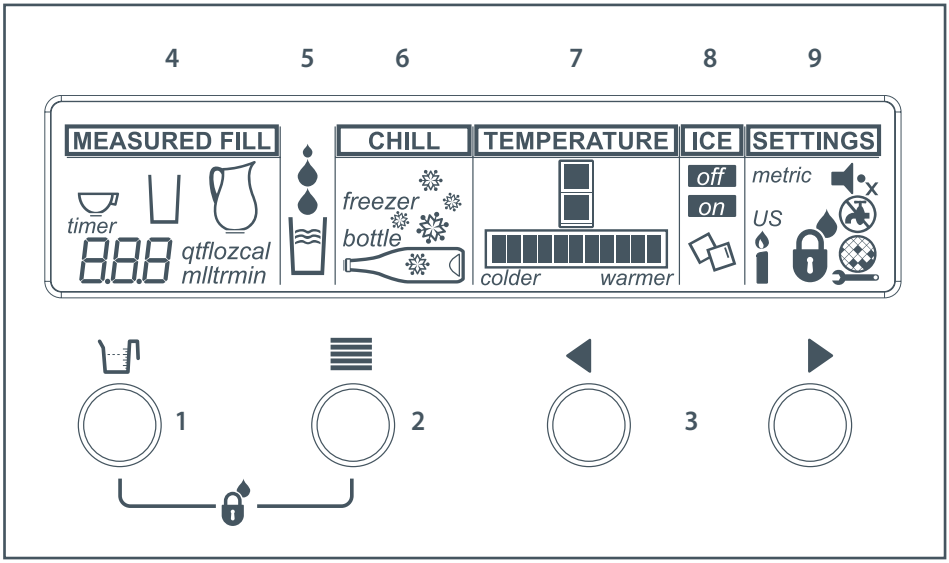


Bild 9

System testat och certifierat av NSF International gentemot NSF/ANSI standard 53 för att minska förekomsten av asbest, atrazin, bensen, parasiter i ägg- och larvstadium, karbofuran, bly, lindan, kvicksilver, p-diklorbensen, toxafen och grumling i dricksvattnet; gentemot standard NSF/ANSI 42 för minskad smak och doft av klor, samt nominell partikelklass 1 upp till en volym av 2 838 liter (750 gallons).

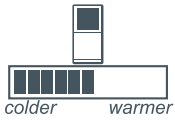
Allt om displayen



Tangenter

	1. Påfyllnadsmängd (sidan 57)
	2. Huvudmeny
	3. Piltangenter

Displayens funktioner

MEASURED FILL	**4. Påfyllnadsmängd** (sidan 57)
	5. Tappa ur vatten (sidan 54)
	6. Kylning (sidan 58 – 59) **Frysning** **Flaskkylning**
	**7. Temperatur** (sidan 59)
ICE	**8. Is** (sidan 9)

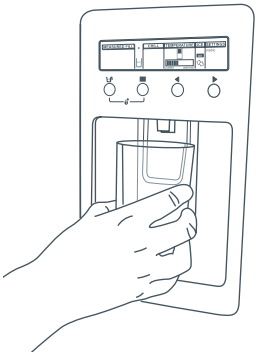
metric *US*	**9. Inställningar/användarlarm** (sidan 60) **Enhetskonvertering**
	Läge för avstängt tangentljud
	Tangent- och kranlås
	Sabbatläge (sidan 60)

SV

Använda din vattenkran

Första gången

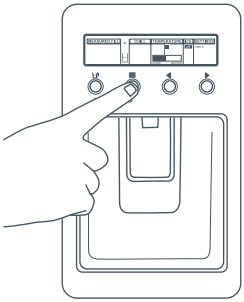
- Efter montering sker en fördröjning på cirka en minut från det att du trycker på tappkranen tills vatten fylls på. På detta sätt kan behållaren fyllas helt.
- Efter påfyllning låter du 3 l (3 qt) vatten rinna igenom för att spola ut behållaren helt.



Viktigt!

Ha inga händer, fingrar eller föremål i tappöppningen.

on Ismaskin

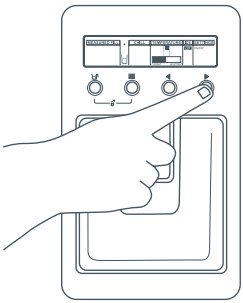


Första gången

- När du startar ditt kylskåp för första gången är ismaskinen avstängd.
- Starta den genom att använda knappen ☰ för att bläddra till skärmbilden ICE .
  Använd knapparna ◀ eller ▶ för att stänga av eller på ismaskinen.

  on Ismaskinen är påslagen.

  off Ismaskinen är avstängd.



- Om behållaren är full eller monterad på fel sätt arbetar inte ismaskinen. När den monterats på rätt sätt skall skopan vara på höger sida (se fig. 1 på sidan 56). Om behållaren tas bort arbetar inte ismaskinen.
- Släng den första uppsättningen iskuber.
- Du bör stänga av ismaskinen om:
  – Vattenledningen är avstängd i flera timmar,
  – Isbehållaren avlägsnas under en längre tid,
  – Du åker på semester.

Ljud

- Följande ljud är normala:
  – Motordrift (lågt brus).
  – Rinnande vatten.
  – Vattenventilen öppnas och stängs (pysande ljud).
  – Is lossnar från facket (brakande ljud).
  – Is faller ner i behållaren (dunsande ljud).

Information om din ismaskin

- Iskubsfacket fylls på med vatten när frysen nått rätt temperatur.
- Maskinen fortsätter frysa is tills behållaren är full.
- Maskinen återupptar arbetet när isen är använd.
- Med din Ice & Water-produkt följer det med en mindre isbehållare i den större fryslådan. Till den finns en skopa ansluten.
- Om du behöver en större mängd is tar du bort den mindre behållaren och låter isen falla ner i den större behållaren.

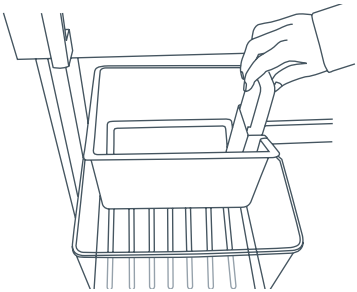


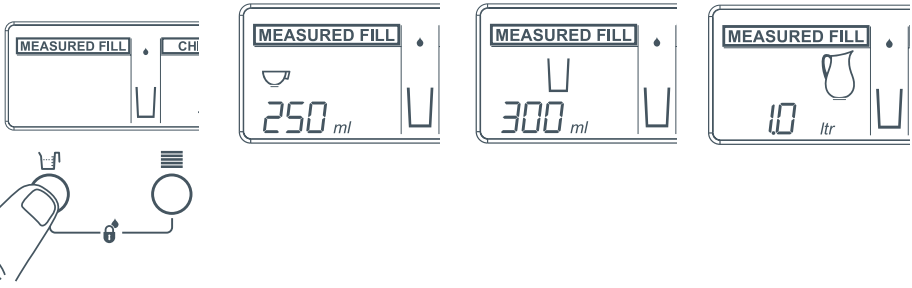
Fig.1

Viktigt!

- ***Undvik att vidröra utkastmekanismens rörliga delar och vidrör inte den automatiska iskmaskinen när kylskåpet är inkopplat.***
- ***Förtär inte färgade iskuber – kontakta ditt lokala servicecenter.***
- ***Se till att ismaskinen är ansluten till filtret och till en ledning med drickbart vatten.***
- ***Montering av vattenanslutningen till ismaskinen måste slutföras av en behörig servicetekniker (se installationsinstruktioner).***

Påfyllnadsmängd

- Tryck på knappen för att markera skärmbilden MEASURED FILL och tryck igen för att bläddra mellan förinställda kvantiteter.



- Tryck på tappkranen för att erhålla vald kvantitet.
- Om du avbryter påfyllnaden halvvägs, behålls återstående kvantitet i minnet under en kortare tid.
- Knapparna ◀ och ▶ kan användas för att ändra förinställd mått i 25 ml (1 oz)-intervaller, till maximalt 1 l (1 qt).

OBS! Se sidan 60 för att ändra enheten för påfyllnad.

SV

freezer Frysning

Med denna funktion sänks frysen till maximal frystemperatur i 12 timmar och återgår sedan till normal temperatur.

- Starta den genom att använda knappen ☰ för att bläddra till skärmbilden CHILL . Använd sedan knappen ▶ tills freezer visas.
- Avaktivera manuellt genom att använda knappen ☰ för att bläddra till skärmbilden CHILL . Använd därefter ◀ och ▶ tills ingen freezer -ikon syns på skärmbilden CHILL .

bottle Flaskkylning

Genom att använda flaskkylning kyls drycken ner snabbare och ett larm påminner dig om att ta ut flaskan. Användarlarmet fortsätter att ljuda tills en av tangenterna på panelen trycks in.

Rekommenderade tider:

20 minuter	25 minuter	30 minuter

- Starta den genom att använda knappen ☰ för att bläddra till skärmbilden CHILL . Använd sedan knappen ▶ tills bottle visas.
- Använd därefter knappen ▶ för att välja 10, 15, 20, 25 eller 30 minuter enligt visningen på vänster sida av skärmbilden MEASURED FILL . Lägg flaskan i frysen.
- Avaktivera manuellt genom att använda knappen ☰ för att bläddra till skärmbilden CHILL , använd därefter ◀ och ▶ tills ingen CHILL -ikon syns på skärmbilden .

Viktigt!

Låt inte flaskan vara kvar i frysen längre än rekommenderad tid.

OBS! Alternativet frysning och flaskkylning kan inte användas samtidigt.

Temperaturen i ditt kylskåp och din frys

- När ditt kylskåp startas för första gången tar det cirka 2 till 3 timmar att kyla ner det.
- Använd knapparna för att bläddra till skärmbilden TEMPERATURE , använda knappen för att välja facket för vilken temperaturen skall justeras.
- Använd knappen ▶ för att öka temperaturen (warmer) i facket eller knappen ◀ för att sänka temperaturen (colder) i facket.
- Temperaturinställningen visas på ikonen nedan.

Inställningar

Konvertering av vattenenhet

- För att ändra enheten mellan amerikansk (USA) och metrisk trycker du på knappen ☰ för att bläddra mellan alternativen på skärmbilden SETTINGS och tryck sedan på en av knapparna ◀ eller ▶ tills önskad enhet visas.

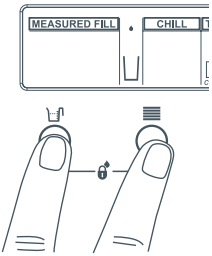
Läge för avstängt tangentljud

- Stänger av ljudet för alla tangenttryckningar.
- Funktionen kan aktiveras eller avaktiveras genom att hålla ner knappen ☰ i fyra sekunder.

När läget för avstängt tangentljud är aktiverat visas .

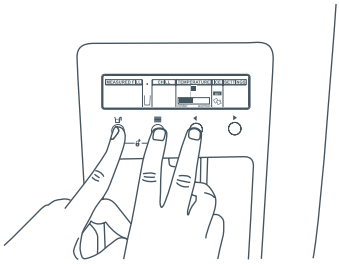
OBS! Alarm för felkoder, flaskkylning och öppnad dörr hörs fortfarande i detta läge.

Tangent- och kranlås



- Kranlåset avaktiverar knapparna och tappkranen.
- Tangentlåset avaktiverar knapparna.
- Aktivera genom att samtidigt hålla ner knapparna och ☰ .
- Efter två sekunder visas ikonen vilken indikerar att kranlåset aktiverats.
- Efter ytterligare två sekunder visas ikonen vilken indikerar att tangentlåset aktiverats.
- Håll samtidigt ner knapparna och ☰ i två sekunder för att avaktivera.

Sabbatläge



- Kylskåpet växlar till ett konstant kylningsläge.
- Håller ner knapparna , ☰ och ◀ i fyra sekunder för att aktivera/avaktivera.

I Sabbatläge:

- Tänds inte den invändiga belysningen.
- Fungerar inte dörrlarmet.
- Fungerar inte bakgrundsbelysningen på displayen.
- Fungerar inte kontrollpanelen.

OBS! Om strömmen kopplas från återupptar kylskåpet automatiskt Sabbatläget när strömmen återkommer. Sabbatläget avaktiveras automatiskt efter 80 timmar.

Användarvarningar

Inget vatten

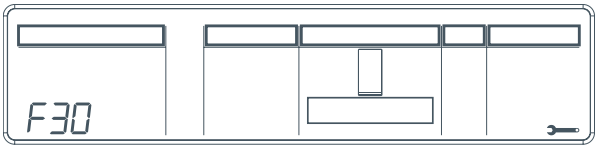
Ikonen för inget vatten visas när kylskåpets vattenförsörjning stängs av. Se kontrollistan vid Felsökning (sidan 65 – 66).

Återställning av filter

Ikonen för återställning av filter visas när vattenfiltret måste bytas. Ikonen blinkar när vattnet tappas ur. Se sidan 62 – 63 för byte av filter och återställning av filterikonen.

Felkoder

- Vid händelse av fel visas ikonen på displayens framsida och en felkod visas på vänster sida av bildskärmen MEASURED FILL .
- När dörren är öppen ljuder larmet. Tryck på någon av knapparna för att stänga av larmet.
- Notera felkoden och kontakta vår kundsupport. Kontaktinformation finner du längst bak i denna handbok.



Vattenfilter

Filtret behöver bytas ungefär var 6:e månad eller efter 2 800 l (740 gallons).

- Ikonen visas när filtret behöver bytas.
- Nya kassetter finns hos en behörig Fisher & Paykel-återförsäljare.

Byta vattenfilterkassetten

1. Ta tag i och vrid försiktigt kassetten moturs (bild 1).
2. Dra ut kassetten från filterlocket (bild 2).
3. Kassera gammalt filter.
4. Filterinstallation:
   - Avlägsna skyddet på lockets sprundtapp.
   - Tryck upp kassetten mot filterlocket samtidigt som du roterar den medurs (bild 3).
5. Låt vattnet rinna i 3 – 5 minuter för att spola kassetten samt ta bort luftfickor och kolkorn.
6. Återställ filterindikatorn på displayen. Se sidan 63.

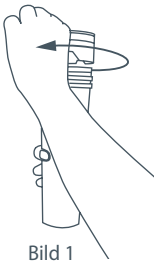


Bild 1

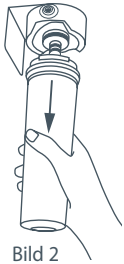


Bild 2

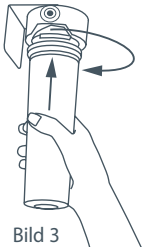


Bild 3

Återställa filterindikator

Viktigt!

Vi rekommenderar användning av vattenfilter efter installation.
Bildskärmen skall inte återställas innan filtret bytts ut eftersom filterövervakningen blir felaktig.

- Tryck och håll ner knappen och ▶ i fyra sekunder.
- Om ikonen på bildskärmen SETTINGS visas kommer den att försvinna.

Avaktivera filterindikator

- Det går att avaktivera filterindikatorn om du inte installerar något filter.
- Tryck och håll ner knapparna , och ▶ under fyra sekunder för att avaktivera/aktivera.
- Vid aktivering eller avaktivering blinkar ikonen och on eller off visas på skärmbilden MEASURED FILL .
- Du bör inte avaktivera filterindikatorn om det finns ett filter monterat på anslutningen.

Viktigt!

- ***För att undvika allvarlig sjukdom eller dödsfall bör du inte använda vattenfiltret där vattnet är opålitligt eller av okänd kvalitet utan lämplig desinficering före eller efter filteranslutningen.***
- ***Vattenfilterkassetten måste bytas när filterindikatorn på panelen blinkar.***
- ***Vi rekommenderar att vattenfilterkassetten byts ut när ikonen blinkar. Detta händer var 6:e månad eller efter 2 800 l (740 gallons).***
- ***Byt filterkassetten om vattenfiltersystemet har blivit nedfryst.***
- ***Om systemet inte har använts under flera månader och om vattnet har en obehaglig smak eller odör bör systemet spolas genom att tappa ur 3 l (3 qt) vatten. Byt filterkassetten om den obehagliga smaken eller odören kvarstår.***

Kalibrering av påfyllnadsmängd

Kalibrering av påfyllnadsmängd

Med denna funktion kan du finjustera mängden vatten som tappas med förinställda volymer.

Kalibreringsläget arbetar med procentuella värden.

Fastställa om påfyllnadsmängden är riktig:

- Tryck på knappen MEASURED FILL tills 1 l (1 qt) visas.
- Tappa upp vattnet i en tillbringare.
- Fastställ vilken mängd som tappats ur.

Beräkna kalibreringsfaktorn:

- Beräkna den procentuella skillnaden.
  t.ex. 1000/975 = 1,03 = 103 % eller 32/31 = 1,03 = 103 %
- Öppna kalibreringsläget genom att samtidigt trycka och hålla ner knapparna och ◀ under fyra sekunder.
- Beloppet som visas är ett procenttal. Justera enligt din beräkning med knapparna ◀ och ▶.
  t.ex. 100 CAL = 103 CAL
- Tryck på knappen MEASURED FILL för att bekräfta ditt val.

Notera:

- Funktionen för påfyllnadsmängd har en exakthet på +/-5 % vid kalibreringstillfället.

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Från ismaskinen hörs obekanta ljud eller för höga ljud.	Normal ismaskinsdrift.	Se Ljud från ismaskinen (se sidan 55).
Ismaskinens automatik fungerar inte.	Ismaskinen har inte startats.	Starta ismaskinen (se sidan 55).
	Behållaren sitter felaktigt eller är avlägsnad.	Placera behållaren så att skopan finns på höger sida. Isbehållaren finns direkt under ismaskinen på frysens övre vänstra sida.
	Vattenledningen är avstängd eller inte ansluten.	Anslut vattenledningen.
	Frysfacket fungerar inte.	Kontakta kundservice.
	Vattentrycket är för lågt.	Kontrollera vattentrycket.
	Vattenledningen är böjd/klämd.	Kontrollera om vattenledningen är böjd/klämd.
	Filtret är tilltäppt.	Vattenfiltret kanske måste bytas ut.
Iskuberna luktar/ smakar illa.	Det kan hända att paket som ej är förslutna sprider en konstig odör/smak.	Gamla iskuber måste slängas. Se till att matförpackningarna är förslutna.
	Frysen måste rengöras invändigt.	Isbehållaren måste tömmas och rengöras. Rengör kylskåpet (se rengörings-instruktioner i användarmanualen för kylskåp & frys).
	Inkommande vatten smakar dåligt.	Filtret kanske måste bytas. Ett filter måste monteras.
Iskuberna fryser långsamt.	Dörren är på glänt.	Stäng dörr.
	Frysfacket är för varmt.	Sänk temperaturen (se sidan 59).

Problem	Möjliga orsaker	Lösning
Vattnet har en konstig lukt/smak.	Kylskåpet har inte använts under en längre tid.	Tappa ur 3 l eller 3 qt vatten för att få färskt vatten påfyllt.
Vattenkranen fungerar inte och/ eller ikonen blinkar.	Vattenledningen är avstängd eller inte ansluten.	Vrid på vattenledningen. Tryck på tappkranen i två minuter för att få bort luftfickor och för att fylla på vattensystemet.
	Vattenledningen kan vara blockerad.	Kontrollera om vattenledningen är böjd eller läcker.
	Vid anslutningen kan det hända att det kom luft i vattensystemet.	Tappa en liter vatten för att avlägsna luft från systemet.
	Filtret kan vara blockerat och behöver bytas.	Byt filter (se kontaktinformationen längst bak i denna handbok).
	Kranlåset är aktiverat.	Håll ner knapparna och i två sekunder.
	Vattnet i behållaren har fryst.	Öka temperaturen till en varmare inställning i kylfacket och frysfacket.
Vattnet från den första tappningen är varmt.	Vattenkranen har inte använts under en längre tid.	Låt vattnet kylas ner under 24 timmar för inställning av rätt temperatur.
	Senast använd behållarvolym.	Låt vattnet kylas ned.
Filtervarningslampan blinkar.	Filtret måste bytas.	Byt filtret snarast (se sidan 62 – 63).
Isen är blöt/klumpar sig.	Lågt vattentryck.	Kontrollera vattentrycket.
	Filtret är blockerat.	Byt filter (se sidan 62 – 63).
Påfyllnadsmängden är inte exakt.	Påfyllnadsmängden måste kalibreras om.	Kalibrera om (se sidan 64).

Vattentappkran och panel

- Rengör tappkranen och panelen med en mjuk, fuktad trasa.

Automatisk iskran

- Du bör inte rengöra ismaskinens komponenter men däremot är det viktigt att regelbundet rengöra behållarna.
- Tvätta behållaren i ljummet vatten. Torka ordentligt och återplacera.
- Försäkra dig om att skopan finns på höger sida när behållaren återplaceras.

Se användarmanualen för kylskåp & frys för ytterligare information om rengöring.

På semester

- Stäng av ismaskinen på panelen (se sidan 55).
- Stäng av vattenförsörjningen till kylskåpet.
- När du återkommer vrider du på vattenförsörjningen till kylskåpet.
- Tappa ur och släng 3 l eller 3 qt vatten för att försäkra dig om att behållaren fylls på med fräscht vatten.
- Starta ismaskinen (se sidan 55).
- Släng den första uppsättningen iskuber.

Innan du ringer efter service eller hjälp ...

Kontrollera de saker du kan göra själv. Hänvisa till installationsinstruktionerna och din användarmanual och kontrollera att:

1 Din produkt är korrekt installerad.
2 Du känner till hur man använder den.

Se följande om du fortfarande behöver hjälp efter att du kontrollerat dessa punkter...

I Storbritannien

Tfn: (0845) 066 2200
Fax: (0845) 331 2360
E-post: customer.care@fisherpaykel.co.uk
Postadress: Fisher & Paykel Appliances Limited, Pheasant Oak Barn, Hob Lane, Balsall Common, CV7 7GX

I Irland

Tfn: 01800 625 174
Fax: 01800 635 012
E-post: customer.care@fisherpaykel.ie
Postadress: Fisher & Paykel Appliances Limited, Unit 3, North Park, North Road, Dublin 11

I Europa

Se webbsidan för mer information om lokala serviceställen.
www.fisherpaykel.com

Kontakta oss gärna via vår webbsida www.fisherpaykel.com

Sisältö

Asennusohjeet	70
Näyttöä koskevat tiedot	74
Vesiannostelijan käyttäminen	76
Jääpalakoneen käyttäminen	77
Jääkaapin toiminnot	79
Vesisuodatin	84
Mitatun täytön kalibrointi	86
Vianmääritys	87
Jääkaapin puhdistaminen ja ylläpito	89
Matkan aikana	89
Valmistajan takuu	90

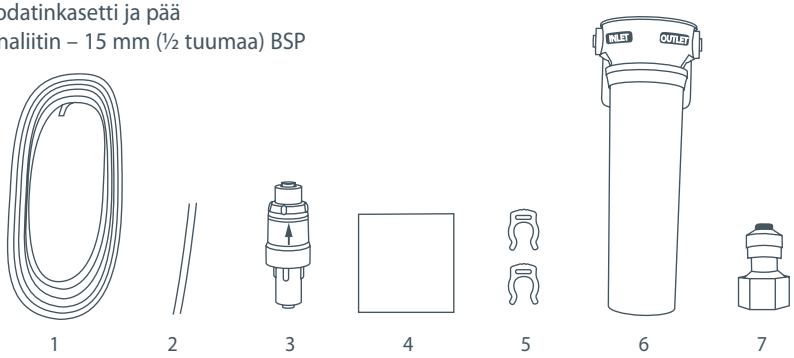
Tärkeää!

Käytä tätä kirjasta yhdessä jääkaapin mukana toimitetun jääkaappi-pakastimen käyttöohjeen kanssa.

Tässä käyttöoppaassa esitetyt mallit eivät ehkä ole saatavilla kaikilla markkinoilla ja niitä saatetaan muuttaa ilman eri ilmoitusta. Saat lisätietoja mallien ja tietojen saatavuudesta kussakin maassa Web-sivustostamme osoitteessa **www.fisherpaykel.com** tai ottamalla yhteyden paikalliseen Fisher & Paykel -jälleenmyyjään.

Suodatinsarjan sisältö

1. 4 m (13 jalkaa) valkoista 6 mm:n (¼ tuuman) putkea
2. 1 x 200 mm (8 tuumaa) sinistä putkea
3. 1 x paineenalennusventtiili (PRV)
4. 1 x kaksipuolinen vaahtomuovi
5. 2 x lukitusavaimet
6. 1 x suodatinkasetti ja pää
7. 1 x hanaliitin – 15 mm (½ tuumaa) BSP



Tärkeää!

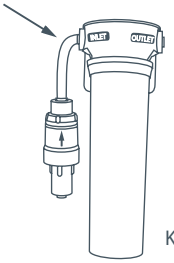
- ***Paineenalennusventtiili on asennettava ennen suodatinta. Tämä venttiili varmistaa, että vesi ei virtaa jääkaapin vesijärjestelmästä takaisin vesijohtoon. Jos paineenalennusventtiiliä ei asenneta liitoslinjaan, Ice & Water -jääkaapin toiminnot eivät ehkä toimi kaikissa olosuhteissa.***
- ***On suositeltavaa hankkia valtuutettu putkimies asentamaan vesiliitäntä.***
- ***Koneen kanssa toimitettuja uusia putkia on käytettävä, vanhoja putkia ei saa käyttää.***

Asennusta koskevat huomautukset ja varoitus

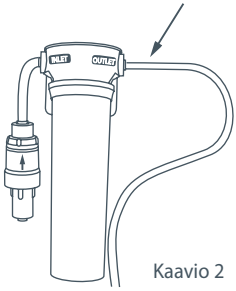
- ***ÄLÄ KÄYTÄ mikrobiologisesti vaarallista vettä tai laadultaan tuntematonta vettä ilman riittävää desinfiointia ennen järjestelmää tai sen jälkeen.***
- ***VAROITUS** – saa liittää ainoastaan juomavesiverkkoon.*
- ***ÄLÄ** asenna, jos verkon paine on yli 900 kPa (130 psi) tai alle 150 kPa (22 psi).*
- ***ÄLÄ** käytä kuumaa vesijohtovettä (enintään 38 °C [100 °F]).*
- ***ÄLÄ** asenna lähelle sähköjohtoja tai vesiputkia, jotka ovat porauksen tiellä suodatinjärjestelmän sijaintia valittaessa.*
- ***ÄLÄ** kiinnitä suodatinta paikkaan, jossa muut esineet, esimerkiksi roskakorit, voivat osua siihen.*
- ***ÄLÄ** asenna suodatinta suoraan auringonvaloon, sillä pitkäaikainen altistuminen auringonvalolle saattaa heikentää muovikomponentteja.*
- ***ÄLÄ** asenna paikkaan, jossa laite saattaa altistua jäätymispistettä alhaisemmille lämpötiloille, sillä laitteen kotelo saattaa vahingoittua.*
- ***ÄLÄ** kierrä suodatinta kiinni jääkaappiin.*
- ***VÄLTÄ** putkien likaantumista asennuksen aikana.*

Asennusohjeet:

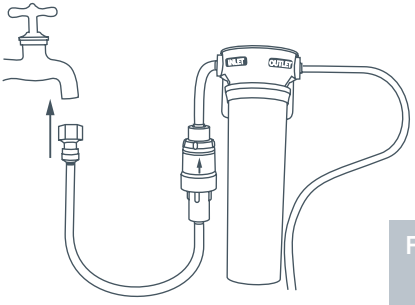
1. Varmista, että jääkaappia ei ole kytketty sähköverkkoon.
2. Etsi vesiliitännän sulkuhana - pelkän kylmän veden tulo (astianpesukoneen tai allassekoittimen hana). Jos et löydä liitoshanaa, pyydä valtuutettua putkimiestä tekemään vesiliitos.
3. Liitä 200 mm:n (8 tuumaa) sininen letku PRV:n (sininen holkki) ja vesisuodattimen panoksen tuloliitin kaaviossa 1 kuvatulla tavalla. Varmista, että letku on lukittunut, vetämällä varovasti kummastakin päästä.
4. Liitä valkoinen 6 mm:n (¼ tuumaa) letku vesisuodattimen panokseen kaaviossa 2 kuvatulla tavalla. Varmista, että letku on lukittunut, vetämällä sitä varovasti.
5. Mittaa, kuinka paljon letkua tarvitaan, jotta se riittää PRV:stä vesiliitäntäpisteeseen.
6. Varmista, että letkun päät ovat tasaiset ja puhtaat, leikkaamalla letku.
7. Liitä letku vesihanaliitäntään ja PRV:n pohjaan (valkoinen kaulus) ja sitten hanaan kaaviossa 3 kuvatulla tavalla. Huomaa, että laitteen mukana toimitettu hanaliitäntä sopii käytettäväksi useimmissa asennustilanteissa. Jos hanassa oleva kierre vaatii toisenlaisen liittimen, hanki oikea liitin valtuutetulta putkimieheltä.
8. Kytke yksi lukkoavain vesisuodatinpanoksen kummallekin puolelle panoksen ja lukkokauluksen väliin kaaviossa 4 kuvatulla tavalla.
9. Huuhtele suodatin ja tarkista järjestelmän tiiviys suuntaamalla letkun pää sankoon, avaamalla sulkuhana ja laskemalla ainakin kolme litraa (3 qt) vettä järjestelmän läpi. Sulje sulkuhana, kun olet tehnyt tämän.
10. Etsi vesisuodattimelle haluamasi paikka. Ota seuraavat seikat huomioon:
    - Suosittelemme, että suodatin sovitetaan pystysuuntaan siten, että vesisuodattimen pää on ylhäällä. Tämä minimoi veden vuotamisen panoksen vaihtamisen yhteydessä.
    - Varmista, että suodatin on paikassa, jossa se on helppo vaihtaa kuuden kuukauden välein. Suosittelemme, että tämä paikka on kaapissa vesipisteen vieressä jääkaapin vieressä.
    - Panoksen poistaminen edellyttää vähintään 64 mm:n (2 ½ tuumaa) etäisyyttä suodatinpanoksen pohjaan.
    - Älä kierrä suodatinta kiinni jääkaappiin.



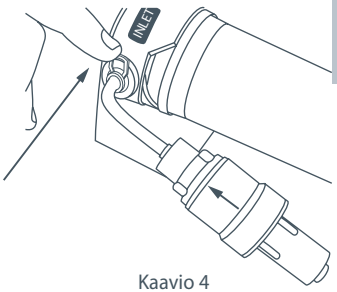
Kaavio 1



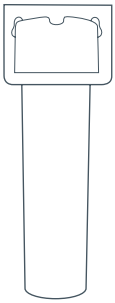
Kaavio 2



Kaavio 3



Kaavio 4



Kaavio 5

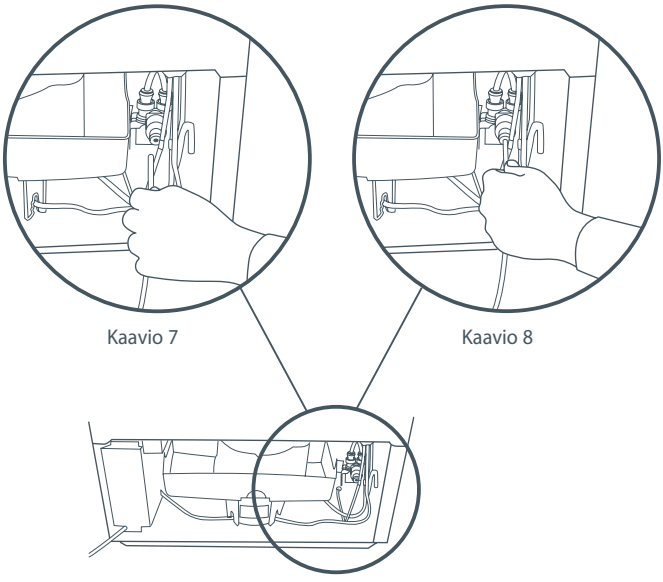
11 Kiinnitä vesisuodattimen taakse kaksipuolista vaahtomuovia kaaviossa 5 kuvatulla tavalla. Kirjoita suodattimen seuraava vaihtopäivämäärä suodattimeen (asennuspäivä + 6 kuukautta). Irrota kaksipuolisen vaahdon taustamateriaali ja kiinnitä suodatin vaiheessa 10 määrittämääsi asentoon (katso edellinen sivu).

12 Vedä 6 mm:n (¼ tuumaa) letku jääkaapin taakse ja varmista samalla, että letkun pituus riittää siihen, että jääkaappi voidaan vetää pois huoltoa varten.

13 Liitä letku laitteen (kompressorin) kotelon oikealla puolella olevaan veden (solenoidi-) venttiiliin kaaviossa 7 kuvatulla tavalla. Varo kuumia putkia.

14 Varmista, että letku on lukittunut, vetämällä sitä varovasti kaaviossa 8 kuvatulla tavalla.

15 Valmiin asennuksen tulee olla sivulla 73 olevan kaavion 9 näköinen.



Kaavio 7 Kaavio 8

Kaavio 6

16 Avaa sulkuventtiili ja tarkista, että kaikki liitännät ovat kuivia eikä niissä ole vuotoja.

17 Kerää vesiletku vyyhdille jääkaapin taakse. Työnnä jääkaappi paikalleen. Varo, ettet taita tai litistä vesi- (solenoidi-)venttiiliin menevää vesiletkua.

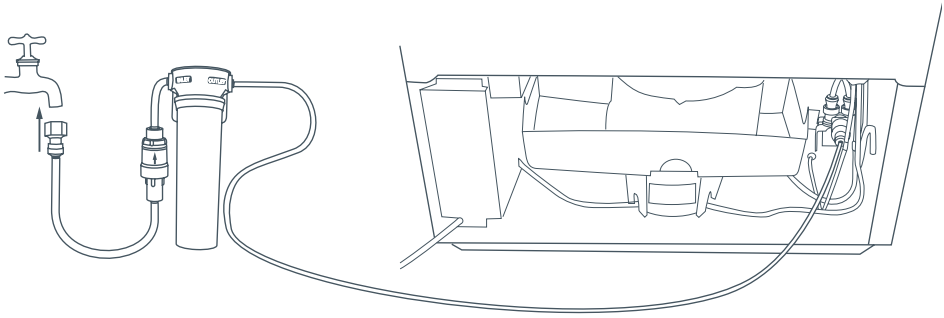
18 Kun vettä otetaan annostelijasta ensimmäisen kerran, vesisäiliön täyttyminen aiheuttaa pienen viiveen. Tänä aikana -merkkivalo vilkkuu. Kun säiliö on täynnä, merkkivalo lopettaa vilkkumisen.

19 Varmista järjestelmän huuhtelu juoksuttamalla järjestelmästä vielä kolme litraa vettä .

20 Voit nyt nauttia *Active Smart™* -jääkaapin tuottamista jäähdytetystä vedestä ja jääpaloista.

Tärkeää!

- ***Kaikki liitokset on tarkistettava vuotojen varalta.***
- ***Jos et ole varma liitoksen onnistumisesta ja/tai epäilet vuotoa, pyydä putkimiestä asentamaan ja tarkistamaan järjestelmä.***
- ***Varmista, että 6 mm:n (¼ tuumaa) letku ei osu teräviin esineisiin, teräviin kulmiin (varo letkun taittamista, sillä se estää veden virtaamisen), jääkaapin laitekoteloon tai joudu paikkoihin, joissa se saattaa litistyä.***
- ***Varmista, että kaikki työntöliitokset on työnnetty tukevasti paikoilleen. Letkun pitäisi työntyä noin 20 mm (¾ tuumaa) sisään, ennen kuin se osuu pysäyttimeen.***
- ***Jos letku irrotetaan jossain vaiheessa, leikkaa pää uudelleen ja työnnä se uudelleen. Letku on työnnettävä vuotojen välttämiseksi kokonaan sisään.***
- ***Voit irrottaa letkun liitäntäpisteistään sulkemalla sulkuhanan, työntämällä kaulusta ja vetämällä samalla letkua varovasti.***

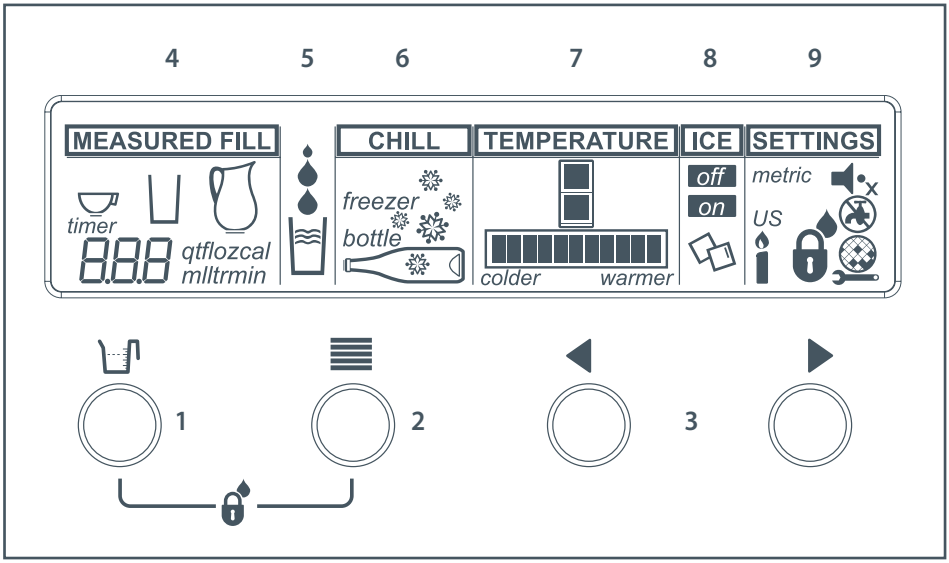


Kaavio 9

FI

Järjestelmän asbestin, atratsiinin, bentseenin, loiskystien, karbofuraanin, lyijyn, lindaanin, elohopean, P-diklorobentseenin, toksafeenin ja sameuden vähentäminen on testattu kansainvälisen NSF-standardin NSF/ANSI 53 mukaisesti; järjestelmän kloorin maun ja hajun sekä hiukkasten nimellisluokan 1 vähentäminen 2 838 litran (750 gallonaa) määrässä on testattu standardin NSF/ANSI 42 mukaisesti.

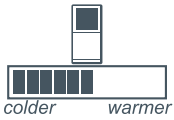
Näyttöä koskevat tiedot



Näppäimet

	1. Mitattu täyttö (sivu 79)
	2. Päävalikko
	3. Nuolinäppäimet

Näytön ominaisuudet

MEASURED FILL	**4. Mitattu täyttö** (sivu 79)
	5. Veden annosteleminen (sivu 76)
	6. Jäähdytys (sivut 80 – 81) **Pakastinjäähdytys** **Pullojäähdytys**
	**7. Lämpötila** (sivu 81)
ICE	**8. Jää** (sivu 77)

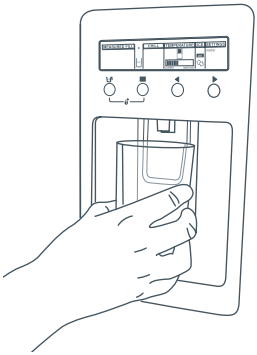
metric *US*	**9. Asetukset/Viestit käyttäjälle** (sivu 82) **Vesimuunnos**
	Näppäinäänten vaimennus -tila
	Näppäinten ja annostelijan lukitus
	Sapattitila (sivu 82)

FI

Vesiannostelijan käyttäminen

Ensimmäinen käyttökerta

- Kun asennuksen jälkeen painetaan annostelupainiketta, kestää noin minuutin, ennen kuin vettä tulee. Säiliö täyttyy tällöin kokonaan.
- Kun säiliö on täyttynyt, huuhtele se laskemalla pois 3 litraa vettä.



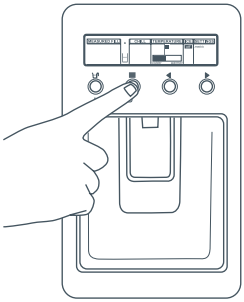
Tärkeää!

Älä työnnä käsiä, sormia tai esineitä annostelijan aukkoon.

on

Jääpalakone

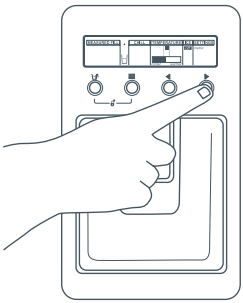
Ensimmäinen käyttökerta



- Jääpalakone ei ole päällä, kun jääkaappiin kytketään virta ensimmäisen kerran.
- Voit kytkeä virran päälle selaamalla ☰-painikkeella ICE-näyttöön. Käynnistä tai sammuta jääpalakone ◀- tai ▶-painikkeella.

  on Jääpalakone on päällä.

  off Jääpalakone ei ole päällä.



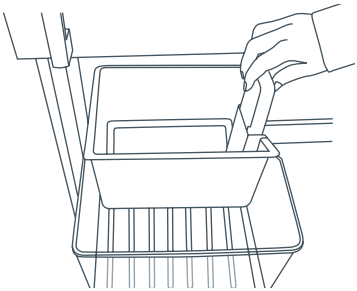
- Jos säiliö on täynnä tai asetettu väärin paikalleen, jääpalakone ei toimi. Oikein työnnettynä kauha on oikealla puolella (katso kuva 1 sivulla 78). Jos säiliö poistetaan, jääpalakone ei toimi.
- Heitä ensimmäinen erä jääpaloja pois.
- Jääpalakone kannattaa sammuttaa seuraavissa tapauksissa:
  – vedensyöttö on poikki useita tunteja
  – jääsäiliö poistetaan joksikin ajaksi
  – lähdet lomalle.

Äänet

- Seuraavat äänet ovat normaaleja:
  – moottorin toiminta (matala humina)
  – virtaava vesi
  – vesiventtiilin avautuminen ja sulkeutuminen (sihisevä ääni)
  – jään irrottaminen lokerosta (raksahtelua)
  – jään putoaminen lokeroon (kolinaa).

Tietoja jääpalakoneesta

- Jääkuutiolokero täyttyy vedellä, kun pakastin on saavuttanut oikean lämpötilan.
- Jään tekeminen jatkuu, kunnes säiliö on täysi.
- Jään tekeminen jatkuu, kun jäätä käytetään.
- Ice & Water -tuotteen mukana toimitetaan pakastimen suuremman säiliön sisällä oleva pienempi jääsäiliö. Tähän on kiinnitetty kauha.
- Jos tarvitset paljon jäätä, poista pienempi säiliö ja anna jään pudota suurempaan säiliöön.



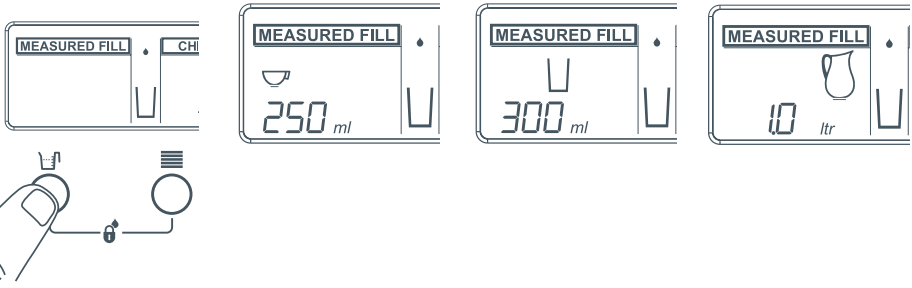
Kuva1

Tärkeää!

- ***Vältä koskemasta poistomekanismin liikkuviin osiin äläkä työnnä sormiasi automaattisen jääpalakoneen mekanismiin, kun jääkaappi on päällä.***
- ***Jos jääkuutiot ovat värjääntyneet, älä käytä niitä - ota yhteys paikallisen huoltokeskukseen.***
- ***Varmista, että jääpalakone on liitetty suodattimeen ja ainoastaan juomavesiputkeen.***
- ***Vesijohdon saa yhdistää jääpalakoneeseen ainoastaan valtuutettu huoltomies (katso asennusohjeet).***

Mitattu täyttö

- Siirry -painikkeen avulla MEASURED FILL-näyttöön. Voit selata valmiiksi määritettyjä määriä painamalla painiketta uudelleen.



- Saat määritetyn määrän painamalla annostelupainiketta.
- Jos lopetat nesteen annostelun kesken, annostelija muistaa jäljellä olevan määrän jonkin aikaa.
- Voit muuttaa valmiiksi määritettyjä määriä 25 ml:n välein ◀ - ja ▶-painikkeen avulla. Suurin määrä on yksi litra.

Huomautus: saat lisätietoja Mitattu määrä -yksikön muuttamisesta sivulta 82.

FI

freezer Pakastinjäähdytys

Tämä toiminto laskee pakastimen kylmimpään lämpötilaansa 12 tunnin ajaksi ja palauttaa lämpötilan sitten normaaliksi.

- Voit ottaa toiminnon käyttöön siirtymällä ☰-painikkeen avulla CHILL-näyttöön. Paina sitten ▶-painiketta, kunnes freezer tulee näkyviin.
- Voit poistaa toiminnon manuaalisesti käytöstä siirtymällä ☰-painikkeen avulla CHILL -näyttöön. Paina sitten ◀- ja ▶-painikkeita, kunnes freezer -kuvake ei enää näy CHILL-näytössä.

bottle Pullojäähdytys

Pullojäähdytys jäähdyttää juomat nopeammin ja se muistuttaa sinua pullon poistamisesta antamalla äänimerkin. Käyttäjän hälytys jatkuu, kunnes jotakin paneelin painiketta painetaan.

Suositellut ajat:

20 minuuttia	25 minuuttia	30 minuuttia

- Voit ottaa toiminnon käyttöön siirtymällä ☰-painikkeen avulla CHILL-näyttöön. Paina sitten ▶-painiketta, kunnes bottle tulee näkyviin.
- Valitse sitten ▶-painikkeen avulla 10, 15, 20, 25 tai 30 minuuttia. Aika näkyy MEASURED FILL -näytön vasemmalla puolella. Pane pullo(t) pakastimeen.
- Voit poistaa toiminnon manuaalisesti käytöstä siirtymällä ☰-painikkeen avulla CHILL-näyttöön ja painamalla sitten ◀- ja ▶-painikkeita, kunnes CHILL-kuvake ei enää näy näytössä.

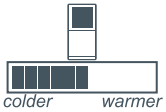
Tärkeää!

Pidä pulloa pakastimessa vain sen jäähtymisen vaatima aika.

Huomautus: pakastinjäähdytys- ja pullojäähdytys-toimintoa ei voi käyttää samanaikaisesti.

Jääkaapin ja pakastimen lämpötila

- Kun jääkaappi käynnistetään ensimmäisen kerran, sen jäähtyminen kestää 2 - 3 tuntia.
- Voit säätää osaston lämpötilaa siirtymällä ≡-painikkeen avulla TEMPERATURE-näyttöön ja valitsemalla ≡-painikkeella osaston, jonka lämpötilaa haluat muuttaa.
- Voit säätää osastoa lämpimämmäksi (warmer) ▶-painikkeella tai kylmemmäksi (colder) ◀-painikkeella.
- Lämpötilan asetus näkyy alla olevassa kuvakkeessa.



Asetukset

Veden mittayksikön muunnos

- Voit vaihtaa mittayksiköiksi metriset tai yhdysvaltalaiset yksiköt siirtymällä ≡-painikkeen avulla SETTINGS-näyttövaihtoehtoon ja painamalla ◀- tai ▶-painiketta, kunnes haluamasi yksiköt ovat näkyvissä.

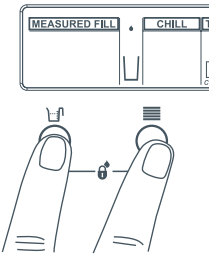
Näppäinäänten vaimennus -tila

- Vaimentaa kaikki näppäinten painamisen äänet.
- Toiminto voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä pitämällä ≡-painiketta painettuna neljän sekunnin ajan.

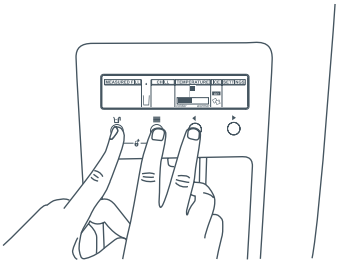
Kun Näppäinäänten vaimennus -tila on käytössä, tulee näkyviin.

Huomautus: Vikojen, pullojäähdytyksen ajastuksen ja ovihälytyksen äänimerkit kuuluvat edelleen.

Näppäinten ja annostelijan lukitus



- Annostelijan lukitus poistaa näppäimet ja annostelijan painikkeen käytöstä.
- Näppäinlukko poistaa näppäimet käytöstä.
- Voit ottaa tämän toiminnon käyttöön pitämällä - ja ≡ -painikkeita painettuna samanaikaisesti.
- Kahden sekunnin kuluttua näkyviin tuleva -kuvake ilmaisee, että annostelijan lukitus on käytössä.
- Kun painiketta pidetään painettuna vielä kaksi sekuntia, näkyviin tuleva -kuvake ilmaisee, että näppäinlukko on käytössä.
- Voit poistaa lukitukset käytöstä pitämällä - ja ≡- painikkeita painettuna kahden sekunnin ajan.



Sapattitila

- Tämä toiminto siirtää jääkaapin käyttämään jatkuvaa jäähdytystilaa.
- Voit ottaa toiminnon käyttöön tai poistaa sen käytöstä pitämällä -, ≡- ja ◀-painikkeita painettuna neljän sekunnin ajan.

Laitteen ollessa sapattitilassa:

- sisävalo ei syty
- ovihälytys ei toimi
- näyttöön ei tule valoa
- ohjauspaneeli ei toimi.

Huomautus: Jos virta katkeaa, jääkaappi jatkaa automaattisesti sapattitilassa, kun virta palautuu. Sapattitila poistuu automaattisesti käytöstä 80 tunnin kuluttua.

Käyttäjän varoitukset

Ei vettä

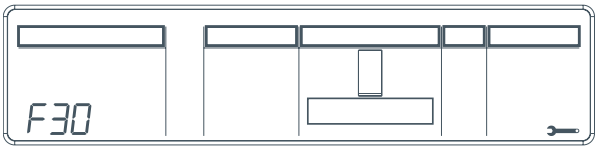
Ei vettä -kuvake tulee näkyviin, kun veden tulo jääkaapille katkeaa. Lisätietoja on vianmäärityksen tarkistusluettelossa (sivut 87 – 88).

Suodattimen kuittaus

Suodattimen kuittaus -kuvake tulee näkyviin, kun vesisuodatin on vaihdettava. Kuvake vilkkuu, kun vettä annostellaan. Suodattimen vaihtoa ja kuvakkeen kuittausta koskevat ohjeet ovat sivuilla 84 – 85.

Vika

- Jos laitteeseen tulee kaikesta huolimatta vika, -kuvake tulee näkyviin näytön etuosaan ja MEASURED FILL-näytön vasempaan reunaan tulee näkyviin vikakoodi.
- Vikahälytyssignaali kuuluu, kun ovi on avoinna. Voit vaientaa hälytyksen painamalla jotakin painiketta.
- Kirjoita vikakoodi muistiin ja ota yhteys asiakaspalvelukeskukseemme. Puhelinnumerotiedot ovat tämän kirjasen lopussa.



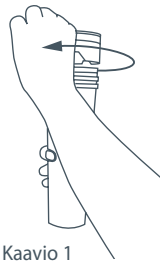
Vesisuodatin

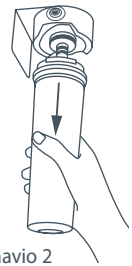
Vesisuodatin on vaihdettava noin kuuden kuukauden tai enintään 2 800 litran välein.

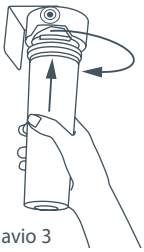
- -kuvake tulee näkyviin, kun suodatin on vaihdettava.
- Vaihtopanoksia on saatavana valtuutetulta Fisher & Paykel -jälleenmyyjältä.

Vesisuodattimen panoksen vaihtaminen

1. Ota suodattimesta kiinni ja käännä sitä tiukasti vastapäivään (kaavio 1).
2. Vedä panos pois suodattimen päästä (kaavio 2).
3. Hävitä vanha suodatin.
4. Suodattimen asentaminen:
   – Poista suojatulppa päästä.
   – Työnnä panosta ylöspäin kohti suodatinpäätä ja kierrä sitä samalla myötäpäivään (kaavio 3).
5. Juoksuta vettä 3 – 5 minuutin ajan panoksen huuhtelemiseksi. Samalla myös ilma sekä vaarattomat hienojakoiset hiilihiukkaset poistuvat panoksesta.
6. Kuittaa näytössä näkyvä suodattimen ilmaisinkuvake. Katso sivu 85.


Kaavio 1


Kaavio 2


Kaavio 3

Suodattimen ilmaisimen kuittaaminen

Tärkeää!

Vesisuodattimen käyttäminen asennuksesta alkaen on suositeltavaa.
Älä nollaa seurantaa ennen suodattimen vaihtamista. Muussa tapauksessa suodattimen seuranta ei ole tarkkaa.

- Pidä -kuvake- ja ▶-painikkeita painettuna neljän sekunnin ajan.
- Jos -kuvake näkyy SETTINGS-näytössä, se poistuu näytöstä.

Suodattimen ilmaisimen poistaminen käytöstä

- Jos suodatinta ei aiota asentaa, voit poistaa suodattimen ilmaisimen käytöstä.
- Voit poistaa tämän toiminnon käytöstä tai ottaa sen käyttöön pitämällä -, -kuvake- ja ▶-painikkeita painettuna neljän sekunnin ajan.
- Käytöstä poistettuna tai käyttöön otettuna -kuvake vilkkuu ja MEASURED FILL-näytössä on teksti on tai off.
- Suodattimen ilmaisimen poistaminen käytöstä ei ole suositeltavaa, jos liittimeen on asennettu suodatin.

Tärkeää!

- ***Vakavan sairauden tai jopa kuoleman välttämiseksi vesisuodatinta ei saa käyttää paikoissa, joissa vesi ei ole turvallista tai joissa sen laatua ei tunneta, ilman riittävää desinfiointia ennen suodatinta tai sen jälkeen.***
- ***Vesisuodattimen panos on vaihdettava, kun suodattimen ilmaisimen kuvake vilkkuu näyttöliittymän paneelissa.***
- ***Suosittelemme, että vesisuodatin vaihdetaan, kun -kuvake vilkkuu. Tämä tapahtuu kuuden kuukauden tai 2 800 litran välein.***
- ***Jos veden suodatusjärjestelmä pääsee jäätymään, vaihda suodatinpanos.***
- ***Jos järjestelmää ei ole käytetty useisiin kuukausiin ja vesi maistuu tai haisee pahalta, huuhtele järjestelmä laskemalla pois 3 litraa vettä. Jos epämiellyttävä maku tai haju jatkuu, vaihda suodatinpanos.***

Mitatun täytön kalibrointi

Tämän toiminnon avulla voit hienosäätää annostellun veden valmiiksi määritettyä määrää.

Kalibrointitila lasketaan prosenttiosuutena.

Mitatun täytön tarkkuuden arviointi:

- Paina MEASURED FILL-painiketta, kunnes näytössä on teksti 1 L.
- Annostele vesi sopivaan astiaan.
- Arvioi annostellun veden määrä.

Kalibrointikertoimen laskeminen:

- Laske ero prosentteina.
  Esimerkiksi: 1000/975 = 1,03 = 103 % tai 32/31 = 1,03 = 103 %
- Siirry kalibrointitilaan painamalla ⌐1- ja ◀-painiketta ja pitämällä niitä painettuna neljän sekunnin ajan.
- Numero näkyy prosenttiarvona. Säädä tätä arvoa ◀- ja ▶-painikkeiden avulla.
  Esimerkiksi: 100CAL = 103CAL
- Vahvista valinta painamalla MEASURED FILL-painiketta.

Huomaa:

- Mitattu täyttö -toiminnon tarkkuus on +/-5 % kalibroinnin aikana.

Ongelma	Mahdolliset syyt	Toimintaohjeet
Jääpalakone pitää outoa ääntä tai vaikuttaa liian äänekkäältä.	Jääpalakone toimii normaalisti.	Katso lisätietoja jääpalakoneen äänistä (katso sivu 77).
Automaattinen jääpalakone ei toimi.	Jääpalakone ei ole päällä.	Kytke jääpalakone päälle (katso sivu 77).
	Säiliö on väärin päin tai sitä ei ole asennettu lainkaan.	Aseta säiliö siten, että kauha on oikealla puolella. Jääsäiliö on suoraan jääpalakoneen alapuolella pakastimen yläosan vasemmalla puolella.
	Veden syöttö on katkaistu tai laitetta ei ole liitetty vesijohtoon.	Liitä laite vesijohtoon.
	Pakastinosasto ei toimi.	Ota yhteys asiakaspalveluun.
	Veden paine on liian alhainen.	Tarkista veden paine.
	Vesijohto on taittunut tai litistynyt.	Tarkista, onko vesijohto taittunut tai litistynyt.
	Suodatin on tukossa.	Vesisuodatin on ehkä vaihdettava.
Jääkuutioissa on outo haju tai maku.	Avatuista pakkauksista saattaa lähteä hajua tai makua.	Vanhat jääkuutiot on heitettävä pois. Varmista, että ruokapakkaukset ovat suljettuja.
	Pakastimen sisätila on puhdistettava.	Jääsäiliö on tyhjennettävä ja pestävä. Puhdista jääkaappi (katso puhdistusohjeet jääkaappipakastimen käyttöohjeesta).
	Koneesta tuleva vesi maistuu pahalta.	Suodatin on ehkä vaihdettava. Suodatin on asennettava.
Jääpalat jäätyvät hitaasti.	Ovet on jätetty auki.	Sulje ovi.
	Pakastinosasto on liian lämmin.	Säädä lämpötilaa kylmemmäksi (katso sivu 81).

Ongelma	Mahdolliset syyt	Toimintaohjeet
Vesi maistuu tai haisee pahalta.	Jääkaappia ei ole käytetty pitkään aikaan.	Laske 3 litraa vettä, jotta laitteeseen tulee raikasta vettä.
Veden annostelija ei toimi ja/tai -kuvake vilkkuu.	Veden syöttö on katkaistu tai laitetta ei ole liitetty vesijohtoon.	Avaa vesijohto. Paina annostelijaa 2 minuutin ajan vesijohtoon jääneen ilman poistamiseksi ja vesijärjestelmän täyttämiseksi.
	Vesijohto saattaa olla tukossa.	Tarkista, että vesiletkussa ei ole taittuneita kohtia tai vuotoja.
	Ensimmäisen asennuksen jälkeen järjestelmässä saattaa olla ilmaa.	Poista ilma laskemalla litra vettä annostelijan läpi.
	Suodatin saattaa olla tukossa ja se saattaa tarvita vaihtamista.	Vaihda suodatin (saat asiakaspalvelun yhteystiedot tämän kirjasen lopusta).
	Annostelijan lukko on käytössä.	Pidä - ja -painikkeita painettuna kahden sekunnin ajan.
	Vesi on jäätynyt säiliöön.	Säädä jääkaapin tuoreen ruoan osaston ja pakastimen lämpötilaa korkeammaksi.
Ensimmäisen lasillisen vesi on lämmintä.	Vesiannostelijaa ei ole käytetty pitkään aikaan.	Anna veden jäähtyä asetettuun lämpötilaan 24 tunnin ajan.
	Säiliö on käytetty äskettäin tyhjäksi.	Anna veden jäähtyä.
Suodattimen varoitusvalo vilkkuu.	Suodatin on vaihdettava.	Vaihda suodatin mahdollisimman pian (katso sivut 84 – 85).
Jää on märkää tai paakkuuntuu.	Veden paine on alhainen.	Tarkista veden paine.
	Suodatin on tukossa.	Vaihda suodatin (katso sivut 84 – 85).
Veden Mitattu täyttö -määrä on epätarkka.	Mitattu täyttö on kalibroitava uudelleen.	Kalibroi uudelleen (katso sivu 86).

Veden annostelijan painike ja käyttöliittymä

- Puhdista painike ja käyttöliittymän paneeli puhtaalla, kostealla kankaalla.

Automaattinen jään annostelija

- Emme suosittele jääpalakoneen komponenttien puhdistamista, mutta on tärkeää puhdistaa säiliöt ajoittain.
- Pese säiliö haalealla vedellä. Kuivaa se huolellisesti ja asenna paikalleen.
- Kun asennat säiliötä, varmista, että kauha on oikealla puolella.

Saat lisää puhdistusohjeita jääkaappipakastimen käyttöohjeesta.

Matkan aikana

- Sammuta jääpalakone käyttöpaneelin avulla (katso sivu 77).
- Katkaise veden tulo jääkaappiin.
- Kun palaat, avaa taas veden tulo jääkaappiin.
- Laske annostelijasta 3 litraa vettä ja poista se. Tämä varmistaa, että säiliö täyttyy raikkaalla vedellä.
- Kytke jääpalakoneeseen virta (katso sivu 77).
- Heitä ensimmäinen erä jääpaloja pois.

Valmistajan takuu

Ennen soittamista huoltoon tai palvelunumeroon:

Tarkista asiat, jotka voit tehdä itse. Tutustu asennusohjeisiin ja käyttöoppaaseen ja tarkista seuraavat seikat:

1 Tuote on oikein asennettu.
2 Osaat käyttää tuotetta oikein.

Jos tarvitset apua vielä näiden seikkojen tarkistamisen jälkeenkin, ota yhteys seuraaviin...

Iso-Britannia
Puhelin: (0845) 066 2200
Faksi: (0845) 331 2360
Sähköposti: customer.care@fisherpaykel.co.uk
Postiosoite: Fisher & Paykel Appliances Limited, Pheasant Oak Barn, Hob Lane, Balsall Common, CV7 7GX

Irlanti
Puhelin: 01800 625 174
Faksi: 01800 635 012
Sähköposti: customer.care@fisherpaykel.ie
Postiosoite: Fisher & Paykel Appliances Limited, Unit 3, North Park, North Road, Dublin 11

Eurooppa
Katso alueellisten palvelupisteiden yhteystiedot Web-sivustosta.
www.fisherpaykel.com

Voit halutessasi ottaa meihin yhteyden Web-sivustomme kautta osoitteessa www.fisherpaykel.com

Innhold

Installasjonsanvisninger	92
Alt om skjermen	96
Bruke vanndispenseren	98
Bruke ismaskinen	99
Kjøleskapsalternativer	101
Vannfilter	106
Kalibrering av oppmålt volum	108
Feilfinning	109
Rengjøring og stell av kjøleskapet	111
Ved lengre fravær/ferie	111
Produsentens garanti	112

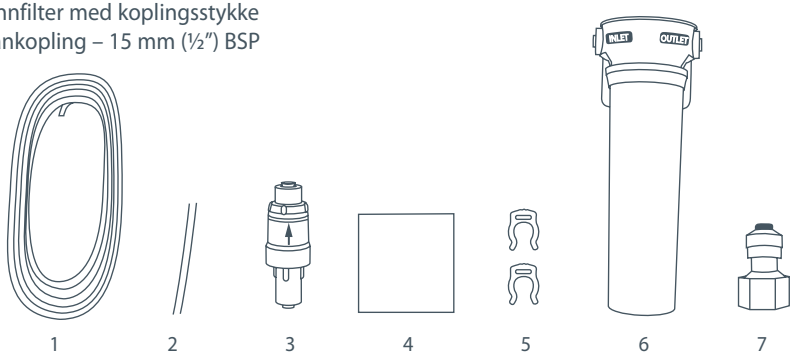
Viktig!

Dette heftet skal brukes i forbindelse med brukerhåndboken for kjøleskapet og fryseren som ble levert med kjøleskapet.

Modellene som er vist i denne brukerhåndboken, vil kanskje ikke være tilgjengelige på alle markeder, og kan bli endret når som helst. Hvis du behøver oppdaterte opplysninger om tilgjengelighet og spesifikasjoner for modeller i landet ditt, kan du gå til nettstedet **www.fisherpaykel.com** eller kontakte den lokale Fisher & Paykel-forhandleren.

Innhold i filtersettet

1. 4 m hvit 6 mm (¼") slange
2. 1 x 200 mm blå slange
3. 1 x trykkreduksjonsventil (PRV)
4. 1 x dobbeltsidig skumplast
5. 2 x låseklips
6. 1 x vannfilter med koplingsstykke
7. 1 x krankopling – 15 mm (½") BSP



Viktig!

- ***Det er helt nødvendig at trykkreduksjonsventilen (PRV) monteres før filteret. Denne ventilen sikrer at vannet ikke renner tilbake i hovedvannledningen fra vannsystemet i kjøleskapet. Hvis reduksjonsventilen ikke er montert i tilkoplingsledningen, kan det hende at funksjonene i Ice & Water-kjøleskapet ikke alltid fungerer som de skal.***
- ***Vi anbefaler at du får en autorisert, lokal rørlegger til å installere vanntilkoplingen.***
- ***De nye slangene som er levert med maskinen, skal brukes. Du må ikke bruke gamle slanger.***

Advarsel om forholdsregler ved installasjon

- ***Vannsystemet MÅ IKKE brukes til vann som ikke er mikrobiologisk sikkert, eller av ukjent kvalitet, uten tilstrekkelig desinfisering før eller etter systemet.***
- ***ADVARSEL** – systemet må bare koples til en drikkevannsforsyning.*
- ***Du MÅ IKKE** installere utstyret på vanntrykk over 900 kPa eller mindre enn 150 kPa.*
- ***Du MÅ IKKE** bruke systemet med varmtvann (maks. 38 °C) .*
- ***Du MÅ IKKE** installere systemet nær elektriske ledninger eller vannrør som kan bli truffet når du skal bore festehull for filtersystemet.*
- ***DU MÅ IKKE** montere filteret på et sted der det kan kollidere med andre enheter, som søppelbøtter el.*
- ***DU MÅ IKKE** montere utstyret i direkte sollys, fordi plastkomponentene kan svekkes hvis de blir utsatt for sollys over lengre tid.*
- ***DU MÅ IKKE** montere utstyret på et sted som kan bli utsatt for temperaturer under frysepunktet, ellers kan det oppstå skader på filterhuset.*
- ***IKKE** skru filteret fast i fryseboksen.*
- ***UNNGÅ** å få smuss inn i rør/slanger under monteringen.*

Installasjonsanvisninger

1 Sjekk at kjøleskapet ikke er tilkoblet lysnettet.
2 Finn avstengingskranen for vanntilførselen – bare kaldtvann (kran for oppvaskmaskin eller blandebatteri på kjøkkenvask) – hvis du ikke finner en avstengingskran, må du kontakte en autorisert rørlegger lokalt som kan kople til vannforsyningen.
3 Kople den 200 mm blå slangen til utløpet på PRV (blå krage), og "in"-koplingen på vannfilterpatronen, som vist i diagram 1. Dra forsiktig i begge ender for å sjekke at den er låst fast.
4 Kople den hvite 6 mm (¼") PEX-slangen til "out"-koplingen på vannfilterpatronen, som vist i diagram 2. Dra forsiktig for å sjekke at den er låst fast.
5 Mål opp nødvendig lengde på slangen som skal gå fra PRV til vanntilkoplingen.
6 Kapp slangen, og pass på at endene blir kappet i rett vinkel og med et rent kutt.
7 Kople slangen til vannkranen og inngangen på PRV (hvit krage), og deretter til vannkranen som vist i diagram 3. Merk at krankoplingen som er levert, skal kunne brukes på de fleste installasjoner. Hvis kranen krever en annen kopling, må du kontakte en autorisert rørlegger for å kjøpe en riktig kopling.
8 Fest ett låseklips til hver side av vannfilterpatronen, mellom patronen og låsekragen, som vist i diagram 4.
9 Når du skal spyle ut vann og sjekke for lekkasjer, setter du enden på slangen ned i en bøtte, skrur på avstengingsventilen og lar det renne minst 3 l vann gjennom. Når du er ferdig, stenger du avstengingsventilen igjen.
10 Finn ønsket plassering for vannfilteret, men legg merke til følgende punkter:
   - Vi anbefaler at filteret monteres i vertikal stilling, med hodet øverst. Dette vil minske vannlekkasjen når du skifter filterpatronen.
   - Sørg for at filteret er plassert slik at det er lett tilgjengelig for utskifting, noe som skal gjøres hver 6. måned. Vi foreslår at denne plasseringen kan være ved siden av kranen for vanntilførsel til filteret, i skapet ved siden av kjøleskapet.
   - Det skal være en klaring på minst 64 mm (2 ½ ") under bunnen av filterpatronen, for å kunne ta den ut.
   - IKKE skru filteret fast i fryseboksen.

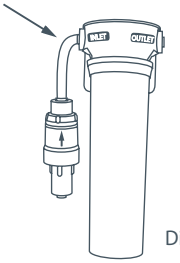


Diagram 1

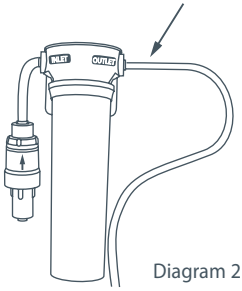


Diagram 2

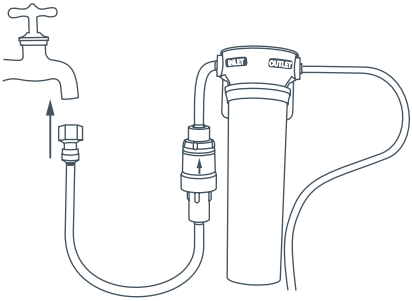


Diagram 3

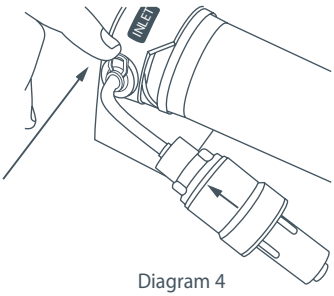


Diagram 4

Installasjonsanvisninger

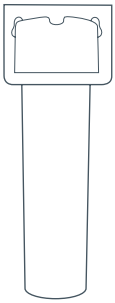


Diagram 5

11 Fest dobbeltsidig skumplast på baksiden av filterhodet, som vist i diagram 5. Skriv datoen for skifting på filteret (installasjonsdato + 6 måneder). Ta av dekkpapiret på den dobbeltsidige skumplasten og fest filteret på ønsket sted, som funnet i trinn 10 på forrige side.

12 Før 6 mm-slangen til baksiden av kjøleskapet,og pass på at slangen er lang nok til at kjøleskapet kan dras frem for service.

13 Kople slangen til (magnet)ventilen på høyre side av kompressorrommet som vist i diagram 7. Se opp for varme rør.

14 Dra forsiktig i slangen for å sjekke at den er låst fast, som vist i diagram 8.

15 Den ferdige installasjonen skal se ut som diagram 9 på side 95.

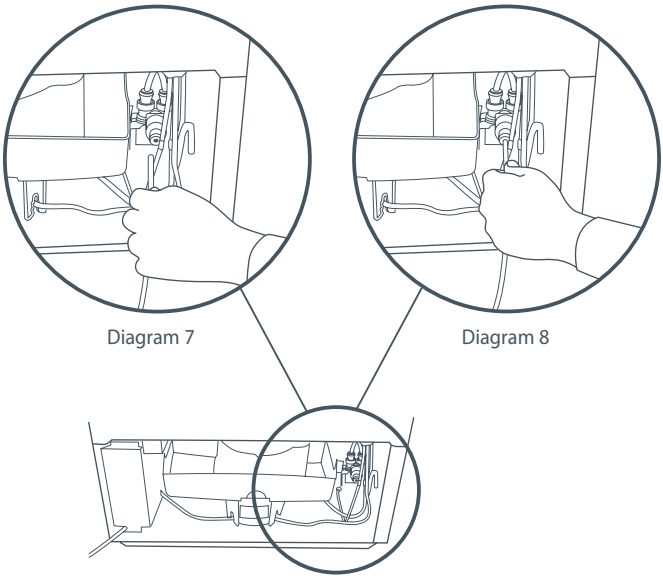


Diagram 7 Diagram 8

Diagram 6

16 Åpne avstengingsventilen og sjekk at alle koplinger er tørre og fri for dråper.

17 Kveil opp vanntilførselsslangen bak kjøleskapet. Skyv kjøleskapet på plass, og pass på at du ikke knekker eller klemmer slangen som går til (magnet)ventilen for vannet.

18 Første gangen du tapper vann fra dispenseren, vil det ta litt tid mens vannbeholderen fylles opp. Mens dette pågår, vil indikatorsymbolet blinke. Når tanken er full, vil blinkingen stoppe.

19 Tapp videre 3 liter gjennom systemet for å sikre at vannbeholderen er spylt ut.

20 Nå er du klar til å bruke avkjølt vann og is fra *Active Smart*™-kjøleskapet.

Viktig!

- ***Alle koplinger må sjekkes for lekkasje.***
- ***Hvis du er usikker på fremgangsmåten ved tilkopling og/eller lekkasjekontroll, bør du kontakte en lokal rørlegger som kan installere og sjekke systemet for deg.***
- ***Du må sjekke at den hvite 6 mm-slangen er plassert borte fra skarpe gjenstander, skarpe hjørner (se opp for knekker på slangen, som vil stoppe vannstrømmen), borte fra kjøleskapsrommet og steder der den kan bli klemt.***
- ***Sjekk at alle hurtigkoplinger er godt trykket på plass. Slangen må trykkes 20 mm inn før den stopper.***
- ***Hvis slangen ikke sitter fast, må du kappe av et stykke på enden av den og sette den inn igjen. Slangen må være helt inne for å unngå lekkasjer.***
- ***Hvis du vil ta ut slangen fra en hurtigkopling igjen, må du stenge avstengingsventilen, trykke inn kragen på hurtigkoplingen og samtidig dra forsiktig i slangen.***

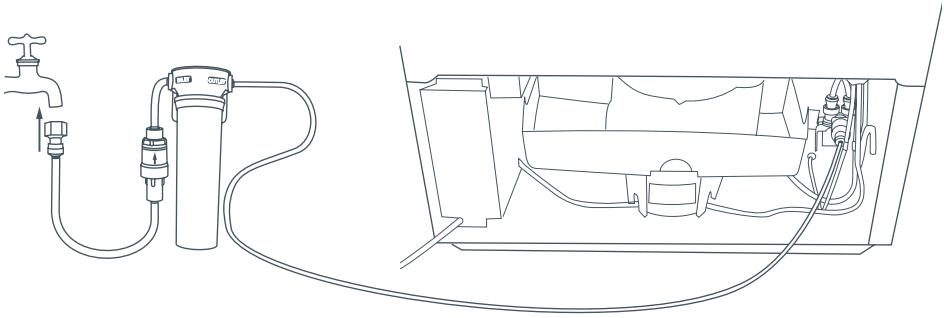
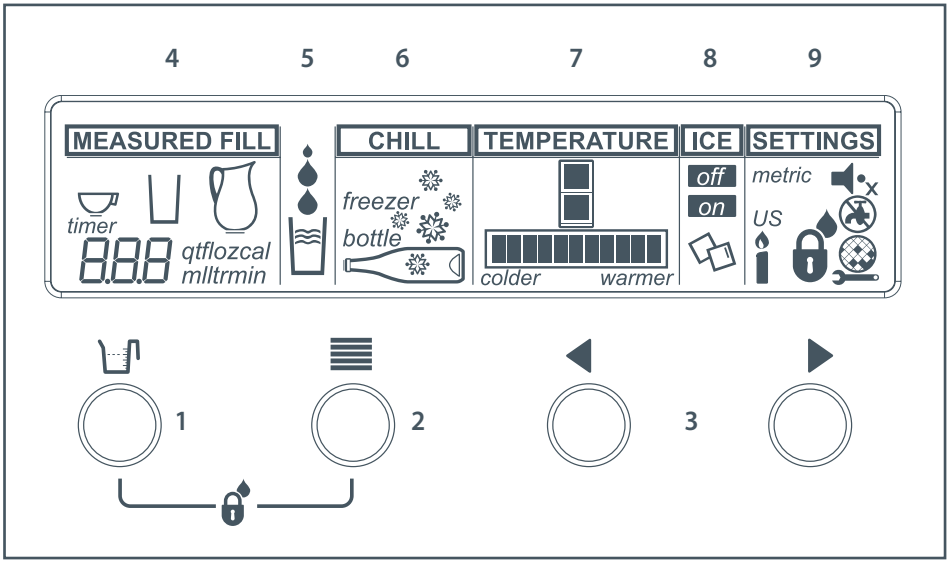


Diagram 9

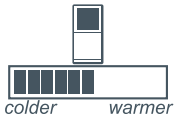
Systemet er testet og sertifisert av NSF International, opp mot standarden NSF/ANSI Standard 53, for reduksjon av asbest, atrazin, benzen, parasittcyster, karbofuran, bly, lindan, kvikksølv, P-diklorbenzen, toksafen og turbiditet; opp mot standarden NSF/ANSI 42 for reduksjon av klorsmak og -lukt og nominell partikkelklasse I, til en kapasitet på 2838 liter.



Taster

	1. Oppmålt volum (side 101)
	2. Hovedmeny
	3. Piltaster

Displayfunksjoner

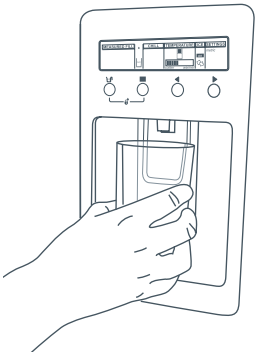
MEASURED FILL	**4. Oppmålt volum** (side 101)
	5. Tappe vann (side 98)
	6. Kjøling (sidene 102 – 103) **Fryserkjøling** **Flaskekjøling**
	**7. Temperatur** (side 103)
ICE	**8. Is** (side 99)

metric *US*	**9. Innstillinger/brukeralarmer** (side 104) **Omregning av måleenheter**
	Lydløs modus for taster
	Lås for taster og dispenser
	Hvilemodus (side 104)

Bruke vanndispenseren

Første gangs bruk

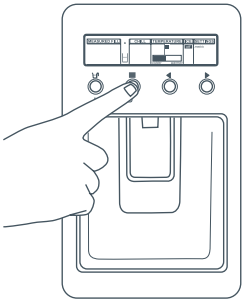
- Etter installasjonen må du vente i ca. 1 minutt fra du trykker på dispenserputen til vannet kommer. Dette gjør at vannbeholderen fylles helt opp.
- Etter du har fylt tanken, må du tappe og helle ut 3 liter for å spyle ut tanken.



Viktig!

Du må ikke stikke hendene, fingrene eller noen gjenstander opp i dispenseråpningen.

Ismaskin

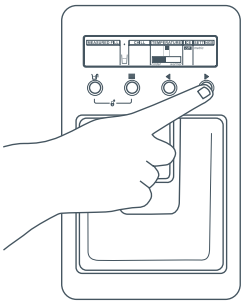


Første gangs bruk

- Når du slår på kjøleskapet for første gang, vil ismaskinen være av.
- Når du vil slå den på, bruker du knappen ☰ og blar til skjermbildet ICE.
  Bruk knappene ◀ eller ▶ til å slå ismaskinen på eller av.

  on Ismaskinen er på.

  off Ismaskinen er av.



- Hvis isbeholderen er full, eller feil innsatt, vil ikke ismaskinen virke. Når den er korrekt satt inn, skal skjeen være på høyre side (se fig.1 på side 100). Hvis du tar ut isbeholderen, vil ikke ismaskinen virke.
- Kast den første fyllingen med isterninger.
- Vi anbefaler at du slår av ismaskinen i tilfelle:
  – Vanntilførselen vil være avstengt i flere timer,
  – isbeholderen må tas ut i en periode,
  – ved lengre fravær/ferie.

Lyder/støy

- Følgende lyder er normalt:
  – motoren går (lav brumming).
  – rennende vann.
  – vannventilen åpnes og lukkes (hvesende lyd).
  – isen løsner fra brettet (knasing).
  – isen faller ned i beholderen (dunking).

Informasjon om ismaskinen

- Isbrettet vil bli fylt med vann når fryseren har nådd riktig temperatur.
- Islagingen vil fortsette til isbeholderen er full.
- Islagingen blir gjenopptatt når isen blir brukt.
- Ice & Water-produktet har en mindre isbeholder inni den større fryserbeholderen. Det er festet en skje til denne.
- Hvis du har bruk for en stor mengde is, kan du ta ut den lille isbeholderen og la isen falle ned i den store beholderen.

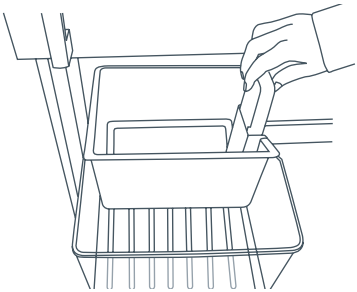


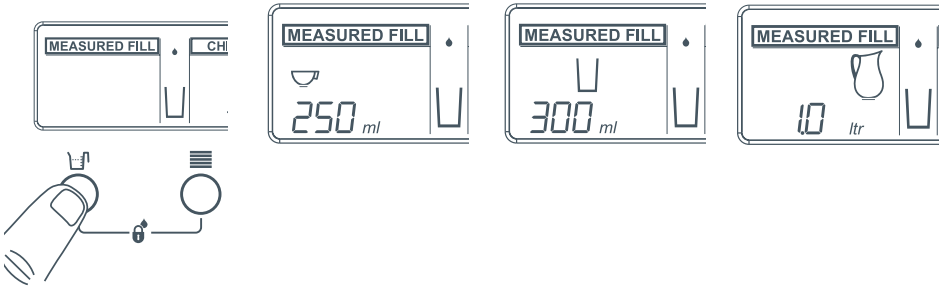
Fig.1

Viktig!

- ***Unngå å berøre de bevegelige delene i utkastermekanismen, og ikke sett fingrene på den automatiske islagermekanismen mens kjøleskapet er tilkoblet lysnettet.***
- ***Du må ikke bruke misfargede isterninger – kontakt det lokale, autoriserte servicesenteret.***
- ***Sjekk at ismaskinen bare er koplet til filteret og til drikkevannstilførselen.***
- ***Montering av vanntilkoplingen til ismaskinen må utføres av en kvalifisert servicetekniker (se installasjonsanvisningene).***

Oppmålt volum

- Trykk på knappen for å utheve skjermbildet MEASURED FILL, og en gang til for å bla gjennom de forhåndsinnstilte volumene.



- Trykk på dispenserputen for å tappe det forhåndsinnstilte volumet.
- Hvis du slutter å tappe før dispenseren er ferdig, vil den "huske" det gjenværende volumet en kort tid.
- Knappene ◀ og ▶ kan brukes for å endre de forhåndsinnstilte volumene i trinn på 25 ml, opptil et maksimum på 1 l.

Merk: se side 104 hvis du vil endre måleenhetene for oppmålt volum.

freezer Fryserkjøling

Denne funksjonen senker temperaturen i fryseren til det kaldeste nivået i 12 timer, og går så tilbake til normal temperatur.

- Når du vil aktivere den , bruker du knappen ☰ og blar til skjermbildet CHILL. Deretter bruker du knappen ▶ til freezer vises.
- Når du vil slå den på, bruker du knappen ☰ og blar til skjermbildet CHILL. Deretter bruker du knappene ◀ og ▶ til du ikke lenger ser noe freezer -ikon på CHILL -skjermen.

bottle Flaskekjøling

Flaskekjøling kjøler drikkevarene raskere, og vil påminne deg med en alarm når du kan ta ut flasken. Brukeralarmen vil lyde til du trykker på en knapp på panelet.

Anbefalte tider:

20 minutter	25 minutter	30 minutter

- Når du vil aktivere den , bruker du knappen ☰ og blar til skjermbildet CHILL. Deretter bruker du knappen ▶ til bottle vises.
- Så bruker du knappen ▶ til å velge 10, 15, 20, 25 eller 30 minutter, som vist på venstre side av skjermen i skjermbildet MEASURED FILL. Sett flasken(e) i fryseren.
- Når du vil deaktivere den manuelt, bruker du knappen ☰ for å bla til skjermbildet CHILL ,og deretter bruker du ◀ og ▶ til du ikke lenger ser noe CHILL -ikon på skjermen.

Viktig!

Du må ikke la flasken stå lengre i fryseren enn den behøver for å bli avkjølt.

Merk: Alternativene fryserkjøling og flaskekjøling kan ikke brukes samtidig.

Temperaturen i kjøleskapet og fryseren

- Når kjøleskapet blir slått på for første gang, vil det ta ca. 2 til 3 timer å kjøles ned.
- Hvis du vil justere temperaturen i et rom, bruker du knappen ☰ for å bla til skjermbildet TEMPERATURE, og bruk knappen ☰ for å velge hvilket rom som skal endres.
- Juster med knappen ▶ for å gjøre rommet varmere (warmer), eller med knapen ◀ for å gjøre det kaldere (colder).
- Temperaturinnstillingen vises på ikonet nedenfor.

Innstillinger

Konvertering av måleenheter

- Hvis du vil skifte enhetene mellom US og metriske enheter, trykker du på knappen ☰ for å bla til skjermalternativet SETTINGS og trykker på én av knappene ◀ eller ▶ til de ønskede enhetene vises.

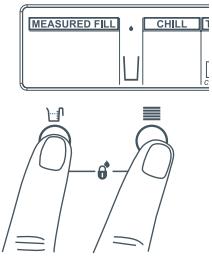
Lydløs modus for taster

- Hindrer lyd ved tastetrykk.
- Dette kan aktiveres eller deaktiveres ved å holde inne knappen ☰ i fire sekunder.

Når Lydløse tastetrykk er på, vil vises.

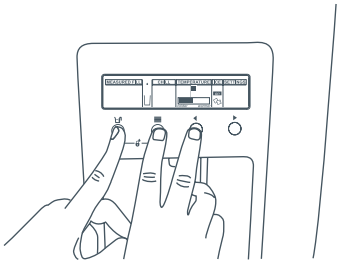
Merk: Alarmene ved feil, flaskekjølingstimer og døralarmen vil fremdeles lyde i denne modusen.

Lås for taster og dispenser



- Dispenserlåsen deaktiverer knappene og dispenserputen.
- Tastelåsen deaktiverer knappene.
- Den aktiveres ved å holde inne knappene og ☰ samtidig.
- Etter 2 sekunder vil ikonet vises, noe som indikerer at dispenserlåsen er aktivert.
- Etter 2 sekunder til vil ikonet vises, noe som indikerer at tastelåsen er aktivert.
- Når du vil deaktivere, holder du inne knappene og ☰ samtidig i 2 sekunder.

Hvilemodus



- Dette setter kjøleskapet i konstant kjølemodus.
- Du aktiverer/deaktiverer ved å holde inne knappene , ☰ og ◀ i 4 sekunder.

Når du er i hvilemodus:

- Lyset i kjøleskapet blir ikke slått på.
- Døralarmen vil ikke fungere.
- Skjermen vil ikke være opplyst.
- Kontrollpanelet vil ikke fungere.

Merk: Hvis du slår av strømmen til kjøleskapet, vil det automatisk gå tilbake til hvilemodus når du slår på strømmen igjen. Hvilemodus vil bli automatisk deaktivert etter 80 timer.

Brukeradvarsler

Ikke vann

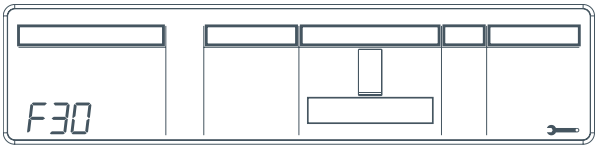
Ikonet "Ikke vann", , vil vises hvis vanntilførselen til kjøleskapet blir avbrutt. Se i sjekklisten for feilfinning (sidene 109 – 110).

Filter reset

Ikonet "Filter reset", , vil vises når vannfilteret må skiftes. Det vil blinke når du tapper vann. Se sidene 106 - 107 om hvordan du skifter filteret og resetter filterikonet.

Feil

- Hvis det skulle oppstå en feil, vil ikonet vises på skjermen, og en feilkode vises til venstre i skjermbildet MEASURED FILL.
- Feilalarmen vil lyde hvis døren er åpen. Trykk på en knapp for å slå av alarmen.
- Noter deg feilkoden, og kontakt vårt kundestøttesenter. Du finner telefonnumre bakerst i denne boken.



Vannfilter

Dette må skiftes ca. hver 6.måned, eller etter opptil 2800 l vannforbruk.

- Ikonet vil vises når filteret må skiftes.
- Du kan kjøpe nye filtre hos en autorisert Fisher & Paykel-forhandler.

Skifte vannfilterpatronen

1. Grip og vri patronen bestemt mot klokken (diagram 1).
2. Trekk patronen bort fra filterhodet (diagram 2).
3. Kast det gamle filteret.
4. Montere filter:
   - Ta av beskyttelseshetten på kranen på hodet.
   - Skyv patronen opp mot filterhodet mens du vrir den med klokken (diagram 3).
5. Tapp vann i 3 – 5 minutter for å spyle ut filterpatronen, og slippe ut luft og uskadelig kullstøv.
6. Tilbakestill filterindikatorikonet på skjermen. Se side 107.

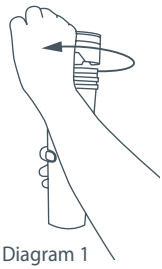


Diagram 1

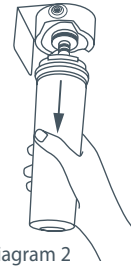


Diagram 2

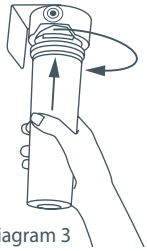


Diagram 3

Tilbakestille filterindikatoren

Viktig!

Vi anbefaler at vannfilteret brukes fra det er installert.
Ikke tilbakestill monitoren før filteret er montert, ellers blir overvåkningen unøyaktig.

- Trykk inn, og hold inne knappene og ▶ i 4 sekunder.
- Hvis ikonet er vist i skjermbildet SETTINGS, vil det forsvinne.

Slik deaktiverer du filterindikatoren

- Hvis det ikke er montert noe filter, kan du deaktivere filterindikatoren.
- Trykk inn, og hold inne knappene , og ▶ i 4 sekunder for å slå dette på/av.
- Når det er aktivert eller deaktivert, vil ikonet blinke, og "on" eller "off" vises i skjermbildet MEASURED FILL.
- Vi anbefaler at du ikke deaktiverer filterindikatoren hvis du har montert filter på vanntilførselen.

Viktig!

- ***Ikke bruk filter der vannet er farlig å drikke, eller er av ukjent kvalitet, uten å tilstrekkelig desinfisering før eller etter filteret. Dette for å unngå alvorlige sykdommer eller død.***
- ***Vannfilterpatronen må skiftes når indikatorikonet blinker på kontrollpanelet.***
- ***Vi anbefaler at filterpatronen skiftes når ikonet blinker. Dette skjer hver 6. måned, eller etter 2800 l forbruk.***
- ***Hvis vannfiltersystemet har vært utsatt for frost, må du skifte filterpatronen.***
- ***Hvis systemet ikke har vært brukt på flere måneder, og vannet har dårlig smak eller lukt, må du spyle ut systemet ved å tappe 3 l vann. Hvis den dårlige smaken eller lukten vedvarer, må du skifte filterpatronen.***

Kalibrering av oppmålt volum

Kalibrering av oppmålt volum

Dette gjør at du kan fininnstille tappevolumet i de forhåndsinnstilte volumene.

Kalibreringsmodusen fungerer som et prosenttall.

Vurdere om Oppmålt volum er nøyaktig:

- Trykk på knappen MEASURED FILL til det vises 1l.
- Tapp opp i en mugge.
- Mål vannvolumet som er tappet.

Slik beregner du kalibreringsfaktoren:

- Overfør forskjellen til et prosenttall.
  F. eks. 1000/975 = 1,03 = 103 % eller 32/31 = 1,03 = 103 %
- Gå inn i kalibreringsmodus ved å trykke på, og holde inne knappene og ◀ samtidig i 4 sekunder.
- Det viste tallet er et prosenttall. Juster dette i følge beregningen med knappene ◀ og ▶.
  F. eks. 100CAL = 103CAL
- Trykk på knappen MEASURED FILL for å bekrefte valget.

Merk:

- Funksjonen Oppmålt volum har en nøyaktighet på +/-5 % når den er kalibrert.

Problem	Mulige årsaker	Hva du må gjøre
Ismaskinen lager merkelige lyder, eller bråker for mye.	Ismaskinen fungerer normalt.	Se om lyder fra ismaskinen på side 99.
Den automatiske ismaskinen fungerer ikke.	Ismaskinen er ikke slått på.	Slå på ismaskinen (se side 99).
	Isbeholderen står feil vei, eller er ikke satt i.	Plasser isbeholderen slik at skjeen er på høyre side. Isbeholderen er plassert rett under ismaskinen på venstre side av fryseren.
	Vanntilførselen er stengt av, eller er ikke tilkoplet.	Kople til vanntilførselen.
	Fryserrommet fungerer ikke.	Kontakt kundestøtte.
	Vanntrykket er for lavt.	Sjekk vanntrykket.
	Vannslangen er klemt eller har en knekk.	Sjekk vannslangen for knekker/ klemming.
	Filteret er tilstoppet.	Vannfilteret må kanskje skiftes.
Isterningene har dårlig lukt/smak.	Åpne matpakninger kan avgi lukt/smak.	Gamle isterninger må kastes. Sørg for at matpakninger blir forseglet.
	Rengjør innsiden av fryseren.	Isbeholderen må tømmes og vaskes. Rengjør kjøleskapet (se rengjøringsanvisninger i brukerhåndboken for kjøleskap og fryser).
	Dårlig smak fra vanntilførselen.	Filteret må kanskje skiftes. Du må montere et filter.
Isterningene fryser sakte.	Døren står litt åpen.	Lukk døren.
	Fryserrommet er for varmt.	Still inn temperaturen til et kaldere nivå (se side 103).

Problem	Mulige årsaker	Hva du må gjøre
Vannet har dårlig lukt/smak.	Kjøleskapet har ikke vært brukt på lengre tid.	Tapp 3 l vann, slik at vanntilførselen blir fornyet.
Vanndispenseren fungerer ikke, og/eller ikonet blinker.	Vanntilførselen er stengt av, eller er ikke tilkoplet.	Åpne for vannet. Trykk inn dispenseren i 2 minutter for å slippe ut innstengt luft fra vannslangen, og for å fylle opp vannsystemet.
	Tilførselsledningen kan være blokkert.	Sjekk tilførselsledningen for knekker eller lekkasjer.
	Ved første installasjon kan det være luft i vannsystemet.	Tapp en liter vann fra dispenseren for å fjerne innestengt luft.
	Filteret er kanskje tilstoppet og må skiftes.	Skift filteret (se bakerst i denne boken for kontaktdetaljer om kundestøtte).
	Dispenserlåsen er aktivert.	Hold inne knappene og i 2 sekunder.
	Vannet fryser i tanken.	Øk temperaturinnstillingen i ferskmatrommet og i fryseren.
Vannet i det første glasset er lunkent.	Vanndispenseren har ikke vært brukt på en god stund.	Vent i 24 timer, så vannet kan kjøles til den innstilte temperaturen.
	Tankkapasiteten har nylig vært oppbrukt.	Vent til vannet er kjølt ned.
Varsellampen for filteret blinker.	Filteret må skiftes.	Skift filteret så snart som mulig (se sidene 106 – 107).
Våt is / isen klumper seg.	Lavt vanntrykk.	Sjekk vanntrykket.
	Filteret er tilstoppet.	Skift filteret (se sidene 106 – 107).
Volumet fra Oppmålt volum er ikke nøyaktig.	Oppmålt volum må kalibreres på nytt.	Kalibrer på nytt (se side 108).

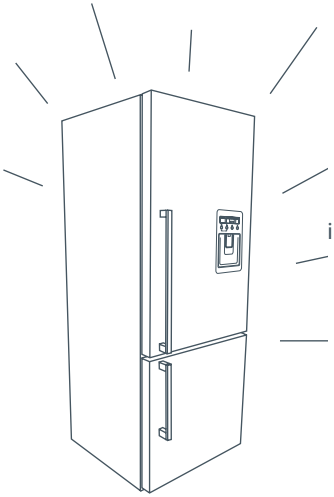
Vanndispenserpute og kontrollpanel

- Rengjør puten og kontrollpanelet med en myk, fuktig klut.

Automatisk isdispenser

- Vi anbefaler ikke at du rengjør komponentene ismaskinen, men det er viktig å rengjøre isbeholderne av og til.
- Vask beholderen i lunkent vann. Tørk den grundig, og sett den på plass igjen.
- Når du setter beholderen på plass, må du se til at skjeen er på høyre side.

Se i den generelle brukerhåndboken for kjøleskapet og fryseren om videre rengjøringsanvisninger.



Ved lengre fravær/ferie

- Slå av ismaskinen på kontrollpanelet (se side 99).
- Steng vanntilførselen til kjøleskapet.
- Når du kommer tilbake, åpner du vanntilførselen igjen.
- Tapp og hell ut 3 l vann for å sikre at tanken er fylt med friskt vann.
- Slå på ismaskinen (se side 99).
- Kast den første beholderen med isterninger.

Produsentens garanti

Før du ringer etter service eller assistanse ...

Sjekk det du kan gjøre selv. Se i installasjonsanvisningene og brukerhåndboken, og sjekk at:

1. Produktet er korrekt installert.
2. Du er kjent med normal bruk av det.

Hvis du etter å ha sjekket disse punktene fremdeles trenger assistanse, kan du bruke følgende kontaktdata.

I Storbritannia

Telefon: (0845) 066 2200
Faks: (0845) 331 2360
e-post: customer.care@fisherpaykel.co.uk
Postadresse: Fisher & Paykel Appliances Limited, Pheasant Oak Barn, Hob Lane, Balsall Common, CV7 7GX

I Irland

Telefon: 01800 625 174
Faks: 01800 635 012
e-post: customer.care@fisherpaykel.ie
Postadresse: Fisher & Paykel Appliances Limited, Unit 3, North Park, North Road, Dublin 11

I Europa

Se på nettstedet vårt for regionale servicesteder.
www.fisherpaykel.com

Du kan kontakte oss på nettstedet vårt, www.fisherpaykel.com

Inhoud

NL

Installatievoorschriften	114
Alles over het display	118
Gebruik van uw waterdispenser	120
Gebruik van uw ijsblokjesmaker	121
Koelkastopties	123
Waterfilter	128
Kalibratie afgemeten vulling	130
Verhelpen van storingen	131
Reiniging en verzorging van uw koelkast	133
Vakantie	133
Fabrieksgarantie	134

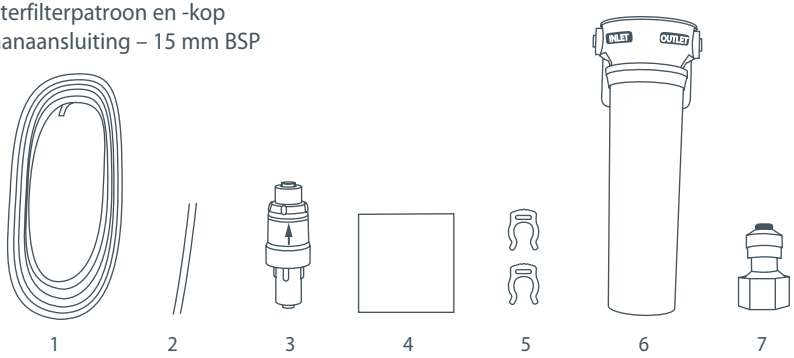
Belangrijk!

Gebruik deze handleiding samen met de gebruiksaanwijzing die met uw koelkast is meegeleverd.

De in deze gebruiksaanwijzing getoonde modellen zijn mogelijk niet in alle markten beschikbaar en kunnen te allen tijde worden gewijzigd. Actuele informatie over beschikbaarheid van modellen en specificaties in uw land kunt u vinden op onze website **www.fisherpaykel.com** of bij uw lokale Fisher & Paykel dealer.

Inhoud van filterset

1. 4 m witte PEX-buis Ø 6 mm
2. 1 x 200 mm blauwe buis
3. 1 x reduceerventiel
4. 1 x dubbelzijdig schuim
5. 2 x buisklemmen
6. 1 x waterfilterpatroon en -kop
7. 1 x kraanaansluiting – 15 mm BSP



Belangrijk!

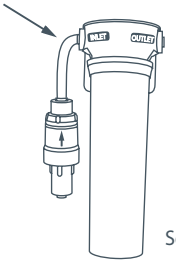
- ***Het reduceerventiel moet altijd vóór het filter worden gemonteerd. Dit ventiel zorgt ervoor dat het water vanuit het watersysteem van de koelkast niet terugstroomt in het waterleidingnet. Indien het reduceerventiel niet op de aansluitleiding is gemonteerd, bestaat de mogelijkheid dat de functies van uw koelkast met waterdispenser en ijsblokjesmaker in sommige omstandigheden niet goed werken.***
- ***Het is aan te raden de wateraansluiting te laten uitvoeren door een erkend loodgieter.***
- ***De met de machine meegeleverde buizen dienen te worden gebruikt. Oude buizen mogen niet worden gebruikt.***

Voorzorgsmaatregelen voor installatie / waarschuwing

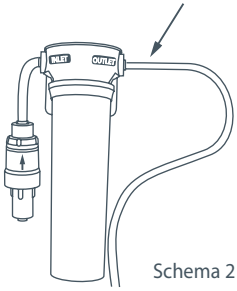
- ***NIET gebruiken met water dat microbiologisch onveilig is of van onbekende kwaliteit zonder adequate ontsmetting voor of voorbij het systeem.***
- ***WAARSCHUWING** – sluit alleen aan op drinkwaterleiding.*
- ***NIET** installeren op leidingdruk boven 9 bar of onder 1,5 bar.*
- ***NIET** gebruiken op warmwaterleiding. Aanbevolen watertemperatuur is minder dan 38°C .*
- ***NIET** installeren in de nabijheid van elektrische draden of waterbuizen die in de weg zullen liggen bij het boren in verband met de plaatsing van het filtersysteem.*
- *Het filter zo monteren dat er **NIET** tegen gestoten zal worden door andere voorwerpen, zoals vuilnisbakken etc.*
- *Het filter **NIET** monteren in direct zonlicht omdat kunststof onderdelen door langdurige blootstelling aan licht verweken.*
- ***NIET** installeren op een plaats die niet vorstvrij is om beschadiging van het filterhuis te voorkomen.*
- *Het filter **NIET** vastschroeven aan de koelkast.*
- *Bevuiling van buizen tijdens de installatie **VERMIJDEN**.*

Installatievoorschriften:

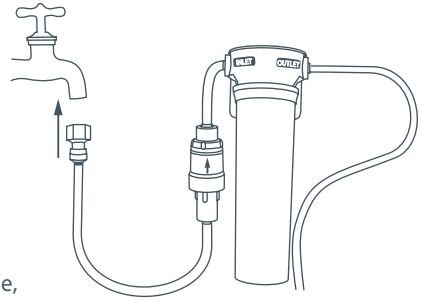
1 Controleer of de stekker van de koelkast uitgetrokken is.
2 Zoek de scheidingskraan voor wateraansluiting – alleen toevoer van koud water (vaatwasser of mengkranen van wasbak) – kunt u de aansluitkraan niet vinden, neem dan contact op met een erkend loodgieter om uw waterleiding aan te sluiten.
3 Sluit de blauwe buis van 200 mm aan op de uitlaat van het reduceerventiel (blauwe kraag) en de inlaataansluiting van het waterfilterpatroon zoals afgebeeld in Schema 1. Trek voorzichtig aan beide uiteinden om te zien of de buis vastzit.
4 Sluit de witte buis Ø 6 mm aan op de uitlaat van het waterfilterpatroon zoals afgebeeld in Schema 2. Trek er voorzichtig aan om te zien of de buis vastzit.
5 Meet de vereiste buislengte van het reduceerventiel tot aan het wateraansluitpunt.
6 Zaag de buis op lengte en zorg ervoor dat de uiteinden recht en schoon zijn.
7 Sluit de buis aan op de kraanaansluiting en de basiskant van het reduceerventiel (witte kraag) en dan op de kraan zoals afgebeeld in Schema 3. Let wel dat de meegeleverde kraanaansluiting geschikt zou moeten zijn voor de meeste installaties. Indien voor uw kraan een andere fitting nodig is, neemt u contact op met een erkend loodgieter in uw staat of stad om de juiste fitting aan te schaffen.
8 Sluit één buisklem aan op elke zijde van het waterfilterpatroon tussen het patroon en de sluitkraag zoals afgebeeld in Schema 4.
9 Om het waterfilter te spoelen en te controleren op lekkage, richt u het uiteinde van de buis in een emmer, draait u de scheidingskraan weer open en laat u minstens 3 liter water door het filter stromen. Daarna draait u de scheidingskraan dicht.
10 Zoek de gewenste positie voor het waterfilter en let daarbij op de volgende punten:
   - Monteer het filter verticaal met de waterfilterkop bovenaan. Op die manier wordt waterlekkage bij het vervangen van het patroon tot een minimum beperkt.
   - Zorg ervoor dat het filter op een goede plaats staat zodat u er om de 6 maanden bij kunt om het te vervangen. De beste plaats is naast de kraan voor de waterfiltertoevoer in de kast naast de koelkast.
   - Een minimale afstand van 64 mm tot de onderkant van het filterpatroon is nodig om dit te kunnen verwijderen.
   - Het filter niet vastschroeven aan de koelkast.



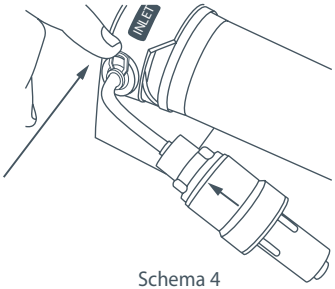
Schema 1



Schema 2

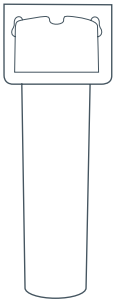


Schema 3



Schema 4

Installatievoorschriften



Schema 5

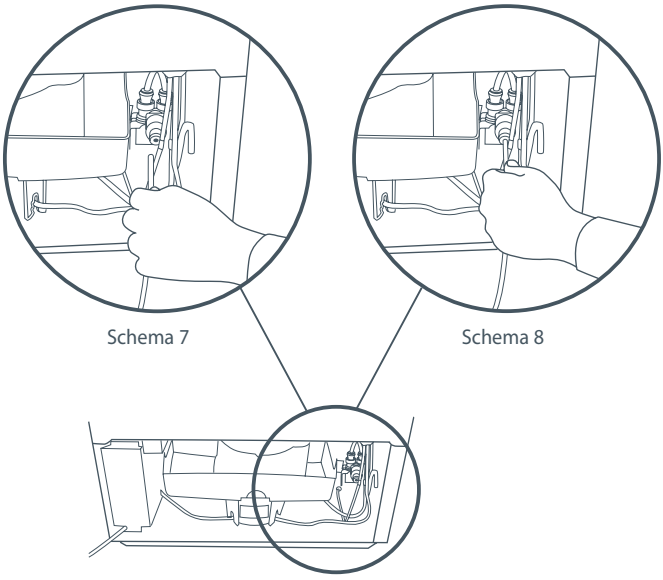
11 Bevestig tweezijdig schuim achteraan op de waterfilterkop zoals afgebeeld in Schema 5. Schrijf de datum waarop het dient te worden vervangen op het filter (installatiedatum + 6 maanden). Verwijder de achterkant van het tweezijdige schuim en bevestig het op de gewenste plaats zoals aangegeven in stap 10 (zie vorige pagina).

12 Leg de buis Ø 6 mm naar de achterkant van de koelkast zo aan dat hij voldoende lang is om de koelkast er tussenuit te trekken voor service.

13 Sluit de buis aan op de (elektromagnetische) waterklep aan de rechterkant van de compressorruimte zoals afgebeeld in Schema 7. Let op voor hete buizen.

14 Trek voorzichtig aan de buisleiding om te zien of ze vastzit, zoals afgebeeld in Schema 8.

15 Wanneer de installatie voltooid is moet deze eruitzien zoals in Schema 9 op pagina 117.



Schema 7

Schema 8

Schema 6

16 Draai de scheidingskraan open en controleer of alle aansluitingen droog en lekvrij zijn.

17 Rol de buis van de waterleiding op achter de koelkast. Duw uw koelkast op zijn plaats en ga daarbij voorzichtig te werk om de waterleiding naar de elektromagnetische waterklep niet te knikken of plat te drukken.

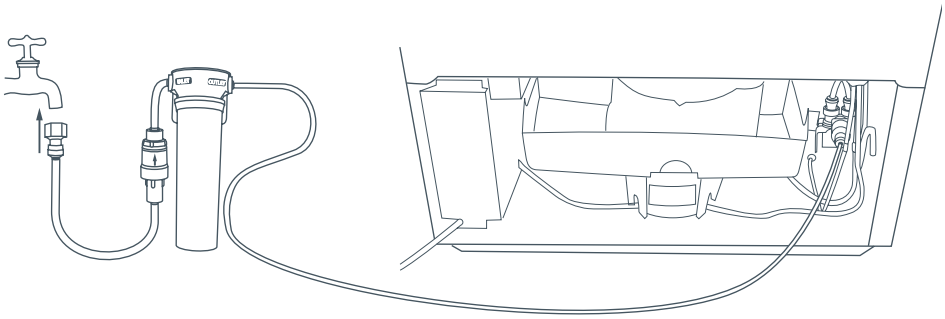
18 Bij de eerste waterafname van de dispenser moet u even wachten terwijl het waterreservoir volloopt. Intussen knippert het symbool. Zodra het reservoir vol is, houdt dit symbool op met knipperen.

19 Laat nogmaals 3 liter water door de installatie stromen om zeker te zijn dat het reservoir goed is doorgespoeld.

20 U kunt nu genieten van uw dispenser met gekoeld water en ijsblokjes uit uw *Active Smart*™ - koelkast.

Belangrijk!

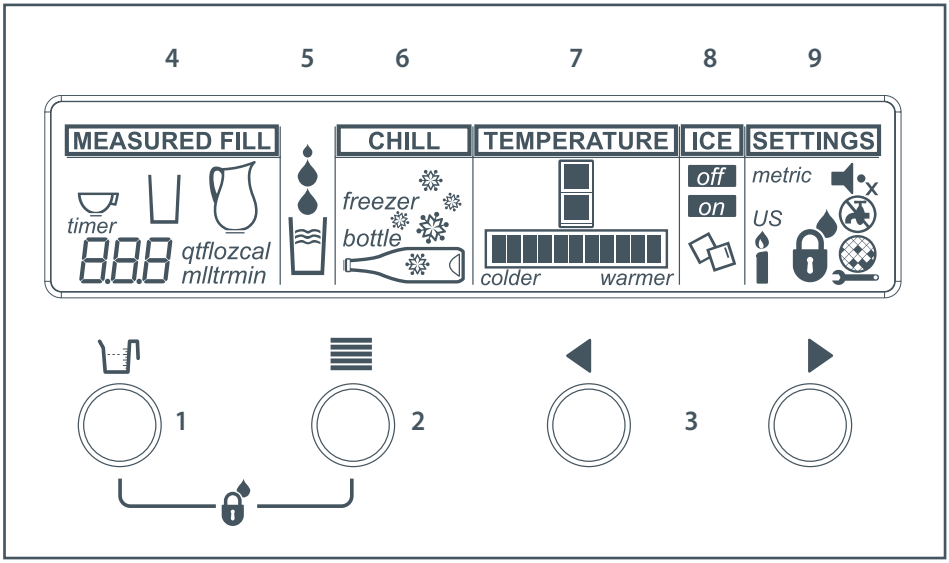
- ***Alle aansluitingen moeten worden gecontroleerd op lekken.***
- ***Indien u twijfelt omtrent de aansluitingen en/of lekken, neemt u contact op met uw lokale loodgieter om het systeem te laten installeren en controleren.***
- ***Zorg ervoor dat de witte buisleiding van Ø 6 mm uit de buurt ligt van scherpe voorwerpen en hoeken (let op voor knikken in de buis die de waterstroom tegenhouden), weg van koelruimte en zodanig dat de buis niet kan worden platgedrukt.***
- ***Zorg ervoor dat alle push-fit-verbindingen stevig aangedrukt zijn. De buis dient 20 mm ingeduwd te worden alvorens de aanslag te bereiken.***
- ***Indien de buisleiding ergens wordt verwijderd, moet het uiteinde opnieuw worden afgezaagd en opnieuw ingestoken. De buizen moeten volledig in elkaar worden geschoven om lekken te voorkomen.***
- ***Om de buis uit de aansluitpunten te verwijderen moet u de scheidingskraan dichtdraaien, de kraag indrukken en tegelijkertijd de buis eruit trekken.***



Schema 9

Systeem getest en gecertificeerd door NSF International tegenover NSF/ANSI Norm 53 voor de reductie van asbest, atrazine, benzeen, cysten, carbofuran, lood, lindaan, kwik, p-dichloorbenzeen, toxafeen en troebelheid; tegenover NSF/ANSI Norm 42 voor de reductie van chloorsmaak en -geur en nominale deeltjes klasse I tot een capaciteit van 2.838 liter (750 gallons).

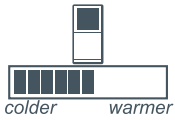
Alles over het display



Toetsen

	1. Afgemeten vulling (pagina 123)
	2. Hoofdmenu
	3. Pijltoetsen

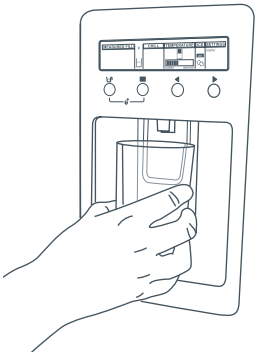
Displayfuncties

MEASURED FILL	**4. Afgemeten vulling** (pagina 123)
	5. Water schenken (pagina 120)
	6. Koelen (pagina's 124 – 125) **Vrieskoeling** **Flessenkoeling**
	**7. Temperatuur** (pagina 125)
ICE	**8. IJsblokjes** (pagina 121)

metric *US*	**9. Instellingen/gebruikersalarmen** (pagina 126) **Conversie inhoudsmaten**
	Modus "stille toetsen"
	Toets- en dispenserslot
	Sabbatmodus (pagina 126)

Eerste gebruik

- Na installatie moet u ca. één minuut wachten nadat de dispenserplaat is ingedrukt totdat water wordt geschonken. Daardoor kan de tank volledig vollopen.
- Nadat de tank is gevuld, schenkt u 3 liter water en werpt dit weg. Dit is om de tank goed door te spoelen.

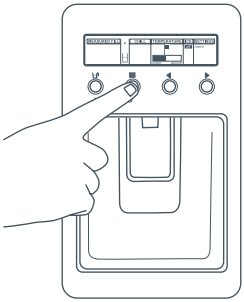


Belangrijk!

Plaats geen handen, vingers of voorwerpen in de dispenseropening.

on IJsblokjesmaker

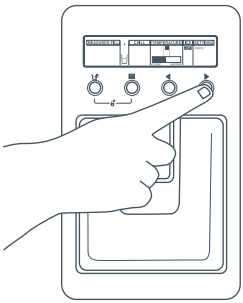
Eerste gebruik



- Wanneer u uw koelkast voor het eerst gebruikt, is de ijsblokjesmaker uitgeschakeld.
- Scroll met de ☰ toets naar het ICE scherm om de ijsblokjesmaker in te schakelen.
  Schakel de ijsblokjesmaker in met behulp van de toetsen ◀ of ▶ .

  on IJsblokjesmaker is ingeschakeld.

  off IJsblokjesmaker is uitgeschakeld.



- Indien de ijsblokjeslade vol is of niet goed aangebracht, werkt de ijsblokjesmaker niet. Wanneer de lade goed is aangebracht, staat de schep rechts (zie Fig.1 op pagina 122). Indien de lade wordt verwijderd, werkt de ijsblokjesmaker niet.
- Net als de eerste 3 liter water, werp de eerste lade ijsblokjes weg.
- Het is best de ijsblokjesmaker uit te schakelen indien:
  – De watertoevoer voor langere tijd is uitgeschakeld,
  – De ijsblokjeslade voor een bepaalde tijd moet worden verwijderd,
  – U met vakantie gaat.

Geluiden

- De volgende geluiden zijn normaal:
  – Werking van de motor (laag bromgeluid).
  – Stromend water.
  – Openen en sluiten van waterklep (sissend geluid).
  – IJs dat loskomt van het bakje (gekraak).
  – IJs dat in de lade valt (plofgeluid).

Gebruik van uw ijsblokjesmaker

Informatie over uw ijsblokjesmaker

- Het ijsbakje wordt met water gevuld nadat de vriesruimte de juiste temperatuur heeft bereikt.
- De productie van ijsblokjes gaat door totdat de ijslade vol is.
- De productie van ijsblokjes wordt hervat naarmate het ijs wordt verbruikt.
- Uw koelkast met waterdispenser en ijsblokjesmaker wordt geleverd met een kleinere ijslade binnenin de grotere vrieslade. Hieraan is een schep bevestigd.
- Indien u een grote hoeveelheid ijsblokjes nodig hebt, neemt u de kleinere lade weg zodat het ijs in de grotere lade kan vallen.

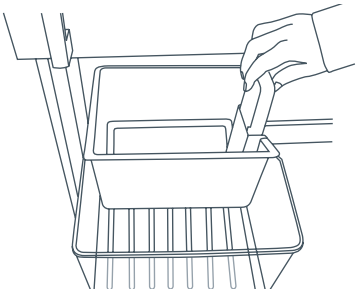


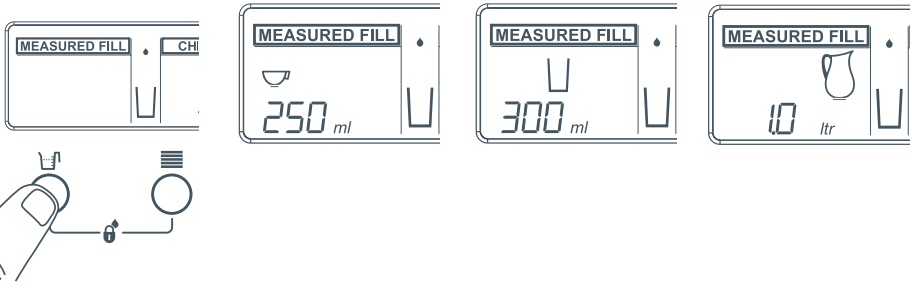
Fig.1

Belangrijk!

- ***Vermijd contact met de bewegende delen van het uitstootmechanisme en plaats uw vingers niet op het automatisch ijsproductiemechanisme terwijl de stekker van de koelkast in het stopcontact zit.***
- ***Verbruik geen gekleurde ijsblokjes - neem contact op met het erkende servicecentrum.***
- ***Zorg ervoor dat de ijsblokjesmaker is aangesloten op het filter en alleen op een drinkwaterleiding.***
- ***De installatie van de wateraansluiting op de ijsblokjesmaker moet worden afgewerkt door een erkend installateur (zie installatievoorschriften).***

Afgemeten vulling

- Druk op de toets om het MEASURED FILL scherm te doen oplichten en druk nogmaals om de vooraf ingestelde hoeveelheden te doorlopen.



- Duw op de dispenserplaat om de vooraf geselecteerde hoeveelheid te ontvangen.
- Indien u halverwege het schenken ophoudt, zal de dispenser de nog te schenken resthoeveelheid voor enige tijd onthouden.
- De toetsen ◀ en ▶ kunnen worden gebruikt om de vooraf ingestelde maten te wijzigen in stappen van 25 ml, tot een maximum van 1 liter.

Opmerking: Zie pagina 126 voor wijziging van de maten van de afgemeten vulling.

freezer Vrieskoeling

Deze functie doet de temperatuur in de vriesruimte gedurende 12 uur dalen naar het minimum, waarna ze terugkeert naar de normale waarde.

- Om deze functie te activeren, scrollt u met de ☰ toets naar het CHILL scherm. Gebruik dan de ▶ toets totdat freezer verschijnt.
- Om de functie handmatig te deactiveren, scrollt u met de ☰ toets naar het CHILL scherm. Gebruik dan de toetsen ◀ en ▶ totdat er geen freezer icoon meer op het CHILL scherm staat.

bottle Flessenkoeling

Flessenkoeling koelt dranken sneller en verwittigt u d.m.v. een piepgeluid wanneer uw fles verwijderd moet worden. Dit alarm blijft actief totdat een willekeurige toets op het paneel wordt ingedrukt.

Aanbevolen tijden:

20 minuten	25 minuten	30 minuten

- Om deze functie te activeren, scrollt u met de ☰ toets naar het CHILL scherm. Gebruik dan de ▶ toets totdat bottle verschijnt.
- Gebruik dan de ▶ toets om 10, 15, 20, 25 of 30 minuten te selecteren zoals links van het scherm op het MEASURED FILL scherm verschijnt. Plaats fles(sen) in de vriesruimte.
- Om de functie handmatig te deactiveren, scrollt u met de ☰ toets naar het CHILL scherm, en dan gebruikt u de toetsen ◀ en ▶ totdat er geen icoon op het CHILL scherm staat.

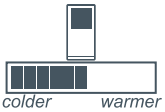
Belangrijk!

Laat de fles niet langer in de vriesruimte dan nodig is voor koeling.

Opmerking: De functies “vrieskoeling” en “flessenkoeling” kunnen niet tegelijkertijd worden gebruikt.

De temperatuur van uw koelkast en vriesruimte

- Wanneer de koelkast voor het eerst wordt ingeschakeld, duurt het ongeveer 2 à 3 uur voordat hij volledig is afgekoeld.
- Om de temperatuur van een ruimte in te stellen, scrollt u met de ☰ toets naar het TEMPERATURE scherm, en selecteert u met de ☰ toets de ruimte waarvan u de temperatuur wilt wijzigen.
- Stel de temperatuur in met behulp van de ▶ toets om de ruimte warmer (warmer) te maken of de ◀ toets om de ruimte kouder (colder) te maken.
- De temperatuurinstelling wordt aangegeven op de onderstaande icoon.



Instellingen

Conversie inhoudsmaten

- Om te wisselen tussen Amerikaanse inhoudsmaten en metrische maten drukt u op de ☰ toets om naar de schermoptie SETTINGS te scrollen en vervolgens drukt u op een van de toetsen ◀ of ▶ totdat de gewenste maten verschijnen.

Modus "stille toetsen"

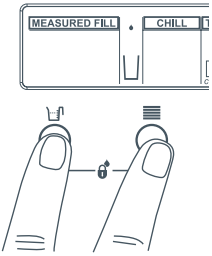
- Dempt alle toetsaanslagen.
- Deze functie kan worden geactiveerd en gedeactiveerd door de ☰ toets gedurende vier seconden ingedrukt te houden.

Wanneer de modus "stille toetsen" is ingeschakeld, verschijnt de icoon.

Opmerking: Storingen, de timer voor flessenkoeling en het deuralarm blijven in deze modus toch werken.

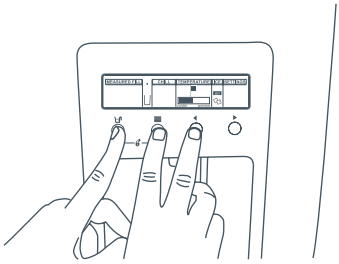
Toets- en dispenserslot

- Het dispenserslot deactiveert de toetsen en de dispenserplaat.
- Het toetsslot deactiveert de toetsen.
- Activeer door de toetsen en ☰ samen ingedrukt te houden.
- Na 2 seconden verschijnt de icoon om aan te geven dat het dispenserslot geactiveerd is.
- Na nogmaals 2 seconden verschijnt de icoon om aan te geven dat het toetsslot geactiveerd is.
- Deactiveer door de toetsen en ☰ gedurende 2 seconden samen ingedrukt te houden.



Sabbatmodus

- Hierdoor wordt de koelkast in constante koelmodus geplaatst.
- Activeer/deactiveer door de , ☰ en ◀ toetsen gedurende 4 seconden ingedrukt te houden.



In sabbatmodus:

- Werkt de binnenverlichting niet.
- Werkt het deuralarm niet.
- Licht het display niet op.
- Werkt het bedieningspaneel niet.

Opmerking: Indien de koelkast in deze modus wordt uitgeschakeld, staat hij nog in sabbatmodus wanneer hij opnieuw wordt ingeschakeld. Sabbatmodus wordt automatisch gedeactiveerd na 80 uur.

Waarschuwingen voor de gebruiker

Geen water

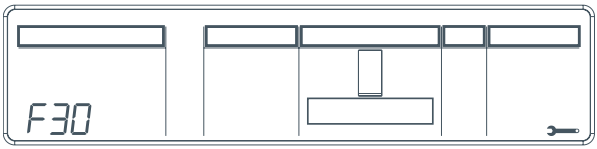
De icoon "Geen water" verschijnt wanneer de watertoevoer naar de koelkast is onderbroken. Zie de controlelijst Verhelpen van storingen (pagina's 131 – 132).

Filter vervangen

De icoon "Filter vervangen" verschijnt wanneer het waterfilter aan vervanging toe is. Deze icoon knippert terwijl water wordt geschonken. Zie pagina 128-129 voor de vervanging van het filter en het resetten van de filtericoon.

Storing

- Mocht onverhoopt toch een storing optreden, dan verschijnt de icoon vooraan op het display terwijl links op het MEASURED FILL scherm een storingscode verschijnt.
- Wanneer de deur van de koelkast openstaat, treedt het storingsalarm in werking. Dit alarm kunt u deactiveren door op een willekeurige toets te drukken.
- Noteer de storingscode en neem contact op met ons Servicecentrum. De telefoonnummers van de Fisher & Paykel importeur zijn achter in dit boek te vinden.

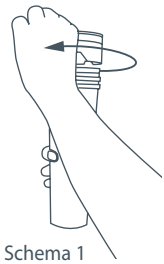


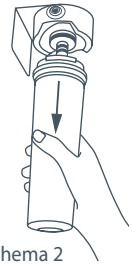
Dit dient ca. om de 6 maanden of na 2800 liter te worden vervangen.

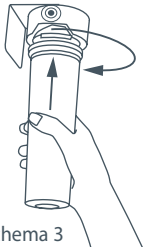
- De icoon verschijnt wanneer het filter aan vervanging toe is.
- Vervangingspatronen zijn verkrijgbaar bij uw erkende Fisher & Paykel dealer.

Vervanging van het waterfilterpatroon

1. Neem het patroon stevig vast en draai het tegen de wijzers van de klok in (Schema 1).
2. Trek het patroon weg van de filterkop (Schema 2).
3. Werp het oude filter weg.
4. Installatie van het filter:
   – Verwijder beschermkap van insteekkoppeling aan kop.
   – Duw het patroon omhoog naar de filterkop terwijl u volgens de wijzers van de klok draait (Schema 3).
5. Schenk gedurende 3 - 5 minuten water om het patroon door te spoelen, opgesloten lucht en onschadelijke koolstofdeeltjes eruit te verwijderen.
6. Reset de filterindicatie-icoon op het display. Zie pagina 129.


Schema 1


Schema 2


Schema 3

Filterindicatie resetten

Belangrijk!

Het is aan te raden het waterfilter te gebruiken vanaf de installatie.
Reset de monitor voordat het filter wordt vervangen om onnauwkeurige werking van de filtermonitor te voorkomen.

- Druk op de toetsen ⌂ en ▶ en houd deze gedurende 4 seconden ingedrukt.
- Indien aanwezig verschijnt de ⛒ icoon op het SETTINGS scherm.

Filterindicatie uitschakelen

- Wanneer er geen filter dient te worden gemonteerd, kunt u de filterindicatie uitschakelen.
- Druk op de toetsen ⌂, ☰ en ▶ en houd ze gedurende 4 seconden ingedrukt om deze indicatie in / uit te schakelen.
- Wanneer de indicatie is uitgeschakeld, knippert de ⛒ icoon en verschijnt ON of OFF op het MEASURED FILL scherm.
- Het is aan te raden de filterindicatie niet uit te schakelen als er een filter op de aansluiting is gemonteerd.

Belangrijk!

- ***Gebruik het waterfilter niet op plaatsen waar het water onveilig is of van onbekende kwaliteit zonder adequate ontsmetting vóór of na het gebruik van het filter, om ernstige ziekte of levensgevaar te voorkomen.***
- ***Het patroon van het waterfilter dient te worden vervangen wanneer de icoon voor de filterindicatie op het interfacepaneel knippert.***
- ***Het is aan te raden het patroon van het waterfilter te vervangen wanneer de ⛒ icoon knippert. Dit gebeurt om de 6 maanden of om de 2800 liter.***
- ***Indien het waterfiltersysteem bevroren is, moet het filterpatroon worden vervangen.***
- ***Indien het systeem verschillende maanden niet is gebruikt en het water een onaangename smaak of geur heeft, moet het systeem worden gespoeld door 3 liter water te schenken. Indien de onaangename smaak of geur blijft, moet het filterpatroon worden vervangen.***

Kalibratie afgemeten vulling

Met deze functie kunt u de hoeveelheid water die met het vooraf ingestelde volume wordt geschonken fijnregelen.

De kalibratiemodus werkt volgens een percentagesysteem.

Bepalen of "Afgemeten vulling" nauwkeurig is:

- Druk op de MEASURED FILL toets totdat 1 liter verschijnt.
- Laat het water in een kan lopen.
- Schat de geschonken hoeveelheid water.

De kalibratiefactor berekenen:

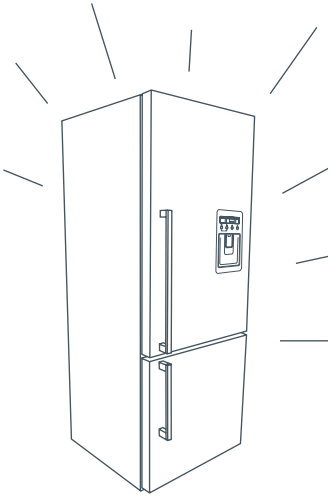
- Zet het verschil om in een percentage.
  bv. 1000/975 = 1,03 = 103% of 32/31 = 1,03 = 103%
- Ga in kalibratiemodus door de toetsen en ◀ gedurende 4 seconden samen ingedrukt te houden.
- Het weergegeven getal is een percentage. Pas dit overeenkomstig aan met behulp van de toetsen ◀ en ▶.
  bv. 100CAL = 103CAL
- Druk op de MEASURED FILL toets om uw selectie te bevestigen.

Opmerking:

- De functie "Afgemeten vulling" heeft een nauwkeurigheid van +/-5% op het moment van de kalibratie.

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
IJsmaker maakt vreemde geluiden of is te luidruchtig.	Normale werking van de ijsmaker.	Zie de geluiden van de ijsmaker (pagina 121).
Automatische ijsmaker werkt niet.	IJsmaker niet ingeschakeld.	Schakel ijsmaker in (zie pagina 121).
	Lade staat niet zoals het hoort of ontbreekt.	Plaats lade zo dat de schep rechts staat. IJslade staat precies onder de ijsmaker rechts bovenaan de vriesruimte.
	Watertoevoer uitgeschakeld of niet aangesloten.	Sluit watertoevoer aan.
	Vriesruimte werkt niet.	Neem contact op met het Servicecentrum.
	Waterdruk te laag.	Controleer waterdruk.
	Waterleiding geknikt / geblokkeerd.	Controleer of waterleiding niet is geknikt / geblokkeerd.
	Filter verstopt.	Waterfilter is mogelijk aan vervanging toe.
IJsblokjes hebben een geur/smaak.	Ongesloten verpakkingen kunnen geur/smaak doorgeven.	Oude blokjes moeten worden weggeworpen. Zorg ervoor dat de voedselverpakking gesloten is.
	Binnenkant van vrieskast moet worden schoongemaakt.	De ijslade moet worden leeggemaakt en uitgewassen. Maak koelkast schoon (zie reinigingsvoorschriften in Gebruiksaanwijzing voor de koel- en vrieskast).
	Slechte smaak van toevoerwater.	Filter is mogelijk aan vervanging toe. Er moet een filter worden geïnstalleerd.
IJsblokjes bevriezen traag.	Deur op een kier gelaten.	Sluit deur.
	Vriesruimte te warm.	Zet op een lagere temperatuur (zie pagina 125).

Probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Water heeft slechte smaak/geur.	Koelkast lange tijd niet gebruikt.	Schenk 3 liter water zodat de voorraad vers water wordt aangevuld.
Waterdispenser werkt niet en/of icoon knippert.	Watertoevoer uitgeschakeld of niet aangesloten.	Schakel watertoevoer in. Druk 2 minuten op de dispenser om ingesloten lucht uit de waterleiding te verwijderen en het watersysteem te vullen.
	Toevoerleiding is mogelijk verstopt.	Controleer of er knikken of lekken in de leiding zitten.
	Bij eerste installatie zit er mogelijk lucht in het watersysteem.	Verwijder de lucht door een liter water door de dispenser te laten stromen.
	Filter is mogelijk verstopt en moet worden vervangen.	Vervang filter (zie contactgegevens van Servicecentrum achteraan in dit boekje).
	Dispenserslot geactiveerd.	Houd de toetsen en 2 seconden ingedrukt.
	Water bevroren in tank.	Verhoog temperatuur in de ruimte met vers voedsel en de vriesruimte.
Water in eerste glas is warm.	Waterdispenser lange tijd niet gebruikt.	Geef water 24 uur tijd om ingestelde temperatuur te bereiken.
	Tankinhoud recent opgebruikt.	Geef water tijd om te koelen.
Waarschuwingslicht van filter knippert.	Filter is aan vervanging toe.	Vervang filter zo spoedig mogelijk (zie pagina's 128 – 129).
Nat ijs / ijs klontert.	Waterdruk te laag.	Controleer waterdruk.
	Filter verstopt.	Vervang filter (zie pagina's 128 – 129).
Hoeveelheid water "Afgemeten vulling" is onnauwkeurig.	Afgemeten vulling moet opnieuw worden gekalibreerd.	Kalibreer opnieuw (zie pagina 130).



Plaat van waterdispenser en interface

- Reinig de plaat en het interfacepaneel met een zachte vochtige doek.

Automatische ijsdispenser

- Het is niet aan te raden de onderdelen van de ijsmaker te reinigen, maar de laden moeten wel af en toe worden schoongemaakt.
- Was de lade in lauw water. Droog grondig af en plaats terug.
- Let erop wanneer u de lade terugplaatst dat de schep zich rechts bevindt.

Zie voor meer reinigingsvoorschriften de algemene Gebruiksaanwijzing voor de koel- en vrieskast.

Vakantie

- Schakel de ijsmaker uit via het interfacepaneel (zie pagina 121).
- Schakel de watertoevoer naar de koelkast uit.
- Schakel na terugkeer uit vakantie de watertoevoer naar de koelkast weer in.
- Schenk 3 liter water en giet het weg om zeker te zijn dat de tank opnieuw met vers water wordt gevuld.
- Schakel de ijsmaker in (zie pagina 121).
- Werp de eerste lade ijsblokjes weg.

Alvorens naar de telefoon te grijpen voor service of hulp...

Ga na wat u zelf kunt doen. Zie de installatievoorschriften en uw gebruiksaanwijzing en controleer of:

1 Uw product correct is geïnstalleerd.
2 U vertrouwd bent met de normale bediening ervan.

Indien u na het controleren van deze punten nog hulp nodig hebt, zie dan hieronder...

In het Verenigd Koninkrijk

Tel.: (0845) 066 2200
Fax: (0845) 331 2360
E-mail: customer.care@fisherpaykel.co.uk
Postadres: Fisher & Paykel Appliances Limited, Pheasant Oak Barn, Hob Lane, Balsall Common, CV7 7GX

In Ierland

Tel.: 01800 625 174
Fax: 01800 635 012
E-mail: customer.care@fisherpaykel.ie
Postadres: Fisher & Paykel Appliances Limited, Unit 3, North Park, North Road, Dublin 11

In Europa

Zie website voor regionale dienstverlening.
www.fisherpaykel.com

Neem gerust contact met ons op via onze website op www.fisherpaykel.com

Sommaire

Conseils d'installation	136
Tout savoir sur l'afficheur	140
Mode d'emploi de votre distributeur d'eau	142
Mode d'emploi de votre appareil à glaçons	143
Options du réfrigérateur	145
Filtre à eau	150
Etalonnage de la fonction de remplissage mesuré	152
Dépannage	153
Nettoyage et entretien de votre réfrigérateur	155
Avant de partir en vacances ou en congés	155
Garantie constructeur	156

Important !

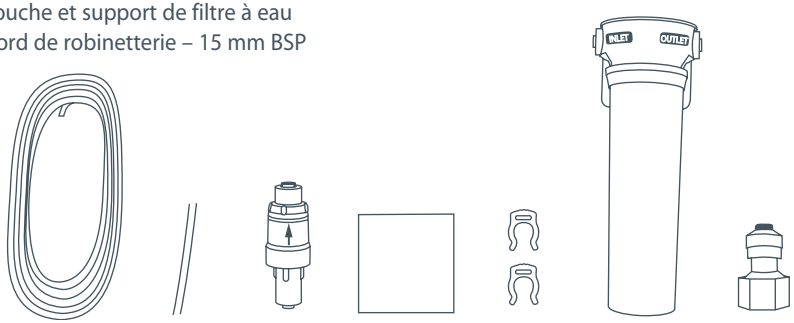
Merci d'utiliser ce livret avec le Guide d'utilisation du réfrigérateur - congélateur fourni avec l'appareil.

Les modèles présentés dans ce guide d'utilisation peuvent ne pas être commercialisés dans tous les pays et sont susceptibles d'être modifiés à tout moment. Pour connaître les caractéristiques actuelles d'un modèle et vérifier sa disponibilité dans votre pays, visitez notre site Web - **www.fisherpaykel.com** - ou prenez contact avec le revendeur Fisher & Paykel de votre région.

Conseils d'installation

Contenu du kit de filtre

1. 4 m de tube blanc de 6 mm
2. 1 tube bleu de 200 mm
3. 1 soupape de détente (PRV)
4. 1 mousse double face
5. 2 clavettes de blocage
6. 1 cartouche et support de filtre à eau
7. 1 raccord de robinetterie – 15 mm BSP



Important !

- ***Il est impératif d'installer la soupape de détente (PRV) avant le filtre. Cette soupape empêche le refoulement d'eau dans le réseau à partir du circuit d'eau du réfrigérateur. Si la soupape PRV n'est pas installée sur la conduite de raccordement, votre réfrigérateur Ice & Water peut ne pas fonctionner correctement dans certains cas.***
- ***Il est recommandé de faire appel à un plombier agréé de votre région ou de votre ville pour lui confier le branchement en eau.***
- ***Utiliser les tubes neufs fournis avec l'appareil. Ne pas utiliser de vieux tubes.***

Précautions d'installation / avertissement

- ***NE PAS utiliser une eau non saine sur le plan microbiologique ou de qualité inconnue sans une désinfection appropriée en amont ou en aval du système.***
- ***AVERTISSEMENT** – raccorder l'appareil exclusivement à une alimentation en eau potable.*
- ***NE PAS** l'installer sur une conduite dont la pression est inférieure à 827 kPa (0,8 bar) ou supérieure à 172 kPa (1,7 bar).*
- ***NE PAS** utiliser une arrivée d'eau chaude (38 °C maxi.).*
- ***NE PAS** installer l'appareil à proximité de fils électriques ou de tuyaux d'eau qui risquent de se trouver dans l'axe des perçages lors du choix de l'implantation du système de filtre.*
- ***NE PAS** monter le filtre dans une position où d'autres objets (poubelle par exemple) vont venir le heurter.*
- ***NE PAS** installer le filtre dans un endroit soumis à un ensoleillement direct : une exposition prolongée à la lumière peut en effet fragiliser les pièces en plastique.*
- ***NE PAS** installer l'appareil dans un endroit où la température risque de descendre au-dessous de 0 °C : ceci pourrait endommager le boîtier.*
- ***NE PAS** visser le filtre sur le réfrigérateur.*
- ***EVITER** de contaminer les tuyaux lors de la pose.*

Conseils d'installation :

1 Vérifiez que le réfrigérateur n'est pas branché sur une prise électrique.

2 Localisez le robinet de coupure qui va permettre de réaliser le branchement d'eau – arrivée d'eau froide uniquement (robinets de lave-vaisselle ou de mélangeur d'évier) – si vous ne parvenez pas à trouver le robinet de raccordement, prenez contact avec un plombier agréé de votre région ou de votre ville pour le branchement.

3 Raccordez le tube bleu de 200 mm à la sortie de la soupape PRV (virole bleue) et au raccord d'entrée de la cartouche du filtre à eau, comme le montre le Schéma 1. Tirez doucement sur les deux extrémités pour vérifier qu'il est bloqué.

4 Raccordez le tube blanc de 6 mm sur la sortie de la cartouche du filtre à eau, comme le montre le Schéma 2. Tirez doucement pour vérifier qu'il est bloqué.

5 Mesurez la longueur de tube nécessaire pour relier la soupape PRV au point d'arrivée d'eau.

6 Coupez le tube en veillant à ce que les extrémités soient d'équerre et propres.

7 Branchez le tube sur le raccord de robinetterie et à la base de la soupape PRV (virole blanche) puis au robinet, comme le montre le Schéma 3. Remarque : le raccord de robinetterie fourni devrait s'adapter à la plupart des configurations de montage. Si le raccord ne correspond pas à votre robinet, prenez contact avec un plombier agréé de votre région ou de votre ville pour acheter le bon raccord.

8 Fixez une clavette de blocage de part et d'autre de la cartouche du filtre à eau, entre la cartouche et la virole de blocage, comme le montre le Schéma 4.

9 Pour rincer le filtre à eau et vérifier l'absence de fuites, dirigez l'extrémité du tube dans un seau, ouvrez le robinet de coupure et faites passer au moins 3 litres d'eau. Une fois l'opération effectuée, fermez le robinet de coupure.

10 Déterminez la position d'implantation souhaitée du filtre à eau en prêtant attention aux points suivants :
- Il est recommandé de poser le filtre à la verticale, avec le support de filtre à eau vers le haut. Ceci limitera les fuites d'eau lors du remplacement de la cartouche.
- Veillez à ce que filtre soit dans un endroit d'accès pratique pour pouvoir changer la cartouche tous les 6 mois. Nous suggérons de le positionner à côté du robinet d'alimentation du filtre à eau dans un placard voisin du réfrigérateur.
- Un dégagement minimum de 64 mm au-dessous du pied de la cartouche filtrante est nécessaire pour pouvoir enlever la cartouche.
- Ne vissez pas le filtre sur le réfrigérateur.

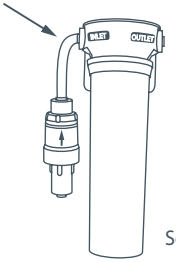


Schéma 1

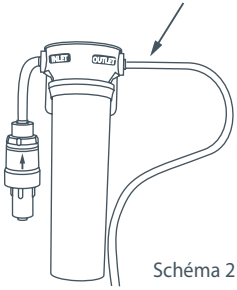


Schéma 2

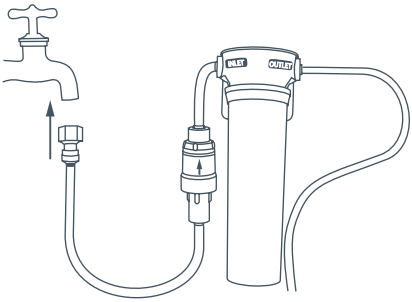


Schéma 3

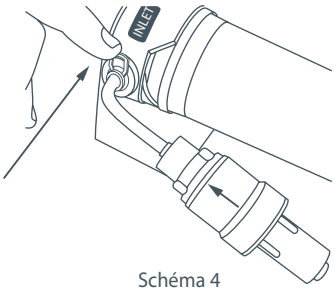


Schéma 4

Conseils d'installation

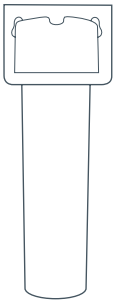


Schéma 5

11 Collez la mousse double face au dos du support de filtre à eau, comme le montre le Schéma 5. Notez la date de remplacement à prévoir sur le filtre (date de pose + 6 mois). Retirez le papier de protection de la mousse double face et collez le filtre à l'emplacement voulu, tel qu'il a été déterminé à l'étape 10 (voir page précédente).

12 Acheminez le tube de 6 mm jusqu'à l'arrière du réfrigérateur en veillant à garder une longueur de tube suffisante pour pouvoir sortir le réfrigérateur pour l'entretien.

13 Branchez le tube à l'électrovanne d'arrivée d'eau située sur le côté droit du compartiment de motorisation (compresseur), comme le montre le Schéma 7. Attention aux tuyaux chauds.

14 Tirez doucement sur le tube pour vérifier qu'il est bloqué, comme le montre le Schéma 8.

15 Une fois terminée, l'installation ressemble à l'illustration du Schéma 9 à la page 139.

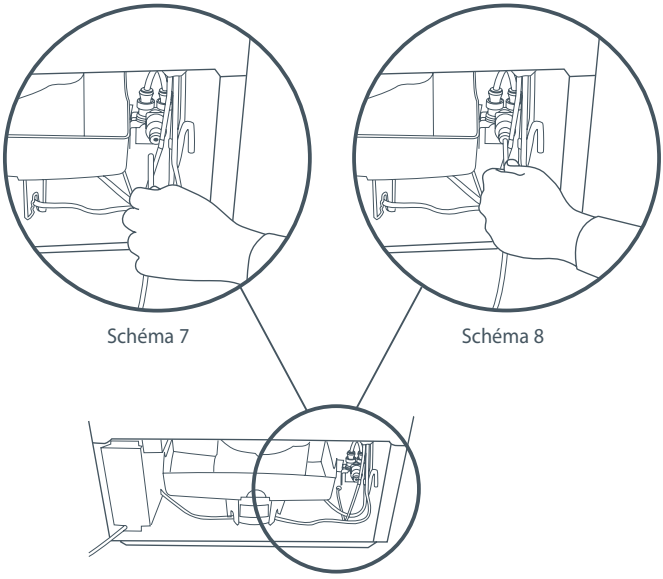


Schéma 7 Schéma 8

Schéma 6

16 Ouvrez le robinet de coupure et vérifiez que tous les branchements sont secs et qu'aucune goutte ne s'en échappe.

17 Enroulez le tube de la conduite d'eau derrière le réfrigérateur. Remettez en place votre réfrigérateur en veillant à ne pas plier ou écraser la conduite d'eau reliée à l'électrovanne d'arrivée d'eau.

18 A la première utilisation du distributeur d'eau, le remplissage du réservoir occasionne un certain retard. Lorsque cela se produit, le symbole clignote. Dès que le réservoir est plein, ce symbole cesse de clignoter.

19 Faites passer encore 3 litres dans le circuit pour bien rincer le réservoir.

20 Vous êtes maintenant prêts à profiter de l'eau fraîche et des glaçons distribués par votre réfrigérateur *Active Smart™*.

Important !

- ***Vérifier l'étanchéité de tous les branchements.***
- ***En cas de doute sur la méthode de raccordement ou si vous constatez des fuites, prenez contact avec votre plombier pour lui demander d'installer et de vérifier le système.***
- ***Veiller à faire passer la tubulure blanche de 6 mm à l'écart des objets tranchants, des angles vifs (attention : plier le tube va couper la circulation d'eau), à distance du compartiment de motorisation du réfrigérateur et dans un endroit où il ne risque pas d'être écrasé.***
- ***Vérifier que les raccords à emboîtement sont solidement enfoncés. Le tube doit s'enfoncer de 20 mm avant d'atteindre la butée.***
- ***En cas de démontage de la tubulure, recouper systématiquement l'extrémité avant de la remettre en place. Enfoncer la tubulure à fond pour éviter les fuites.***
- ***Pour retirer le tube des points de branchement, fermer le robinet de coupure, enfoncer la virole et tirer simultanément sur le tube en douceur.***

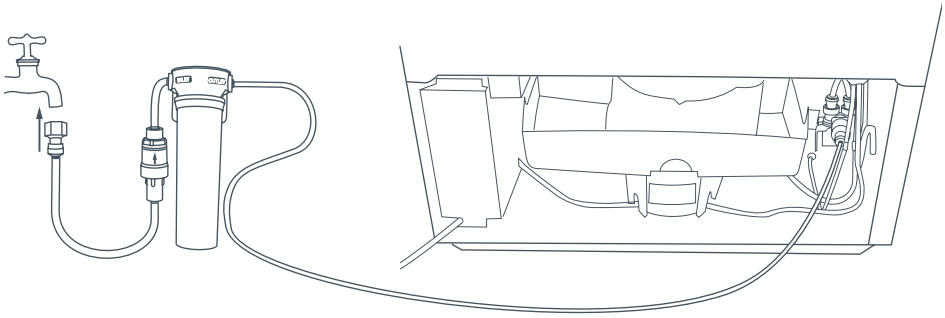
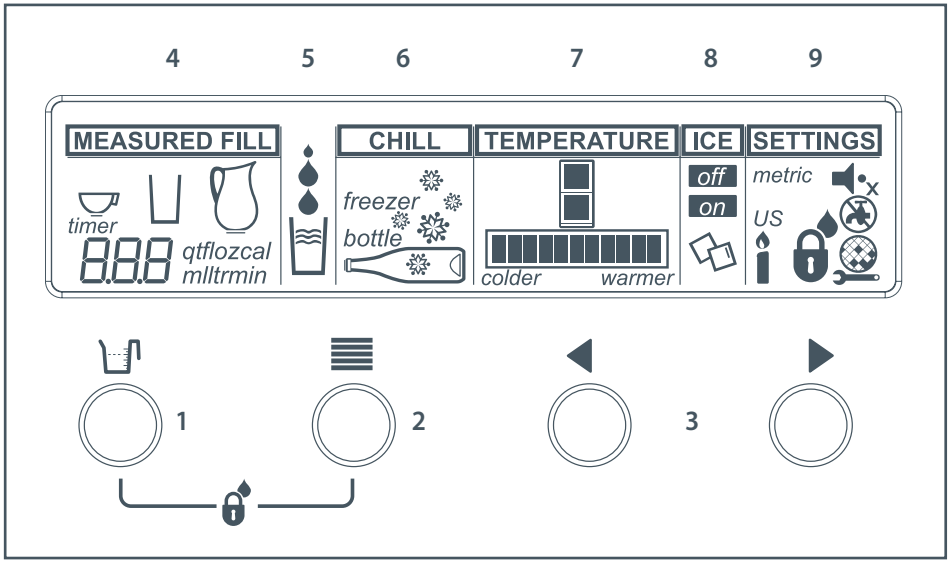


Schéma 9

Système testé et certifié par NSF International selon la norme NSF/ANSI 53 pour la réduction de l'amiante, de l'atrazine, du benzène, des sporocystes, du Carbofuran, du plomb, du lindane, du mercure, du paradichlorobenzène, du toxaphène et de la turbidité ; selon la norme NSF/ANSI 42 pour la réduction du goût et de l'odeur de chlore ainsi que la concentration nominale en particules de classe I jusqu'à une capacité de 2 838 litres (750 gallons).

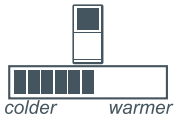
Tout savoir sur l'afficheur



Touches

	1. Remplissage mesuré (page 145)
	2. Menu principal
	3. Touches de direction

Caractéristiques de l'afficheur

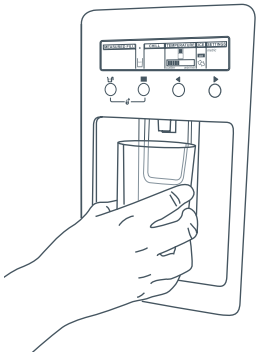
MEASURED FILL	**4. Remplissage mesuré** (page 145)
	5. Distribution d'eau (page 142)
	6. Rafraîchissement (pages 146 à 147) **Rafraîchissement du congélateur** **Rafraîchissement des bouteilles**
	**7. Température** (page 147)
ICE	**8. Glaçons** (page 143)

metric *US*	**9. Réglages / Alertes utilisateur** (page 148) **Conversion des unités de volume d'eau**
	Mode silencieux des touches
	Verrouillage des touches et du distributeur
	Mode de respect du Shabbat (page 148)

FR

Première utilisation

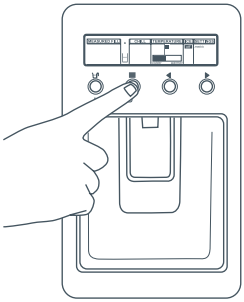
- Après l’installation, patientez environ une minute après avoir appuyé sur la touche du distributeur avant que la distribution d’eau commence. Ceci permet au réservoir de se remplir complètement.
- Une fois le réservoir plein, distribuez et jetez 3 l d’eau pour rincer le réservoir.



Important !

Ne pas mettre la main, le doigt ou un objet en haut de l’ouverture du distributeur.

on Appareil à glaçons

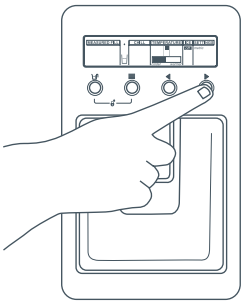


Première utilisation

- Lors de la mise sous tension initiale du réfrigérateur, l'appareil à glaçons est éteint.
- Pour le mettre en service, utilisez le bouton ☰ pour atteindre la fenêtre ICE.
  Appuyez sur les boutons ◀ ou ▶ pour allumer ou éteindre l'appareil à glaçons.

  on L'appareil à glaçons est allumé.

  off L'appareil à glaçons est éteint.



- Si le bac est plein ou mal engagé, l'appareil à glaçons ne fonctionne pas. Si le bac est bien engagé, la cuiller à glace se trouve sur le côté droit (voir Fig.1 à la page 144). Si l'on retire le bac, l'appareil à glaçons ne fonctionne pas.
- Jetez le premier bac de glaçons.
- Nous vous conseillons d'éteindre l'appareil à glaçons :
  – En cas de coupure de l'alimentation en eau pendant plusieurs heures,
  – Si vous devez retirer le bac à glaçons pendant un certain temps,
  – Si vous partez en congés ou en vacances.

Bruits

- Il est normal d'entendre les sons suivants :
  – Fonctionnement du moteur (bourdonnement faible).
  – Circulation d'eau.
  – Ouverture et fermeture de la vanne d'eau (sifflement).
  – Glaçons qui se détachent du tiroir à glace (craquement).
  – Glaçons qui tombent dans le bac (« ploc »).

Mode d'emploi de votre appareil à glaçons

Renseignements concernant votre appareil à glaçons

- Le tiroir à glace va se remplir d'eau dès que le congélateur aura atteint la bonne température.
- La fabrication de glace continue jusqu'à ce que le bac d'entreposage soit plein.
- La fabrication de glace reprend lorsque l'on utilise des glaçons.
- Votre appareil Ice & Water est livré avec un petit bac à glaçons qui se loge dans un bac de plus grande taille du congélateur. Une cuiller à glace est attachée sur ce bac.
- Si vous avez besoin d'une grande quantité de glaçons, sortez le petit bac d'entreposage et laissez la glace tomber dans le grand bac.

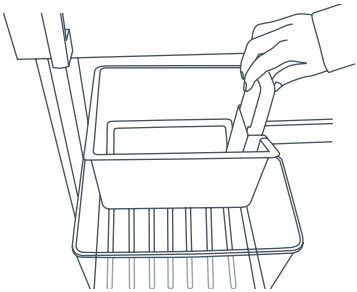


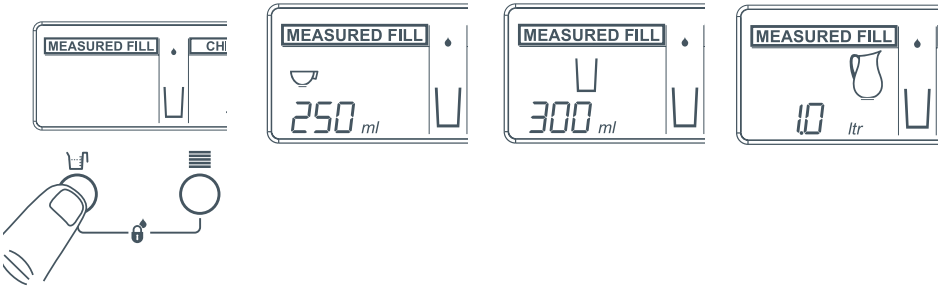
Fig.1

Important !

- ***Eviter tout contact avec les pièces mobiles du mécanisme éjecteur et ne pas mettre les doigts sur le mécanisme de fabrication automatique de glace lorsque le réfrigérateur est sous tension.***
- ***Ne pas consommer des glaçons colorés – prendre contact avec le service après-vente agréé le plus proche.***
- ***Vérifier que l'appareil à glaçons est relié au filtre et à une source d'eau potable uniquement.***
- ***Le branchement en eau de l'appareil à glaçons doit être réalisé par un installateur qualifié (voir les conseils d'installation).***

Remplissage mesuré

- Appuyez sur le bouton pour sélectionner la fenêtre MEASURED FILL et appuyez de nouveau sur le bouton pour faire défiler les quantités préréglées.



- Appuyez sur la touche du distributeur pour récupérer la quantité d'eau présélectionnée.
- Si vous arrêtez la distribution avant la fin, le distributeur va mémoriser la quantité restant à distribuer pendant un court laps de temps.
- Les boutons ◀ et ▶ permettent de modifier les doses préréglées par pas de 25 ml, jusqu'à un maximum de 1 l.

Remarque : pour changer d'unités pour la fonction de remplissage mesuré, reportez-vous à la page 148.

FR

Rafraîchissement du congélateur

Cette fonction fait descendre le congélateur à sa température la plus basse pendant 12 heures avant de revenir à la normale.

- Pour activer cette fonction, utilisez le bouton ☰ pour atteindre la fenêtre CHILL. Puis utilisez le bouton ▶ jusqu'à ce que freezer s'affiche.
- Pour désactiver manuellement la fonction, utilisez le bouton ☰ pour atteindre la fenêtre CHILL. Puis utilisez les boutons ◀ et ▶ jusqu'à ce que le pictogramme freezer n'apparaisse plus dans la fenêtre CHILL.

Rafraîchissement des bouteilles

Cette fonction permet de rafraîchir les boissons plus rapidement. Une alarme retentit pour vous rappeler de retirer la bouteille. L'alarme utilisateur continue à retentir jusqu'à ce que vous ayez appuyé sur une touche du tableau de commande.

Durées recommandées :

20 minutes	25 minutes	30 minutes

- Pour activer cette fonction, utilisez le bouton ☰ pour atteindre la fenêtre CHILL. Puis utilisez le bouton ▶ jusqu'à ce que bottle s'affiche.
- Puis utilisez le bouton ▶ pour sélectionner 10, 15, 20, 25 ou 30 minutes : ces durées s'affichent sur le côté gauche de l'écran dans la fenêtre MEASURED FILL. Placez la ou les bouteilles dans le congélateur.
- Pour désactiver manuellement la fonction, utilisez le bouton ☰ pour atteindre la fenêtre CHILL, puis utilisez les boutons ◀ et ▶ jusqu'à ce qu'il n'y ait plus aucun pictogramme dans la fenêtre CHILL.

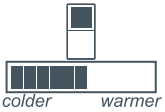
Important !

Ne pas laisser la bouteille dans le congélateur plus longtemps que la durée nécessaire pour la rafraîchir.

Remarque : il n'est pas possible d'utiliser les options de rafraîchissement du congélateur et de rafraîchissement des bouteilles simultanément.

La température de votre réfrigérateur - congélateur

- Lors de la mise sous tension initiale du réfrigérateur, il lui faut environ 2 à 3 heures pour se refroidir.
- Pour régler la température d'un compartiment, utilisez le bouton ☰ pour atteindre la fenêtre TEMPERATURE et utilisez le bouton ☰ pour choisir le compartiment dont vous souhaitez modifier la température.
- Utilisez le bouton ▶ pour augmenter la température du compartiment (warmer) ou le bouton ◀ pour la réduire (colder).
- Le réglage de la température est matérialisé par le pictogramme ci-dessous.



Réglages

Conversion des unités de volume d'eau

- Pour passer des unités américaines aux unités métriques et vice versa, appuyez sur le bouton ☰ pour atteindre la fenêtre SETTINGS et appuyez sur les boutons ◀ ou ▶ pour afficher les unités souhaitées.

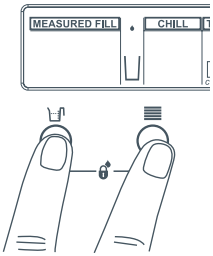
Mode silencieux des touches

- Cette fonction permet de rendre silencieuse l'utilisation de toutes les touches.
- Maintenez le bouton ☰ enfoncé pendant quatre secondes pour l'activer ou la désactiver.

Lorsque le mode silencieux des touches est activé, le symbole apparaît.

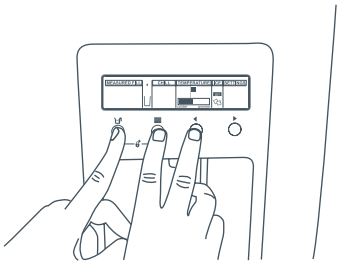
Remarque : l'alarme de panne, la minuterie du rafraîchissement des bouteilles et l'alarme de la porte continuent de sonner dans ce mode.

Verrouillage des touches et du distributeur



- Le verrouillage du distributeur désactive les boutons et la touche du distributeur.
- Le verrouillage des touches désactive les boutons.
- Pour l'enclencher, maintenez les boutons et ☰ enfoncés simultanément.
- Au bout de 2 secondes, le pictogramme s'affiche pour signaler que le verrou du distributeur est enclenché.
- Au bout de 2 secondes de plus, le pictogramme s'affiche pour signaler que le verrou des touches est enclenché.
- Pour le désactiver, maintenez les boutons et ☰ enfoncés simultanément pendant 2 secondes.

Mode de respect du Shabbat



- Cette fonction passe le réfrigérateur en mode de refroidissement constant.
- Pour l'activer ou la désactiver, maintenez les boutons , ☰ et ◀ enfoncés pendant 4 secondes.

En mode de respect du Shabbat :

- L'éclairage intérieur ne s'allume pas.
- L'alarme de la porte ne fonctionne pas.
- L'afficheur ne s'allume pas.
- Le panneau de commande ne fonctionne pas.

Remarque : en cas de coupure de courant, le réfrigérateur reste automatiquement en mode de respect du Shabbat une fois l'alimentation rétablie. Le mode de respect du Shabbat se désactive automatiquement au bout de 80 heures.

Alertes utilisateur

Pas d'eau

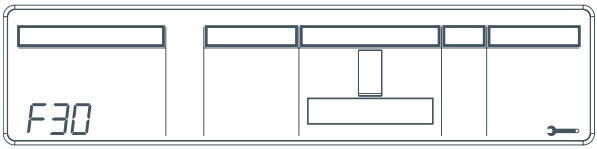
Le pictogramme de manque d'eau apparaît lorsque l'alimentation en eau du réfrigérateur est interrompue. Consultez la liste de contrôle de dépannage (pages 153 et 154).

Remplacement du filtre

Le pictogramme de remplacement du filtre apparaît lorsqu'il est nécessaire de changer le filtre à eau. Il clignote lors de la distribution d'eau. Pour changer le filtre et réinitialiser le pictogramme correspondant, reportez-vous aux pages 150 et 151.

Panne

- Dans le cas peu probable de la survenue d'une panne, le pictogramme apparaît au premier plan tandis qu'un code de panne s'affiche sur la gauche dans la fenêtre MEASURED FILL.
- Si la porte est ouverte, l'alarme de panne retentit. Pour la mettre sous silence, appuyez sur n'importe quel bouton.
- Notez le code de panne et prenez contact avec notre centre d'assistance clientèle. Les coordonnées téléphoniques figurent au dos de ce livret.



Filtre à eau

Il faudra le changer environ tous les 6 mois ou tous les 2800 l au maximum.

- Le pictogramme apparaît lorsque le filtre doit être remplacé.
- Les cartouches de rechange sont disponibles chez votre revendeur Fisher & Paykel agréé.

Remplacement de la cartouche du filtre à eau

1. Tenez et faites pivoter fermement la cartouche en sens inverse des aiguilles d'une montre (Schéma 1).
2. Ecartez la cartouche du support du filtre (Schéma 2).
3. Jetez le vieux filtre.
4. Installation du filtre :
   – Retirez le capuchon de protection placé sur l'embout de la tête.
   – Poussez la cartouche vers le haut, en direction du support de filtre, tout en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (Schéma 3).
5. Distribuez de l'eau pendant 3 à 5 minutes pour rincer la cartouche, ce qui permet de chasser l'air piégé et les fines particules de charbon inoffensives.
6. Réinitialisez le pictogramme de l'indicateur du filtre sur l'afficheur. Voir page 151.

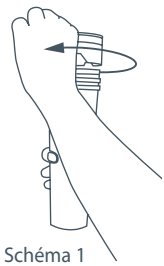


Schéma 1

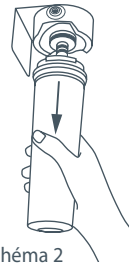


Schéma 2

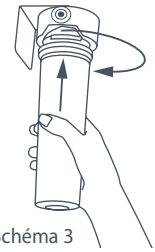


Schéma 3

Pour réinitialiser l'indicateur du filtre

Important !

Nous recommandons d'utiliser le filtre à eau fourni avec l'installation.
Ne pas réinitialiser l'indicateur avant d'avoir changé le filtre, sans quoi la surveillance du filtre sera inexacte.

- Appuyez sur les boutons et ▶ et maintenez-les enfoncés pendant 4 secondes.
- Si le pictogramme est affiché dans la fenêtre SETTINGS, il disparaît.

Pour désactiver le témoin du filtre

- Si aucun filtre n'est utilisé, il est possible de désactiver l'indicateur du filtre.
- Appuyez sur les boutons , et ▶ et maintenez-les enfoncés pendant 4 secondes pour désactiver ou activer cette fonction.
- Une fois la fonction activée ou désactivée, le pictogramme clignote et « on » (marche) ou « off » (arrêt) s'affiche dans la fenêtre MEASURED FILL.
- Nous vous recommandons de ne pas désactiver l'indicateur du filtre si le branchement est équipé d'un filtre.

Important !

- ***Pour éviter des problèmes de santé sérieux voire mortels, ne pas utiliser le filtre à eau si l'eau n'est pas saine ou si elle est d'une qualité inconnue sans prévoir une désinfection adéquate avant ou après l'utilisation du filtre.***
- ***Il est nécessaire de changer la cartouche du filtre à eau lorsque le pictogramme de l'indicateur du filtre clignote sur le panneau d'interface.***
- ***Nous recommandons de remplacer la cartouche du filtre à eau lorsque le pictogramme clignote, soit tous les 6 mois ou 2800 l.***
- ***Si le système de filtration de l'eau a subi le gel, remplacer la cartouche filtrante.***
- ***Si le système n'a pas été utilisé pendant plusieurs mois et si l'eau a un goût ou une odeur désagréables, rincer le circuit en distribuant 3 l d'eau. Si le goût ou l'odeur désagréables persistent, changer la cartouche filtrante.***

Etalonnage de la fonction de remplissage mesuré

Ceci vous permet d'ajuster la quantité d'eau distribuée au moyen des volumes présélectionnés.

Le mode d'étalonnage est établi sous la forme d'un pourcentage.

Vérification de l'exactitude de la fonction de remplissage mesuré :

- Appuyer sur le bouton MEASURED FILL jusqu'à ce que le volume 1 l s'affiche.
- Distribuer l'eau dans une carafe.
- Estimer la quantité d'eau distribuée.

Pour calculer le facteur d'étalonnage :

- Convertir la différence en pourcentage.
  Par exemple : 1000/975 = 1,03 = 103 %
- Entrer dans le mode d'étalonnage en appuyant simultanément sur les boutons et ◀ et en les maintenant enfoncés pendant 4 secondes.
- La valeur qui s'affiche est un pourcentage. Vous pouvez ajuster cette valeur à l'aide des boutons ◀ et ▶.
  Par exemple : 100CAL = 103CAL
- Appuyer sur le bouton MEASURED FILL pour confirmer votre choix.

Remarque :

- La fonction de remplissage mesuré présente une précision de +/-5 % au moment de l'étalonnage.

Problème	Causes possibles	Ce qu'il faut faire
L'appareil à glaçons émet des bruits inhabituels ou semble trop bruyant.	Fonctionnement normal de l'appareil à glaçons.	Consulter le paragraphe sur les bruits de l'appareil à glaçons (voir page 143).
L'appareil à glaçons automatique ne fonctionne pas.	L'appareil à glaçons est éteint.	Allumer l'appareil à glaçons (voir page 143).
	Le bac est dans le mauvais sens ou n'est pas en place.	Placer le bac de telle sorte que la cuiller à glace soit sur le côté droit. Le bac à glaçons s'installe juste au-dessous de l'appareil à glaçons, en haut à gauche du congélateur.
	Alimentation en eau coupée ou débranchée.	Brancher l'alimentation en eau.
	Le compartiment congélateur ne fonctionne pas.	Prendre contact avec l'assistance clientèle.
	La pression de l'eau est trop faible.	Vérifier la pression de l'eau.
	Conduite d'eau pliée ou écrasée.	Rechercher les éventuels plis ou écrasements sur la conduite d'eau.
	Filtre colmaté.	Il peut être nécessaire de remplacer le filtre à eau.
Les glaçons ont une odeur ou un goût.	Des emballages mal fermés peuvent transmettre une odeur ou un goût.	Jeter les vieux glaçons. Vérifier que l'emballage des aliments est fermé de manière étanche.
	L'intérieur du congélateur a besoin d'un nettoyage.	Vider et laver le bac à glaçons. Nettoyer le réfrigérateur (consulter les conseils de nettoyage dans le Guide d'utilisation du réfrigérateur - congélateur).
	Mauvais goût dû à l'arrivée d'eau.	Prévoir de changer le filtre. Prévoir d'installer un filtre.
Congélation lente des glaçons.	Portes laissées entr'ouvertes.	Fermer la porte.
	Compartiment congélateur trop chaud.	Abaisser le réglage de la température (voir à la page 147).

FR

Problème	Causes possibles	Ce qu'il faut faire
L'eau a un mauvais goût ou une mauvaise odeur.	Le réfrigérateur n'a pas été utilisé pendant une période prolongée.	Distribuer 3 l d'eau de façon à recharger la réserve d'eau fraîche.
Le distributeur d'eau ne fonctionne pas et/ou le pictogramme clignote.	Alimentation en eau coupée ou débranchée.	Ouvrir l'arrivée d'eau. Faire fonctionner le distributeur pendant 2 minutes pour chasser l'air piégé dans la conduite d'eau et remplir le circuit.
	La conduite d'alimentation peut être bouchée.	Vérifier l'absence de plis ou de fuites sur la conduite d'alimentation.
	Lors de l'installation initiale, il peut y avoir de l'air dans le circuit d'eau.	Pour chasser l'air, faire passer un litre d'eau dans le distributeur.
	Le filtre peut être bouché et doit être remplacé.	Remplacer le filtre (voir les coordonnées de l'assistance clientèle au dos de ce livret).
	Verrou du distributeur enclenché.	Maintenir les boutons et enfoncés pendant 2 secondes.
	Eau gelée dans le réservoir.	Sélectionner un réglage de température plus élevé pour le compartiment des aliments frais et le congélateur.
L'eau du premier verre est tiède.	Le distributeur d'eau n'a pas été utilisé pendant une période prolongée.	Patienter 24 heures pour laisser le temps à l'eau de se refroidir à la température programmée.
	Toute la contenance du réservoir a été utilisée récemment.	Laisser à l'eau le temps de se refroidir.
Le voyant du filtre clignote.	Prévoir de changer le filtre.	Remplacer le filtre le plus tôt possible (voir pages 150 et 151).
Glaçons mouillés ou collés ensemble.	Pression de l'eau trop basse.	Vérifier la pression de l'eau.
	Filtre bouché.	Remplacer le filtre (voir pages 150 et 151).
La quantité d'eau de la fonction de remplissage mesuré n'est pas exacte.	Prévoir de réétalonner la fonction de remplissage mesuré.	Réétalonner (voir page 152).

Touche du distributeur d'eau et interface

- Nettoyez la touche et le panneau d'interface avec un chiffon doux et humide.

Distributeur de glace automatique

- Nous déconseillons de laver les composants de l'appareil à glaçons mais il est important de nettoyer les bacs de temps en temps.
- Lavez le bac dans de l'eau tiède. Séchez-le soigneusement et remettez-le en place.
- En remettant en place le bac, veillez à placer la cuiller à glace sur le côté droit.

Pour avoir de plus amples conseils de nettoyage, merci de consulter le Guide d'utilisation général du réfrigérateur - congélateur.

Avant de partir en vacances ou en congés

- Eteignez l'appareil à glaçons sur le panneau d'interface (voir page 143).
- Coupez l'alimentation en eau du réfrigérateur.
- Au retour, ouvrez l'arrivée d'eau du réfrigérateur.
- Distribuez 3 l d'eau et jetez cette eau pour assurer le remplissage du réservoir en eau fraîche.
- Allumez l'appareil à glaçons (voir page 143).
- Jetez le premier bac de glaçons.

Avant de demander un service après-vente ou une assistance...

Vérifiez les choses que vous pouvez faire vous-même. Consultez les conseils d'installation et le guide d'utilisation et vérifiez :

1 que votre appareil est bien installé.
2 que son fonctionnement normal vous est familier.

Si après avoir vérifié ces points, vous avez encore besoin d'assistance, renseignez-vous à l'adresse suivante...

Au Royaume-Uni

Tél. : (0845) 066 2200
Fax : (0845) 331 2360
Adresse électronique : customer.care@fisherpaykel.co.uk
Adresse postale : Fisher & Paykel Appliances Limited, Pheasant Oak Barn, Hob Lane, Balsall Common, CV7 7GX, Royaume-Uni

En Irlande

Tél. : 01800 625 174
Fax : 01800 635 012
Adresse électronique : customer.care@fisherpaykel.ie
Adresse postale : Fisher & Paykel Appliances Limited, Unit 3, North Park, North Road, Dublin 11

En Europe

Consultez le site Web pour connaître nos prestataires de services régionaux.
www.fisherpaykel.com

N'hésitez pas à prendre contact avec nous sur notre site Web à l'adresse suivante :
www.fisherpaykel.com

Indice

Istruzioni per l'installazione	158
Tutto sul display	162
Uso dell'erogatore di acqua	164
Uso del dispositivo di produzione ghiaccio	165
Opzioni frigorifero	167
Filtro per l'acqua	172
Taratura riempimento a misura	174
Diagnostica guasti	175
Pulizia e cura del frigorifero	177
In vacanza	177
Garanzia del produttore	178

Importante!

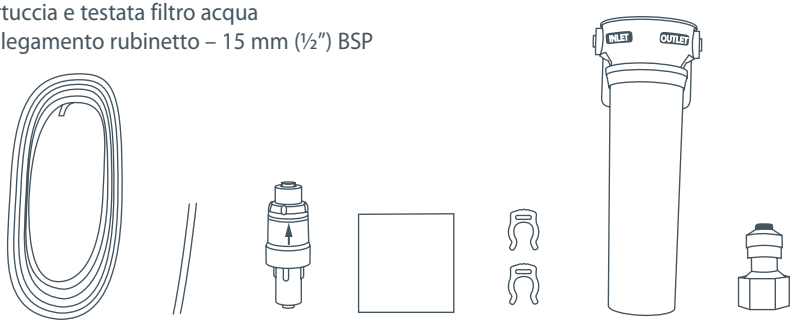
Usare questo libretto insieme alla Guida per l'utente del Frigorifero e Freezer fornito in dotazione al vostro frigorifero.

È possibile che il modello mostrato in questa guida per l'utente non sia disponibile su tutti i mercati ed è soggetto a variazioni in qualsiasi momento. Per dettagli correnti relativi ai modelli e le caratteristiche tecniche disponibili nel vostro paese, si rimanda al nostro sito web **www.fisherpaykel.com** oppure di rivolgersi al proprio rivenditore Fisher & Paykel locale.

Istruzioni per l'installazione

Contenuto del kit filtro

1. 4 m (13 ft) bianco tubatura 6 mm (¼")
2. 1 x 200 mm (8") tubatura blu
3. 1 x valvola limitatrice di pressione (PRV)
4. 1 x foglio biadesivo
5. 2 x chiavi di blocco
6. 1 x cartuccia e testata filtro acqua
7. 1 x collegamento rubinetto – 15 mm (½") BSP



Importante!

- ***È di assoluta importanza montare la valvola limitatrice della pressione (PRV) prima di montare il filtro. Questa valvola garantisce che l'acqua non possa tornare indietro nell'impianto principale dall'impianto idraulico del frigorifero. Se la PRV non viene montata sulla conduttura è probabile che in alcune circostanze le funzioni acqua del frigorifero Ice & Water non funzionino.***
- ***Si consiglia di far eseguire l'allacciamento dell'acqua ad un idraulico autorizzato nel vostro stato o paese.***
- ***Devono essere usati i tubi nuovi forniti in dotazione, non usare tubi vecchi.***

Precauzioni/Avvertenze per l'installazione

- ***NON usare con acqua che sia microbiologicamente insicura oppure di qualità sconosciuta senza avere provveduto ad un'adeguata disinfezione prima o dopo l'impianto.***
- ***AVVERTENZA – allacciare solo all'impianto di acqua potabile.***
- ***NON installare su condutture con pressioni di linea superiori a 900 kPa (130 psi) o inferiori a 150 kPa (22 psi).***
- ***NON usare su impianti di erogazione di acqua calda (38°C [100°F max.]).***
- ***NON installare vicino a fili elettrici o tubi dell'acqua che si possano trovare sul percorso di foratura nella selezione della posizione del sistema di filtraggio.***
- ***NON montare il filtro in una posizione in cui possa essere colpito da altri oggetti quali cestini dei rifiuti ecc.***
- ***NON installare il filtro direttamente alla luce del sole poiché una prolungata esposizione alla luce può indebolire i componenti di plastica.***
- ***NON installare in una posizione che sia suscettibile a temperature gelate poiché si potrebbe danneggiare l'armadio del frigorifero.***
- ***NON avvitare il filtro sul frigorifero.***
- ***EVITARE la contaminazione dei tubi durante l'installazione.***

Istruzioni per l'installazione:

1 Accertarsi che il frigorifero non sia allacciato all'alimentazione della corrente.
2 Localizzare il rubinetto isolato per l'allacciamento con l'acqua – solo acqua fredda (rubinetti della lavastoviglie o acquaio) – se non riuscite a trovare il rubinetto per l'allacciamento, rivolgetevi a un idraulico autorizzato nel vostro stato o città per l'installazione dell'allacciamento dell'acqua.
3 Connettere il tubo blu da 200 mm (8") alla sezione superiore del PRV (collarino blu) e l'allacciamento di ingresso della cartuccia del filtro dell'acqua come indicato al diagramma 1. Tirare gentilmente su entrambe le estremità per assicurasi che sia ben saldo.
4 Connettere il tubo bianco 6 mm (¼") all'uscita della cartuccia del filtro dell'acqua come indicato al diagramma 2. Tirare gentilmente per assicurarsi che sia ben saldo.
5 Misurare la lunghezza richiesta di tubo per andare dalla valvola limitatrice di pressione (PRV) al punto di allacciamento dell'acqua.
6 Tagliare il tubo, facendo attenzione che le estremità siano squadrate e pulite.
7 Connettere il tubo all'allacciamento dell'acqua e alla base della valvola limitatrice di pressione PRV (collarino bianco) e poi al rubinetto come indicato al diagramma 3. Si prega di notare che il collegamento al rubinetto fornito in dotazione dovrebbe essere adatto alla maggioranza delle situazioni di allacciamento. Se il vostro rubinetto richiede un raccordo diverso, si prega di rivolgersi ad un idraulico autorizzato nel proprio paese o città per l'acquisto del raccordo corretto.
8 Connettere una chiave di blocco su ciascun lato della cartuccia del filtro dell'acqua tra cartuccia e collarino di blocco come indicato nel diagramma 4.
9 Per sciacquare il filtro dell'acqua e controllare la presenza di perdite, puntare l'estremità del tubo in un secchio, aprire il rubinetto di isolamento e far scorrere almeno 3 litri d'acqua (3 qt) per il filtro. Una volta terminato chiudere il rubinetto dell'acqua.
10 Localizzare la posizione desiderata per il filtro dell'acqua annotando con attenzione i seguenti punti:
   - Si raccomanda di montare il filtro in posizione verticale con la testa del filtro dell'acqua volta verso l'alto. Questo minimizzerà le perdite di acqua quando si sostituisce la cartuccia.
   - Assicurarsi che il filtro si trovi in una posizione conveniente per l'accesso ogni 6 mesi per la sostituzione. Suggeriamo che questa posizione sia accanto al rubinetto di erogazione dell'acqua nell'armadietto vicino al frigorifero.
   - Per rimuovere la cartuccia è necessario lasciare uno spazio minimo di 64 mm (2 ½") dal fondo del filtro.
   - Non avvitare il filtro sul frigorifero.

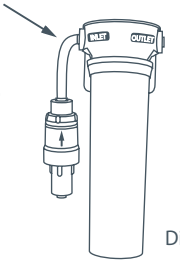


Diagramma 1

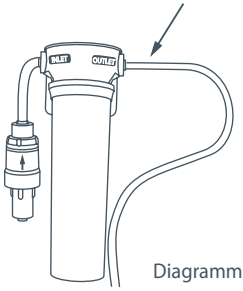


Diagramma 2

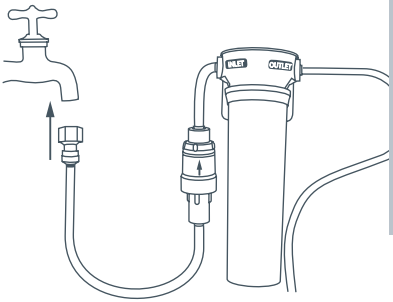


Diagramma 3

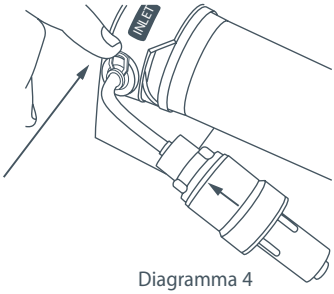


Diagramma 4

IT

Istruzioni per l'installazione

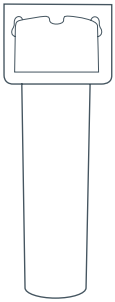


Diagramma 5

11 Attaccare il biadesivo al retro della testa del filtro dell'acqua come indicato al diagramma 5. Scrivere la data di sostituzione sul filtro (data di installazione + 6 mesi). Rimuovere la striscia di protezione del biadesivo e attaccare il filtro nella posizione desiderata localizzata al punto 10 (fare riferimento alla pagina precedente).

12 Far passare il tubo di 6 mm (¼") sul retro del frigorifero, assicurandosi che vi sia tubo sufficiente per estrarre il frigorifero per l'assistenza.

13 Connettere il tubo alla valvola dell'acqua (solenoide) posizionata sul lato destro dello scomparto dell'unità come indicato al diagramma 7. Attenzione ai tubi bollenti.

14 Tirare gentilmente sul tubo per assicurarsi che sia bloccato come indicato al diagramma 8.

15 L'aspetto dell'installazione completata deve essere come indicato al diagramma 9 della pagina 161.

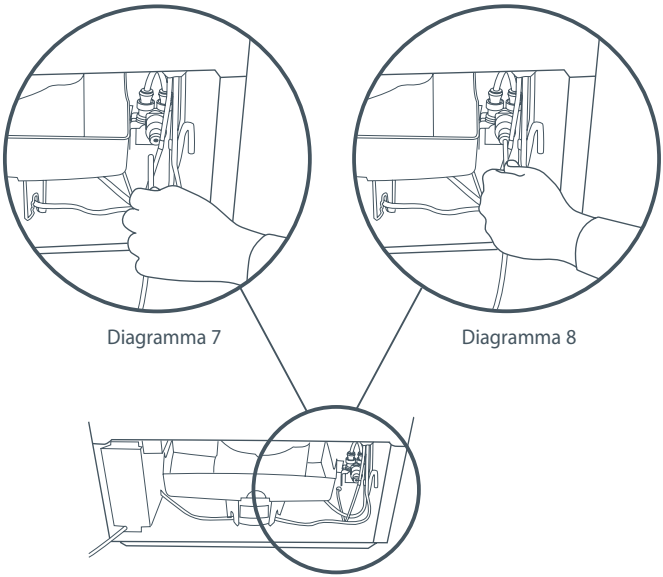


Diagramma 7

Diagramma 8

Diagramma 6

16 Aprire il rubinetto dell'acqua e assicurarsi che tutti i raccordi siano asciutti e che non vi siano perdite.

17 Arrotolare il tubo dell'acqua dietro al frigorifero. Sistemare il frigorifero in posizione facendo attenzione a non piegare o schiacciare il tubo dell'acqua che entra nella valvola (solenoide) dell'acqua.

18 Alla prima erogazione di acqua dall'erogatore, ci sarà un ritardo per permettere al serbatoio di riempirsi. Durante questa operazione l'icona lampeggerà. Quando il serbatoio è pieno l'icona smetterà di lampeggiare.

19 Far scorrere ulteriori 3 litri (3 qt) attraverso il sistema per garantire il risciacquo completo del serbatoio.

20 Adesso siete pronti a godere l'erogazione di acqua fredda e ghiaccio da parte del vostro frigorifero *Active Smart*™ .

Importante!

- ***È necessario verificare tutte le connessioni che non ci siano perdite di acqua.***
- ***Se non siete sicuri riguardo al processo di allacciamento e/o ci sono perdite, rivolgetevi al vostro idraulico locale e far controllare l'impianto.***
- ***Assicurarsi che la tubatura bianca da 6 mm (¼") sia lontana da oggetti taglienti (attenzione a non strozzare il tubo poiché questo interromperebbe il flusso d'acqua), lontano dallo scomparto del frigorifero e in una posizione dove non possa essere schiacciato.***
- ***Assicurarsi che tutti i raccordi a pressione siano saldamente premuti in posizione. Il tubo dovrebbe essere inserito a forza per 20 mm (¾") prima di raggiungere il punto di blocco.***
- ***Se in qualsiasi momento viene rimosso il tubo, l'estremità deve essere tagliata e nuovamente inserita. La tubatura deve essere completamente inserita per evitare perdite.***
- ***Per rimuovere il tubo dai punti di connessione, chiudere il rubinetto, premere sul collarino tirando gentilmente, contemporaneamente il tubo.***

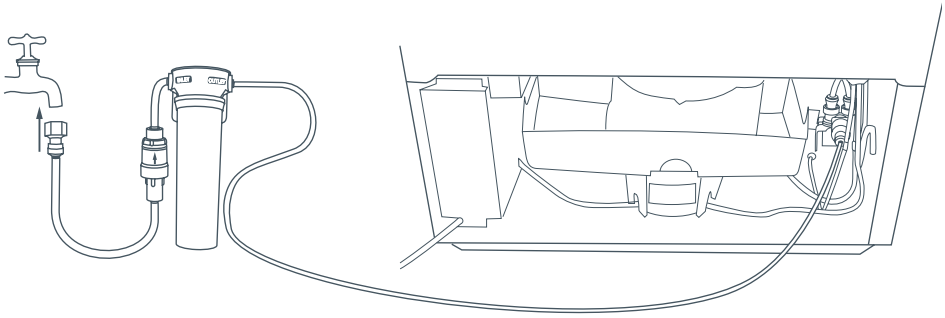
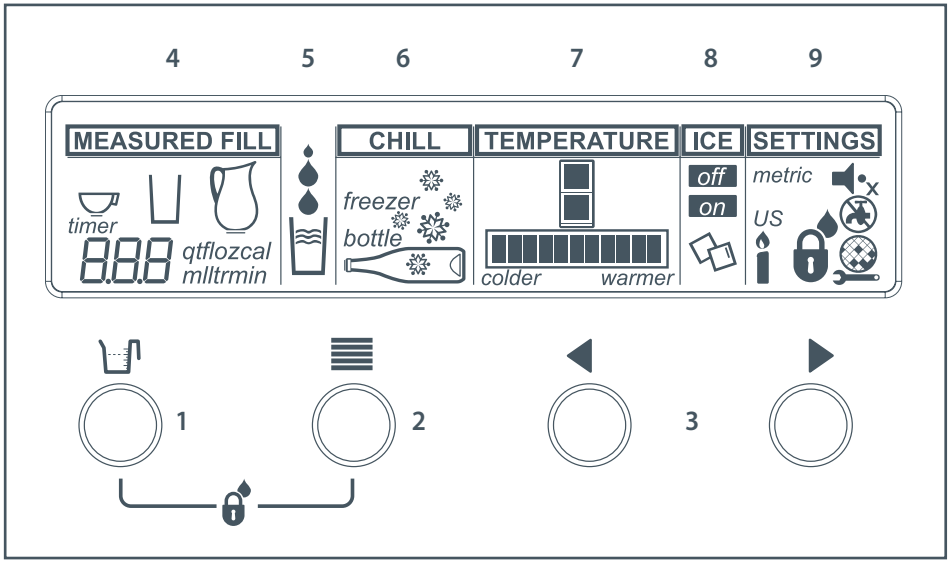


Diagramma 9

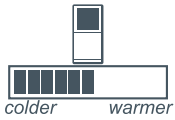
Sistema testato e certificato dalla NSF International per conformità agli standard NSF/ANSI Standard 53, relativamente alla riduzione di Asbesto, Atrazina, Benzene, Cisti, Carbofurano, Piombo, Lindano, Mercurio, P-Diclorobenzene, Toxafene & Torbidità; e lo Standard NSF/ANSI 42 per la riduzione del gusto e odore di cloro e polvere nominale di classe I con una capacità di 2838 litri (750 galloni).



Tasti

	1. Riempimento misurato (pagina 167)
	2. Menu principale
	3. Tasti freccia

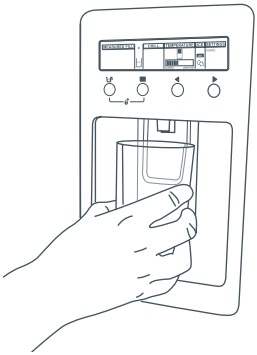
Caratteristiche del display

MEASURED FILL	**4. Riempimento misurato** (pagina 167)
	5. Erogazione di acqua (pagina 164)
	6. Raffreddamento (pagine 168 – 169) **Raffreddamento freezer** **Raffreddamento bottiglia**
	**7. Temperatura** (pagina 169)
ICE	**8. Ghiaccio** (pagina 165)

metric *US*	**9. Impostazioni/Avvertenze utente** (pagina 170) **Conversione acqua**
	Tasto modo silenzioso
	Chiave e blocco erogatore
	Modo Sabato ebraico (pagina 170)

Uso dell’erogatore di acqua

Primo uso

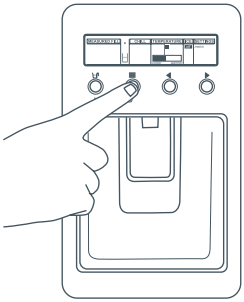


- Terminata l’installazione, lasciar passare almeno un minuto tra il momento in cui l’erogatore viene premuto e l’acqua viene erogata. Questo permette il riempimento completo del serbatoio.
- Dopo avere riempito il serbatoio, erogare e scartare 3 L o 3 qt per sciacquare completamente il serbatoio.

Importante!

Non inserire le mani, le dita o oggetti nell’apertura dell’erogatore.

on Dispositivo di produzione del ghiaccio

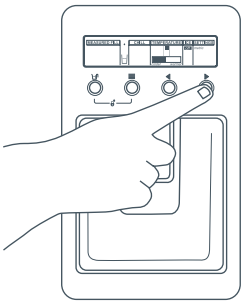


Primo uso

- Quando si accende il frigorifero per la prima volta, il dispositivo di produzione del ghiaccio è spento.
- Per accenderlo usare il ☰ pulsante ICE per scorrere lo schermo. Usare i pulsanti ◀ o ▶ per accendere o spegnere il dispositivo di produzione del ghiaccio.

  on Il dispositivo di produzione del ghiaccio è acceso.

  off Il dispositivo di produzione del ghiaccio è spento.



- Se il contenitore del ghiaccio è pieno o inserito in modo errato il dispositivo di produzione del ghiaccio non funziona. Quando viene inserito in modo corretto la paletta si trova sul lato destro (fare riferimento alla Fig.1 a pagina 166). Se il contenitore del ghiaccio è stato rimosso il dispositivo di produzione del ghiaccio non funziona.
- Scartare il primo contenitore di cubetti ghiaccio prodotti.
- Si raccomanda di spegnere il dispositivo di produzione del ghiaccio se:
  - L'alimentazione dell'acqua viene spenta per diverse ore,
  - Il contenitore del ghiaccio deve essere rimosso per un periodo di tempo,
  - State andando in ferie o in vacanza.

Rumori.

- I seguenti rumori sono normali:
  - Motore in funzione (un basso ronzio).
  - Acqua che scorre.
  - Apertura e chiusura della valvola dell'acqua (un suono sibilante).
  - Ghiaccio che si stacca dal vassoio (crepitio)).
  - Ghiaccio che cade nel contenitore (tonfo).

Uso del dispositivo di produzione ghiaccio

Informazioni relative al dispositivo di produzione del ghiaccio

- Il vassoio dei cubetti di ghiaccio si riempie di acqua quando il freezer avrà raggiunto a temperatura corretta.
- La produzione di ghiaccio continua fino a quando il contenitore non è completamente pieno.
- La produzione del ghiaccio riprende quando il ghiaccio viene usato.
- Il vostro prodotto Ice & Water è dotato di un piccolo contenitore per ghiaccio all'interno del contenitore più grande del freezer. Attaccato a questo c'è una paletta.
- Se si necessita di una quantità maggiore di ghiaccio, rimuovere il contenitore piccolo e lasciando cadere il ghiaccio nel contenitore più grande.

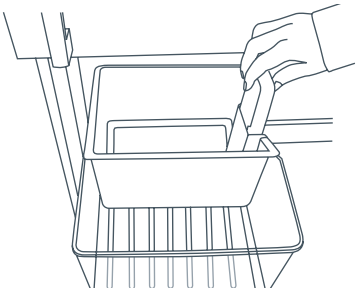


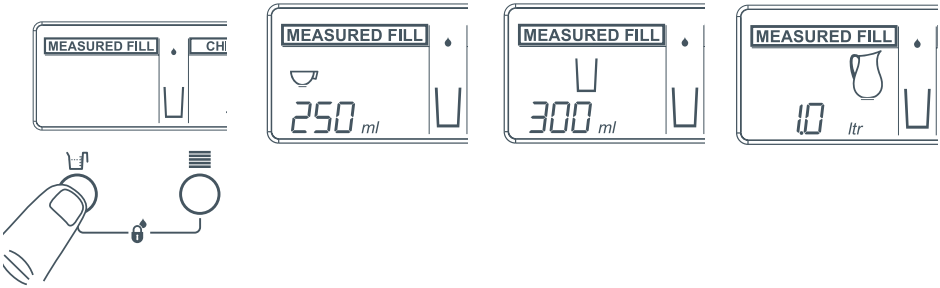
Fig. 1

Importante!

- ***Evitare il contatto con gli organi in movimento del meccanismo di espulsione e non mettere le dita sul meccanismo automatico di produzione del ghiaccio quando il frigorifero è collegato all'alimentazione di rete.***
- ***Non consumare cubetti di ghiaccio colorati, se si dovesse verificare questa eventualità rivolgersi al centro di assistenza autorizzato.***
- ***Assicurarsi che il dispositivo di produzione del ghiaccio sia collegato al filtro ed esclusivamente ad una fonte di acqua potabile.***
- ***L'installazione dell'allacciamento all'acqua del dispositivo di produzione del ghiaccio deve essere completata da un tecnico autorizzato (vedere le istruzioni per l'installazione).***

Riempimento misurato

- Premere il pulsante per evidenziare il display MEASURED FILL e nuovamente per scorrere in ciclo le qualità predefinite.



- Premere il pannello dell'erogatore per ricevere la quantità preselezionata.
- Se si interrompe l'erogazione, l'erogatore si ricorda per un breve periodo di tempo la quantità rimanente da erogare.
- I pulsanti ◀ e ▶ possono essere usati per modificare le quantità premisurate con incrementi di 25 ml (1oz) fino a un massimo di 1L (1qt).

Nota: per modificare il riempimento misurato, vedere a pagina 170.

freezer Raffreddamento freezer

Questa funzione abbassa la temperatura del freezer alla temperatura più bassa per 12 ore, poi torna alla temperatura normale.

- Per attivare usare il pulsante CHILL per scorrere lo schermo. Poi usare il pulsante ▶ fino alla visualizzazione di freezer.
- Per disattivare manualmente usare il pulsante per scorrere lo schermo CHILL. Poi usare i pulsanti ◀ e ▶ fino a quando l'icona freezer non scompare dallo schermo CHILL.

bottle Raffreddamento bottiglia

Il raffreddamento bottiglia, raffredda le bevande più velocemente e vi ricorda quando è il momento di rimuovere la bottiglia suonando l'allarme. L'allarme utente continua a suonare l'allarme fino alla pressione di un qualsiasi tasto del pannello di controllo.

Tempi consigliati:

20 minuti	25 minuti	30 minuti

- Per attivare usare il pulsante schermo CHILL per scorrere lo schermo. Poi usare il pulsante ▶ fino alla visualizzazione di bottle.
- Poi usare il pulsante ▶ per selezionare 10, 15, 20, 25 o 30 minuti come visualizzato sul lato sinistro del display sullo schermo MEASURED FILL. Posizionare la bottiglia(e) nel freezer.
- Per disattivare manualmente usare il pulsante per scorrere CHILL lo schermo poi usare i pulsanti ◀ e ▶ fino a quando l'icona CHILL non scompare dallo schermo.

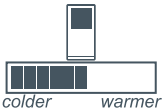
Importante!

Non lasciare la bottiglia nel freezer per un periodo più lungo di quello necessario per il raffreddamento.

Nota: L'opzione di raffreddamento freezer e raffreddamento bottiglia non possono essere utilizzati allo stesso momento.

La temperatura del vostro frigorifero e freezer

- Quando il frigorifero viene acceso per la prima volta saranno necessarie da 2 a 3 ore circa per il raffreddamento.
- Per regolare la temperatura di uno scomparto, usare il pulsante ☰ per scorrere il display, TEMPERATURE usare il pulsante ☰per selezionare lo scomparto che si desidera modificare.
- Regolare, usando il pulsante ▶ per rendere lo scomparto più caldo (warmer), oppure il pulsante ◀ per rendere lo scomparto più freddo (colder).
- L'impostazione della temperatura viene indicato sull'icona sotto.



Opzioni del frigorifero

Impostazioni

Conversione unità acqua

- Per cambiare le unità tra US e metriche premere il pulsante ☰ per scorrere l'opzione display SETTINGS e premere uno dei pulsanti del ◀ o ▶ fino alla visualizzazione delle unità desiderate.

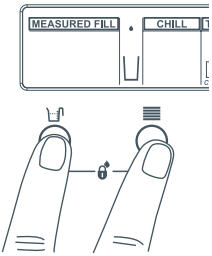
Tasto modo silenzioso

- Silenzia tutte le pressioni dei tasti.
- Può essere attivato o disattivato tenendo premuto il pulsante ☰ per quattro secondi.

Quando la modalità Silenzio è attiva viene visualizzato .

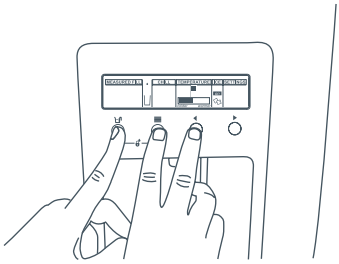
Nota: In questa modalità errori, timer raffreddamento bottiglia e allarme sportello continueranno a suonare.

Chiave e blocco erogatore



- Il blocco erogatore disabilita i pulsanti e pannello erogatore.
- Il blocco tasti disattiva i pulsanti.
- Attivare tenendo premuto entrambi i pulsanti e ☰ insieme.
- Dopo 2 secondi viene visualizzata l'icona indicando l'attivazione del blocco erogatore.
- Dopo ulteriori 2 secondi viene visualizzata l'icona indicando l'attivazione del blocco pulsanti.
- Per disattivare, tenere premuto entrambi i pulsanti e ☰ insieme per 2 secondi.

Modalità Sabato ebraico



- Questo attiva la modalità di raffreddamento istantaneo per il frigorifero.
- Per attivare/disattivare, tenere premuto entrambi i pulsanti e ☰ insieme per 4 ◀secondi.

Una volta attivata la modalità di Sabato ebraico:

- La luce interna non si accende.
- L'allarme della porta non suona.
- Il display non viene illuminato.
- Il pannello di controllo non funziona.

Nota: Se l'alimentazione viene interrotta il frigorifero continuerà nella modalità di Sabato ebraico una volta riacceso. La modalità di Sabato ebraico viene automaticamente disattivata dopo 80 ore.

Avvertenze utente

No acqua

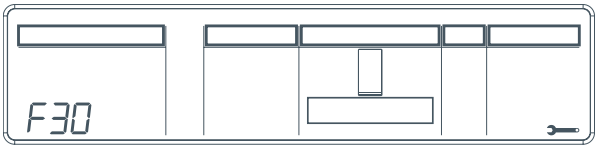
L'icona di assenza acqua viene visualizzata quando viene interrotta l'alimentazione di acqua al frigorifero. Fare riferimento all'elenco di controlli per la diagnostica guasti (vedere le pagine 175 – 176).

Ripristino filtro

L'icona di ripristino filtro viene visualizzata quando il filtro dell'acqua necessita essere sostituito. Durante l'erogazione di acqua l'icona lampeggia. Per cambiare il filtro e ripristinare l'icona del filtro vedere le pagine 172 – 173.

Errore

- Nel caso improbabile di guasto, l'icona viene visualizzata sul display e il codice di errore visualizzato sulla sinistra nel display MEASURED FILL.
- Quando lo sportello è aperto viene emesso un suono di allarme. Per silenziare premere qualsiasi pulsante.
- Annotare il codice errore e rivolgersi al centro di assistenza clienti. Dettagli e numeri di telefono possono essere rilevati sul retro di questo libretto.



Filtro acqua

Questo necessita di sostituzione ogni 6 mesi o fino a 2800 L (740 galloni).

- L'icona viene visualizzata quando è necessario sostituire il filtro.
- Cartucce sostitutive sono reperibili presso il proprio rivenditore Fisher & Paykel autorizzato.

Sostituzione della cartuccia filtro acqua

1. Afferrare saldamente e girare la cartuccia in senso antiorario (diagramma 1).
2. Estrarre la cartuccia dalla testa del filtro (diagramma 2).
3. Gettare via il filtro vecchio.
4. Installazione del filtro:
   - Rimuovere il cappuccio protettivo sulla punta della testa.
   - Premere la cartuccia verso la testa del filtro girando in senso orario (diagramma 3).
5. Erogare acqua per 3 – 5 minuti per sciacquare la cartuccia, rimuovendo l'aria intrappolata e l'innocua polvere di carbone.
6. Ripristinare l'icona di ripristino filtro sul display. Vedere a pagina 173.

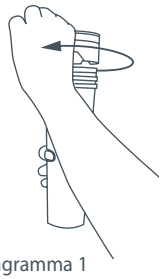


Diagramma 1

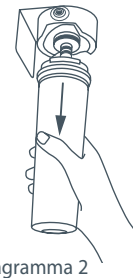


Diagramma 2

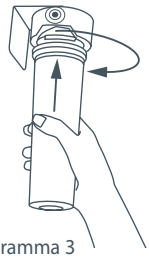


Diagramma 3

Per ripristinare l'indicatore filtro

Importante!

Si raccomanda di usare il filtro dell'acqua dal momento dell'installazione.
Non ripristinare il monitor prima di sostituire il filtro, in caso contrario il monitoraggio del filtro non sarebbe preciso.

- Premere e tenere premuti i pulsanti e ▶ per 4 secondi.
- Se l'icona è presente nel display SETTINGS scompare.

Per disattivare l'indicatore filtro

- Quando non è necessario un filtro, è possibile disattivare l'indicatore filtro.
- Premere e tenere premuto i pulsanti, e ▶ per 4 secondi per attivare/disattivare.
- Quando attivato o disattivato l'icona lampeggia accendendosi e spegnendosi sullo schermo MEASURED FILL.
- Si consiglia di non disattivare l'indicatore del filtro se sull'allacciamento è montato un filtro.

Importante!

- ***Per evitare malattia grave o morte, non usare il filtro dell'acqua con acqua poco sicura o di qualità sconosciuta senza una disinfezione adeguata prima o dopo l'uso del filtro.***
- ***La cartuccia del filtro dell'acqua necessita essere sostituita quando l'icona dell'indicatore del filtro lampeggia sul pannello di interfaccia.***
- ***Si raccomanda la sostituzione della cartuccia filtro dell'acqua quando l'icona lampeggia. Questo si verifica ogni 6 mesi o 2800 L (740 galloni).***
- ***Se l'impianto di filtrazione dell'acqua si è ghiacciato, sostituire la cartuccia del filtro.***
- ***Se il sistema non è stato usato per diversi mesi e l'acqua ha un sapore o odore sgradevole, sciacquare l'impianto erogando 3 litri (3qt) di acqua. Se il sapore o odore sgradevole persistono, sostituire la cartuccia del filtro.***

Taratura riempimento a misura

Questo permette di regolare con precisione la quantità di acqua erogata dai volumi erogati.

La modalità di calibrazione viene regolata in percentuale.

Controllare se il riempimento misurato è preciso:

- Premere il pulsante MEASURED FILL fino alla visualizzazione di 1 L (1 qt).
- Erogare in una caraffa.
- Valutare la quantità di acqua erogata.

Per calcolare il fattore di calibrazione:

- Calcolare la differenza in percentuale.
  es. 1000/975 = 1,03 = 103% or 32/31 = 1,03 = 103%
- Attivare la modalità di calibrazione premendo e tenendo premuti i pulsanti e ◀ insieme per 4 secondi.
- Il numero viene visualizzato come numero. Regolare come richiesto i pulsanti ◀e▶.
  es. 100CAL = 103CAL
- Premere il pulsante MEASURED FILL per confermare la selezione.

Si prega di notare:

- La funzione di riempimento misurato ha una precisione di +/-5% al momento della calibratura.

Problema	Possibili cause	Cosa fare
Il dispositivo di produzione dell'acqua produce rumori strani o sembra troppo rumorosa.	Funzionamento normale del dispositivo di produzione dell'acqua.	Vedere rumori del dispositivo di produzione del ghiaccio (vedere pagina 165).
Il dispositivo di produzione automatica del ghiaccio non funziona.	Il dispositivo di produzione del ghiaccio non si accende.	Accendere il dispositivo di produzione del ghiaccio (vedere pagina 165).
	Il contenitore è stato inserito nel verso sbagliato o non è stato inserito affatto.	Posizionare il contenitore in modo che la paletta si trovi sul lato destro. Il contenitore del ghiaccio si trova immediatamente sotto il dispositivo di produzione del ghiaccio sul lato sinistro superiore del freezer.
	L'alimentazione dell'acqua è chiusa o non è connessa.	Connettere l'alimentazione dell'acqua.
	Lo scomparto freezer non funziona.	Rivolgersi al servizio di assistenza clienti.
	La pressione dell'acqua è insufficiente.	Controllare la pressione dell'acqua.
	La conduttura dell'acqua è piegata o schiacciata.	Controllare la conduttura dell'acqua e vedere se è schiacciata o piegata.
	Filtro ostruito.	Può essere necessario sostituire il filtro dell'acqua.
I cubetti del ghiaccio hanno odore/sapore.	Sacchetti chiusi male potrebbero trasmettere odori/sapori.	I cubetti vecchi devono essere gettati via. Assicurarsi che i sacchetti contenitori di cibo siano ben sigillati.
	Lo scomparto interno del freezer necessita di pulizia.	Il contenitore del ghiaccio deve essere svuotato e lavato. Pulire il frigorifero (vedere le istruzioni per la pulizia nella Guida dell'utente del frigorifero e freezer).
	Il sapore dell'acqua alimentata è scadente.	Può essere necessario sostituire il filtro. È necessario installare un filtro.
Congelamento lento dei cubetti di ghiaccio.	Sportelli lasciati aperti.	Chiudere o lo sportello.
	Lo scomparto del freezer è troppo caldo.	Impostare la temperatura su un 'impostazione più fredda (vedere a pagina 169).

Problema	Possibili cause	Cosa fare
L'acqua ha un sapore/odore cattivo.	Frigorifero non è stato usato per un periodo lungo di tempo.	Erogare 3 L o 3 qt di acqua in modo da riempire l'alimentazione di acqua fresca.
L'erogatore dell'acqua non funziona e/o l'icona lampeggia.	L'alimentazione dell'acqua è chiusa o no è connessa.	Accendere l'acqua. Premere l'erogatore per 2 min. per rimuovere dalla linea di alimentazione l'aria intrappolata e riempire l'impianto di acqua.
	Linea di alimentazione potrebbe essere bloccata.	Controllare per la presenza di piegature o perdite.
	Dopo la prima installazione vi potrebbe essere aria nell'impianto dell'acqua.	Per rimuovere l'aria, far scorrere un litro di acqua attraverso l'erogatore.
	È probabile che il filtro sua bloccato e necessiti esser sostituito.	Sostituire il filtro (vedere il retro di questo libretto per i dettagli relativi ai centri di assistenza clienti).
	È attivato il blocco erogatore.	Tenere premuti i pulsanti e per 2 secondi.
	Acqua ghiacciata nel serbatoio.	Aumentare l'impostazione della temperatura and un valore più alto nello scomparto cibo e freezer.
L'acqua nel primo bicchiere è calda.	L'erogatore acqua non è stato usato per un periodo lungo di tempo.	Lasciare che passino 24 ore per raffreddare alla temperatura impostata.
	Quantità complessiva serbatoio usata di recente.	Lasciare il tempo di raffreddamento dell'acqua.
La spia di avvertenza filtro lampeggia.	Il filtro necessita di sostituzione.	Sostituire il filtro il prima possibile (vedere le pagine 172 – 173).
Ghiaccio bagnato/ ghiaccio si raggruppa.	Pressione bassa dell'acqua.	Controllare la pressione dell'acqua.
	Filtro bloccato.	Sostituire il filtro (vedere le pagine 172 – 173).
La quantità del Riempimento misurato non è precisa.	Necessità di riempimento a misura nuova taratura.	Nuova taratura (vedere pagina 174).

Pannello e interfaccia erogatore acqua

- Pulire il pannello e interfaccia con un panno morbido umido.

Erogatore automatico del ghiaccio

- Non si consiglia di pulire il componente di produzione del ghiaccio, ma è importante pulire occasionalmente i contenitori.
- Lavare il contenitore in acqua tiepida. Asciugare bene e rimettere a posto.
- Quando si sostituisce il contenitore assicurarsi che la paletta sia sul lato destro.

Per ulteriori istruzioni per la pulizia, vedere la Guida generale utente frigorifero e freezer.

In vacanza/ferie

- Impostare il dispositivo di produzione ghiaccio su spento sul pannello di interfaccia (vedere pagina 165).
- Spegnere l'alimentazione di acqua al refrigeratore.
- Al ritorno riaccendere l'alimentazione di acqua al frigorifero.
- Erogare 3 L o 3 qt di acqua e gettare per assicurare il riempimento del serbatoio con acqua fresca.
- Accendere il dispositivo di produzione del ghiaccio (vedere pagina 165).
- Scartare il primo contenitore di cubetti ghiaccio prodotti.

Prima di chiamare l'assistenza o manutenzione?

Controllare le cose che possono essere fatte in proprio. Vedere le istruzioni di installazione e la guida dell'utente e controllare:

1 Il prodotto è installato in modo corretto
2 Se ne conosce il normale funzionamento

Se dopo avere controllato questi punti avete ancora necessità di assistenza fare riferimento a quanto segue.

Nel Regno Unito

Telefono: (0845) 066 2200
Fax: (0845) 331 2360
Email: customer.care@fisherpaykel.co.uk
Indirizzo: Fisher & Paykel Appliances Limited, Pheasant Oak Barn, Hob Lane, Balsall Common, CV7 7GX

In Irlanda

Telefono: 01800 625 174
Fax: 01800 635 012
Email: customer.care@fisherpaykel.ie
Indirizzo: Fisher & Paykel Appliances Limited, Unit 3, North Park, North Road, Dublin 11

Europa:

Vedere il sito web per i recapiti dei fornitori locali di assistenza.
www.fisherpaykel.com

Vi invitiamo a contattarci al nostro sito web www.fisherpaykel.com

Περιεχόμενα

Οδηγίες εγκατάστασης	180
Η οθόνη	184
Χρήση της βρύσης νερού	186
Χρήση της παγομηχανής	187
Επιλογές του ψυγείου	189
Φίλτρο νερού	194
Ρύθμιση δοσομετρητή	196
Αντιμετώπιση προβλημάτων	197
Καθαρισμός και φροντίδα του ψυγείου σας	199
Όταν λείπετε για μεγάλο διάστημα	199
Εγγύηση του κατασκευαστή	200

Σημαντικό!

Παρακαλούμε, χρησιμοποιήστε αυτό το εγχειρίδιο σε συνδυασμό με τις οδηγίες χρήσης που διατίθενται με το ψυγείο σας.

Τα μοντέλα που εμφανίζονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης μπορεί να μη διατίθενται σε όλες τις αγορές και μπορεί να αλλάξουν ανά πάσα στιγμή. Για τις τελευταίες πληροφορίες σχετικά με τα μοντέλα που διατίθενται στη χώρα σας και τις προδιαγραφές τους, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας **www.fisherpaykel.com** ή επικοινωνήστε με τον τοπικό εισαγωγέα της Fisher & Paykel.

Οδηγίες εγκατάστασης

Περιεχόμενα του κιτ του φίλτρου

1. Λευκός σωλήνας 6 mm (¼") μήκους 4 m (13 ft)
2. Μπλε σωλήνας 1 x 200 mm (8")
3. 1 x στραγγαλιστική βαλβίδα (PRV)
4. 1 x αφρώδης ταινία διπλής όψης
5. 2 x ασφάλειες
6. 1 x φύσιγγα και κεφαλή φίλτρου νερού
7. 1 x ρακόρ – 15 mm (½") BSP

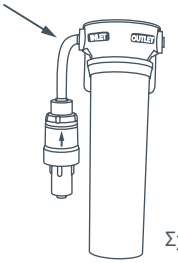
Σημαντικό!

- ***Είναι απαραίτητο η στραγγαλιστική βαλβίδα (PRV) να τοποθετηθεί πριν από το φίλτρο. Η βαλβίδα αυτή εξασφαλίζει ότι δεν μπορεί να επιστρέψει νερό στο δίκτυο από το σύστημα νερού του ψυγείου. Αν η βαλβίδα PRV δεν τοποθετηθεί στον σωλήνα σύνδεσης του ψυγείου Ice & Water, ίσως ορισμένες λειτουργίες να μην ενεργοποιούνται σε ορισμένες περιπτώσεις.***
- ***Είναι σημαντικό να χρησιμοποιήσετε εξουσιοδοτημένο υδραυλικό για να κάνει τη σύνδεση του νερού.***
- ***Πρέπει να χρησιμοποιηθούν οι καινούργιοι σωλήνες που διατίθενται με τη συσκευή και να μη χρησιμοποιηθούν παλιοί σωλήνες.***

Μέτρα ασφαλείας/προειδοποίηση για την εγκατάσταση

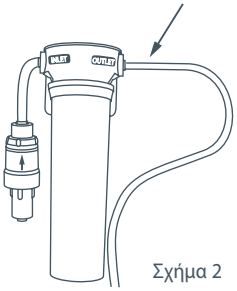
- ***ΜΗ χρησιμοποιήσετε νερό που δεν είναι μικροβιολογικά ασφαλές ή είναι αγνώστου ποιότητας, χωρίς την κατάλληλη απολύμανση πριν ή μετά από το σύστημα.***
- ***ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Συνδέστε μόνο σε δίκτυο πόσιμου νερού.***
- ***ΜΗ συνδέσετε σε δίκτυο με πίεση πάνω από 900 kPa (130 psi) ή κάτω από 150 kPa (22 psi).***
- ***ΜΗ συνδέσετε σε δίκτυο παροχής ζεστού νερού (38°C [100°F μέγιστο]).***
- ***ΜΗΝ κάνετε τη σύνδεση σε σημείο όπου μπορεί να υπάρχουν ηλεκτροφόρα καλώδια ή σωλήνες νερού εκεί που θα τρυπήσετε, όταν επιλέξετε τη θέση του συστήματος του φίλτρου.***
- ***ΜΗΝ τοποθετήσετε το φίλτρο σε θέση που μπορεί να χτυπηθεί από άλλα αντικείμενα, όπως ο κάδος των σκουπιδιών κλπ.***
- ***ΜΗΝ τοποθετήσετε το φίλτρο σε σημείο που είναι απευθείας εκτεθειμένο στον ήλιο, γιατί η παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο μπορεί να εξασθενίσει τα πλαστικά εξαρτήματα.***
- ***ΜΗΝ τοποθετήσετε το φίλτρο σε θέση που μπορεί να παγώνει, γιατί μπορεί να προκληθεί ζημιά στο κέλυφος.***
- ***ΜΗ βιδώσετε το φίλτρο στο ψυγείο.***
- ***ΠΡΟΣΕΞΤΕ να μη λερωθούν οι σωλήνες κατά την τοποθέτηση.***

Οδηγίες εγκατάστασης:



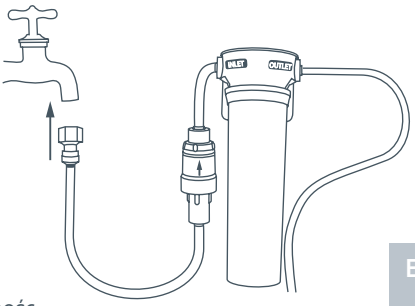
Σχήμα 1

1 Φροντίστε το ψυγείο να μην είναι συνδεδεμένο στην πρίζα όταν κάνετε τη σύνδεση.
2 Βρείτε τον διακόπτη του νερού όπου θα συνδέσετε το φίλτρο – μόνο παροχή κρύου νερού (όπως ο διακόπτης νερού της βρύσης της κουζίνας ή του πλυντηρίου πιάτων) – αν δεν μπορείτε να βρείτε διακόπτη, πρέπει να αναθέσετε σε εξουσιοδοτημένο υδραυλικό να σας εγκαταστήσει έναν διακόπτη.
3 Συνδέστε τον μπλε σωλήνα 200 mm (8″) στο πάνω μέρος της στραγγαλιστικής βαλβίδας (μπλε κολάρο) και στην είσοδο του φίλτρου νερού όπως φαίνεται στο Σχήμα 1. Τραβήξτε σιγά και από τις δύο πλευρές για να βεβαιωθείτε ότι είναι ασφαλισμένος.



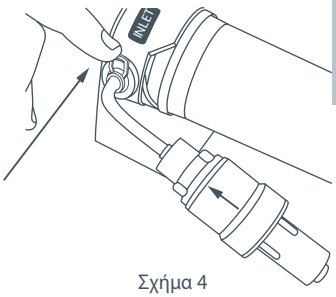
Σχήμα 2

4 Συνδέστε τον λευκό σωλήνα 6 mm (¼″) στην έξοδο του φίλτρου νερού, όπως φαίνεται στο Σχήμα 2. Τραβήξτε σιγά για να βεβαιωθείτε ότι είναι ασφαλισμένος.
5 Μετρήστε το μήκος του σωλήνα που χρειάζεται από τη στραγγαλιστική βαλβίδα μέχρι τον διακόπτη του νερού.
6 Κόψτε τον σωλήνα φροντίζοντας τα άκρα να είναι ίσια και καθαρά.
7 Συνδέστε τον σωλήνα στο ρακόρ και στη βάση της στραγγαλιστικής βαλβίδας (λευκό κολάρο) και στη συνέχεια στον διακόπτη του νερού, όπως φαίνεται στο Σχήμα 3. Σημειώστε ότι το ρακόρ που διατίθεται ταιριάζει στους περισσότερους διακόπτες. Αν ο δικός σας διακίοπτης χρειάζεται διαφορετικό ρακόρ, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένο υδραυλικό για να προμηθευτείτε το κατάλληλο εξάρτημα.



Σχήμα 3

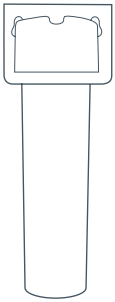
8 Τοποθετήστε μια ασφάλεια σε κάθε πλευρά του φίλτρου νερού, ανάμεσα στο φίλτρο και το κολάρο ασφαλείας, όπως φαίνεται στο Σχήμα 4.
9 Για να ξεπλύνετε το φίλτρο νερού και να ελέγξετε για διαρροές, βάλτε την άκρη του σωλήνα μέσα σε έναν κουβά, ανοίξτε τον διακόπτη του νερού και αφήστε να τρέξουν τουλάχιστον 3 λίτρα (3 qt) νερού. Μόλις τελειώσετε, κλείστε τον διακόπτη του νερού.
10 Εντοπίστε την κατάλληλη θέση του φίλτρου νερού, σημειώνοντας προσεκτικά τα εξής σημεία:
   - Συνιστάται να τοποθετήσετε το φίλτρο σε κατακόρυφη θέση με την κεφαλή του φίλτρου νερού από πάνω. Έτσι θα περιοριστεί στο ελάχιστο η διαρροή νερού κατά την αντικατάσταση του φίλτρου.
   - Φροντίστε το φίλτρο να είναι σε θέση που να μπορεί να αντικαθίσταται κάθε 6 μήνες. Προτείνουμε το φίλτρο να τοποθετηθεί δίπλα από την παροχή νερού του φίλτρου, στο ντουλάπι δίπλα από το ψυγείο.
   - Πρέπει να υπάρχει μια ελάχιστη ελεύθερη απόσταση 64 mm (2 ½″) από το κάτω μέρος της φύσιγγας του φίλτρου για να μπορεί να αφαιρεθεί η φύσιγγα του φίλτρου.
   - Μη βιδώσετε το φίλτρο στο ψυγείο.



Σχήμα 4

EL

Οδηγίες εγκατάστασης



Σχήμα 5

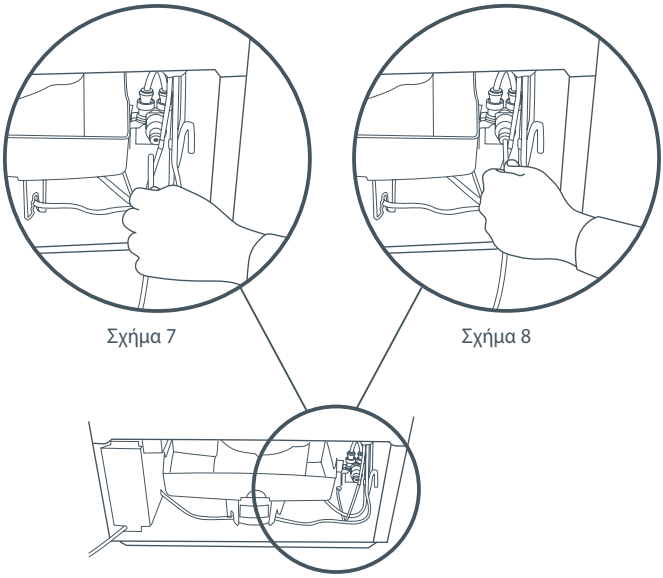
11 Τοποθετήστε την αφρώδη ταινία διπλής όψης στο πίσω μέρος της κεφαλής του φίλτρου νερού, όπως φαίνεται στο Σχήμα 5. Σημειώστε πάνω στο φίλτρο την ημερομηνία που πρέπει να αντικατασταθεί (ημερομηνία τοποθέτησης + 6 μήνες). Βγάλτε από πίσω την αφρώδη ταινία διπλής όψης και τοποθετήστε το φίλτρο στη σωστή θέση, όπως αναφέρεται στο βήμα 10 (δείτε την προηγούμενη σελίδα).

12 Περάστε τον σωλήνα 6 mm (¼") πίσω από το ψυγείο φροντίζοντας να αφήσετε αρκετό σωλήνα για να μπορεί το ψυγείο να τραβηχτεί έξω για συντήρηση.

13 Συνδέστε τον σωλήνα στην ηλεκτρομαγνητική βαλβίδα νερού που βρίσκεται στη δεξιά πλευρά του συμπιεστή του ψυγείου, όπως φαίνεται στο σχήμα 7. Προσέξτε τους ζεστούς σωλήνες.

14 Πιέστε σιγά τον σωλήνα για να βεβαιωθείτε ότι έχει κουμπώσει, όπως φαίνεται στο Σχήμα 8.

15 Η ολοκληρωμένη εγκατάσταση πρέπει να είναι όπως φαίνεται στο Σχήμα 9 στη σελίδα 183.



Σχήμα 7 Σχήμα 8

Σχήμα 6

16 Ανοίξτε τον διακόπτη και ελέγξτε αν όλες οι συνδέσεις παραμένουν στεγανές χωρίς να στάζουν.

17 Τυλίξτε τον σωλήνα του νερού πίσω από το ψυγείο. Τοποθετήστε το ψυγείο στη θέση του προσέχοντας να μην τσακίσετε ή πιέσετε πουθενά τον σωλήνα του νερού που καταλήγει στην ηλεκτρομαγνητική βαλβίδα νερού.

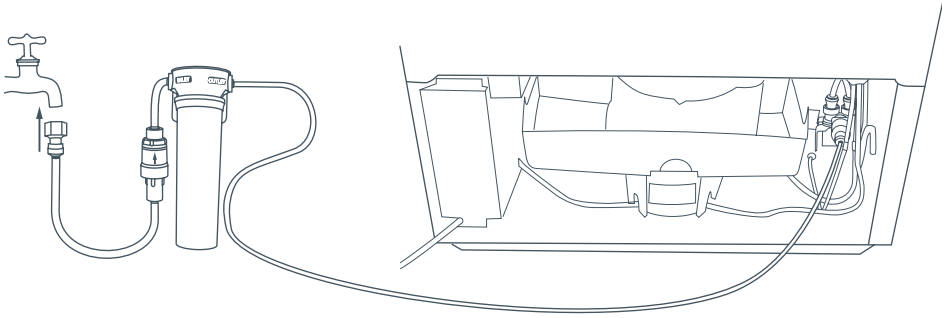
18 Την πρώτη φορά που θα βάλετε νερό από το ψυγείο, θα υπάρξει μια καθυστέρηση μέχρι να γεμίσει το δοχείο του νερού. Όσο γεμίζει το δοχείο του νερού, αναβοσβήνει το σύμβολο . Μόλις γεμίσει το δοχείο, το σύμβολο αυτό σταματάει να αναβοσβήνει.

19 Βάλτε άλλα 3 λίτρα (3 qt) από το σύστημα για να ξεπλυθεί το δοχείο.

20 Μπορείτε πλέον να έχετε παγωμένο νερό και παγάκια από το ψυγείο *Active Smart*™.

Σημαντικό!

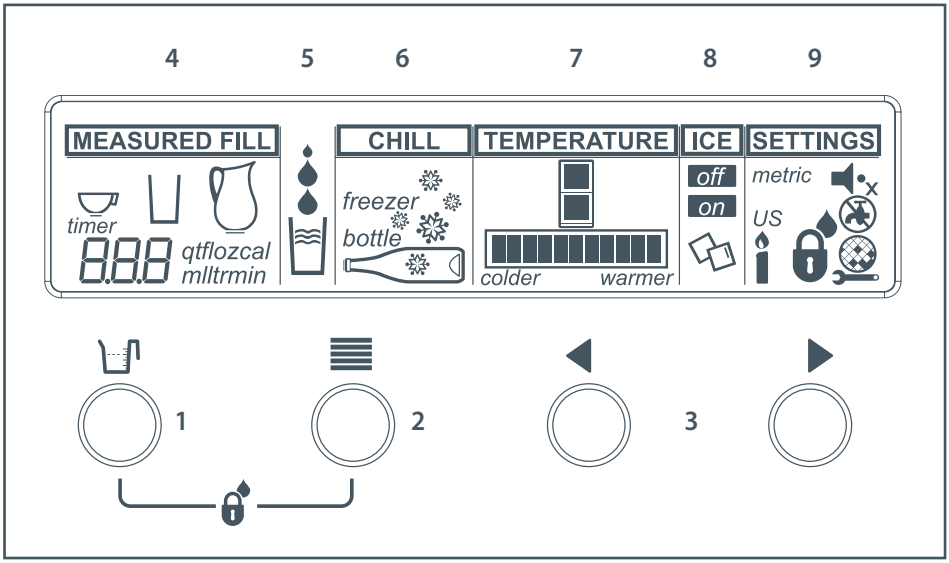
- ***Πρέπει να ελεγχθούν όλες οι συνδέσεις για διαρροές.***
- ***Αν δεν είστε σίγουροι για τη διαδικασία σύνδεσης ή αντιμετωπίζετε πρόβλημα διαρροής, τότε καλέστε υδραυλικό για να εγκαταστήσει και να ελέγξει το σύστημα.***
- ***Φροντίστε ο λευκός σωλήνας 6 mm (¼") να μην περνάει κοντά από αιχμηρά αντικείμενα και απότομες γωνίες (προσέξτε να μην τσακίζει ο σωλήνας γιατί έτσι διακόπτεται η ροή του νερού), φροντίστε να είναι μακριά από το ψυγείο και όχι σε θέση όπου μπορεί να πιέζεται.***
- ***Φροντίστε όλες οι πρεσαριστές συνδέσεις να γίνουν σωστά και να μπουν σωστά στη θέση τους. Ο σωλήνας πρέπει να πιεστεί μέσα 20 mm (¾") μέχρι να φτάσει στο τέρμα.***
- ***Αν ο σωλήνας αφαιρεθεί για οποιοδήποτε λόγο, ξανακόψτε την άκρη και ξαναβάλτε τον. Ο σωλήνας πρέπει να περάσει τελείως μέσα για να αποφύγετε τις διαρροές.***
- ***Για να αφαιρέσετε τον σωλήνα από τα σημεία σύνδεσής του, κλείστε τον διακόπτη του νερού, πιέστε το κολάρο προς τα μέσα και, ταυτόχρονα, τραβήξτε σιγά τον σωλήνα.***



Σχήμα 9

EL

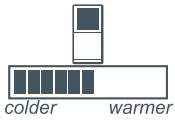
Το σύστημα έχει ελεγχθεί και πιστοποιηθεί από τον διεθνή οργανισμό NSF κατά το πρότυπο NSF/ANSI 53 για τη μείωση αμιάντου, ατραζίνης, βενζολίου, κυστών, carbofuran, μολύβδου, λινδάνης, υδραργύρου, π-διχλωροβενζολίου, τοξαφενίου και θάλωσης, καθώς και κατά το πρότυπο NSF/ANSI 42 για τη μείωση της γεύσης και οσμής χλωρίου και της ονομαστικής περιεκτικότητας σωματιδίων κλάσης I σε ποσότητα 2.838 λίτρων (750 γαλονιών).



Πλήκτρα

	1. Δοσομέτρηση (σελίδα 189)
	2. Κεντρικό μενού
	3. Πλήκτρα βέλους

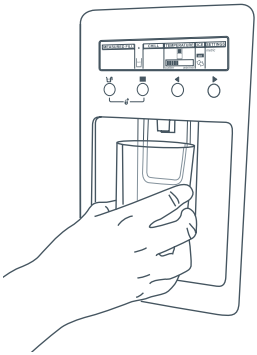
Χαρακτηριστικά της οθόνης

MEASURED FILL	**4. Δοσομέτρηση** (σελίδα 189)
	5. Χρήση της βρύσης (σελίδα 186)
	6. Ψύξη (σελίδες 190 – 191) **Ψύξη του καταψύκτη** **Ψύξη μπουκαλιών**
	**7. Θερμοκρασία** (σελίδα 191)
ICE	**8. Πάγος** (σελίδα 187)

metric *US*	**9. Ρυθμίσεις/ηχητικά σήματα** (σελίδα 192) **Αλλαγή μονάδων νερού**
	Αθόρυβη λειτουργία πλήκτρων
	Κλείδωμα πλήκτρων και βρύσης
	Σκοτεινή λειτουργία (σελίδα 192)

Χρήση για πρώτη φορά

- Μετά την εγκατάσταση, αφήστε να περάσει περίπου ένα λεπτό από τη στιγμή που θα πιέσετε τη λαβή της βρύσης μέχρι τη στιγμή που θα αρχίσει να τρέχει νερό. Έτσι θα μπορέσει να γεμίσει τελείως το δοχείο νερού.
- Αφού γεμίσει το δοχείο, αφήστε να τρέξουν περίπου 3 λίτρα (3 qt) νερό και χύστε το για να ξεπλυθεί το δοχείο.

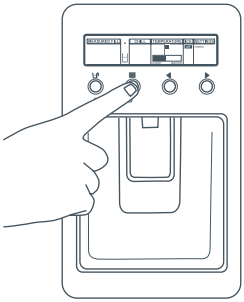


Σημαντικό!

Μη βάζετε χέρια, δάχτυλα ή αντικείμενα στο στόμιο της βρύσης.

on

Παγομηχανή

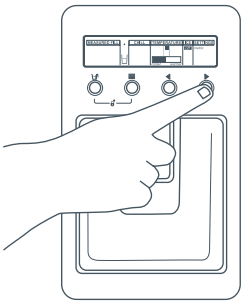


Χρήση για πρώτη φορά

- Όταν ανάψετε για πρώτη φορά το ψυγείο σας, η παγομηχανή είναι κλειστή.
- Για να την ανάψετε πατήστε το κουμπί ☰ μέχρι να φτάσετε στην οθόνη ICE.
  Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ◀ και ▶ για να ανοίξετε ή να κλείσετε την παγομηχανή

  on Η παγομηχανή είναι ανοικτή.

  off Η παγομηχανή είναι κλειστή.



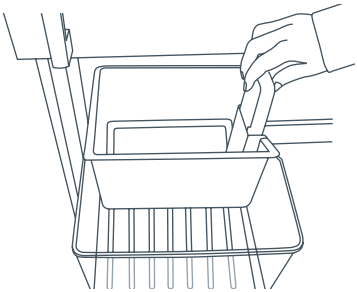
- Αν η παγοθήκη έχει γεμίσει ή δεν έχει τοποθετηθεί σωστά, η παγομηχανή δεν πρόκειται να λειτουργήσει. Η παγοθήκη είναι σωστά τοποθετημένη με την ποδιά στη δεξιά πλευρά (δείτε την Εικ.1 στη σελίδα 188). Αν αφαιρεθεί η παγοθήκη, η παγομηχανή δεν λειτουργεί.
- Αδειάστε την πρώτη παγοθήκη με παγάκια.
- Συνιστάται να κλείσετε την παγομηχανή αν:
  – Δεν έχει νερό για αρκετές ώρες,
  – Αν πρόκειται να βγάλετε την παγοθήκη για αρκετή ώρα,
  – Αν φεύγετε για διακοπές/εκδρομή.

Θόρυβοι

- Οι παρακάτω θόρυβοι είναι φυσιολογικοί:
  – Το μοτέρ που λειτουργεί (ένα ελαφρύ γουργουρητό).
  – Τρεχούμενο νερό.
  – Η βαλβίδα νερού που ανοίγει και κλείνει (σφυρίζει ελαφρά).
  – Ο πάγος που αποσπάται από την παγοθήκη (σπάζει).
  – Ο πάγος που πέφτει μέσα στην παγοθήκη (χτυπάει).

Πληροφορίες για την παγομηχανή

- Η παγοθήκη γεμίζει με νερό όταν ο καταψύκτης φτάσει στη σωστή θερμοκρασία.
- Η παραγωγή πάγου θα συνεχίσει μέχρι να γεμίσει η παγοθήκη.
- Η παραγωγή πάγου θα ξαναρχίσει όταν χρησιμοποιηθεί όλος ο πάγος.
- Το ψυγείο Ice & Water έχει μια μικρότερη παγοθήκη μέσα σε ένα μεγαλύτερο δοχείο. Η παγοθήκη αυτή έχει στη μία πλευρά της μια ποδιά.
- Αν θέλετε μεγάλη ποσότητα πάγου, βγάλτε τη μικρότερη παγοθήκη για να πέφτει ο πάγος μέσα στο μεγαλύτερο δοχείο.



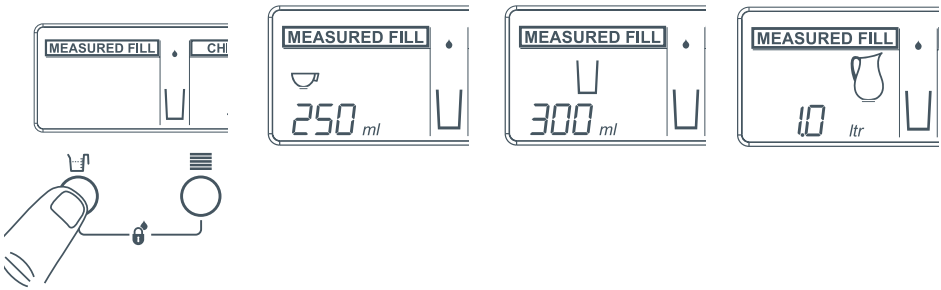
Εικ.1

Σημαντικό!

- ***Αποφύγετε την επαφή με τα κινούμενα μέρη του μηχανισμού εξαγωγής, και μη βάζετε τα δάχτυλά σας πάνω στον αυτόματο μηχανισμό παραγωγής πάγου όταν το ψυγείο είναι στην πρίζα.***
- ***Μην καταναλώνετε παγάκια που έχουν πάρει χρώμα – επικοινωνήστε με το σέρβις της εταιρείας.***
- ***Φροντίστε η παγομηχανή να είναι συνδεδεμένη στο φίλτρο και σε παροχή πόσιμου νερού.***
- ***Η σύνδεση της παροχής νερού στην παγομηχανή πρέπει να γίνει από αρμόδιο τεχνικό (δείτε τις οδηγίες εγκατάστασης).***

Δοσομέτρηση

- Πατήστε το κουμπί για να επιλέξετε πάλι την οθόνη MEASURED FILL για εναλλαγή των άλλων προεπιλογών.



- Πιέστε τη λαβή της βρύσης για να βάλετε την προεπιλεγμένη ποσότητα.
- Αν σταματήσετε πριν συμπληρωθεί αυτή η ποσότητα, το σύστημα θα θυμάται για λίγο πόσο νερό απομένει να βάλετε.
- Τα κουμπιά ◀ και ▶ μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να αλλάξετε τη ρύθμιση σε βήματα των 25 ml, μέχρι μια μέγιστη ποσότητα 1 λίτρου.

Σημείωση: Για να αλλάξετε τις μονάδες της δοσομέτρησης, δείτε τη σελίδα 192.

freezer Ψύξη του καταψύκτη

Η λειτουργία αυτή ρυθμίζει τον καταψύκτη στη χαμηλότερη θερμοκρασία που μπορεί να φτάσει για 12 ώρες και στη συνέχεια επαναφέρει την κανονική του ρύθμιση.

- Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, χρησιμοποιήστε το κουμπί ☰ για να εμφανίσετε την οθόνη CHILL. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το κουμπί ▶ μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο freezer.
- Για να διακόψετε τη λειτουργία όχι αυτόματα, χρησιμοποιήστε το κουμπί ☰ για να εμφανίσετε την οθόνη CHILL. Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ◀ και ▶ μέχρι να σταματήσει να εμφανίζεται το σύμβολο freezer στην οθόνη CHILL.

bottle Ψύξη μπουκαλιών

Η λειτουργία αυτή χρησιμοποιείται για να κρυώσετε πιο γρήγορα κάποια μπουκάλια και σας υπενθυμίζει να βγάλετε τα μπουκάλια σας με ένα ηχητικό σήμα. Το ηχητικό σήμα θα συνεχίσει να ακούγεται μέχρι να πατήσετε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο στο χειριστήριο.

Συνιστώμενοι χρόνοι:

20 λεπτά	25 λεπτά	30 λεπτά

- Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, χρησιμοποιήστε το κουμπί ☰ για να εμφανίσετε την οθόνη CHILL. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το κουμπί ▶ μέχρι να εμφανιστεί το σύμβολο bottle.
- Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το κουμπί ▶ για να επιλέξετε 10, 15, 20, 25 ή 30 λεπτά στην αριστερή πλευρά της οθόνης MEASURED FILL. Βάλτε τα μπουκάλια στην κατάψυξη.
- Για να διακόψετε τη λειτουργία μη αυτόματα, χρησιμοποιήστε το κουμπί ☰ για να εμφανίσετε την οθόνη CHILL και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ◀ και ▶ μέχρι να σταματήσει να εμφανίζεται το σύμβολο CHILL στην οθόνη.

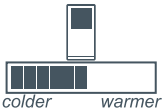
Σημαντικό!

Μην αφήσετε τα μπουκάλια στην κατάψυξη πάνω από τον χρόνο που χρειάζεται για να κρυώσουν.

Σημείωση: Οι επιλογές ψύξης του καταψύκτη και ψύξης μπουκαλιών δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν ταυτόχρονα.

Η θερμοκρασία στο ψυγείο και στον καταψύκτη σας

- Όταν ανάψετε το ψυγείο σας για πρώτη φορά, θα χρειαστεί περίπου 2 έως 3 ώρες για να κρυώσει.
- Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία σε έναν θάλαμο, χρησιμοποιήστε το κουμπί ☰ για να εμφανίσετε την οθόνη TEMPERATURE και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε το κουμπί ☰ για να επιλέξετε τον θάλαμο.
- Ρυθμίστε χρησιμοποιώντας το κουμπί ▶ για να ανεβάσετε τη θερμοκρασία (warmer) ή το κουμπί ◀ για να χαμηλώσετε τη θερμοκρασία (colder).
- Η ρύθμιση της θερμοκρασίας εμφανίζεται στο παρακάτω σύμβολο.



Ρυθμίσεις

Αλλαγή μονάδων νερού

- Για να αλλάξετε τις μονάδες από Αμερικανικές σε Μετρικές, πατήστε το κουμπί ☰ μέχρι να εμφανίσετε την οθόνη SETTINGS και στη συνέχεια χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ◀ και ▶ για να εμφανίσετε τις μονάδες που θέλετε.

Αθόρυβη λειτουργία πλήκτρων

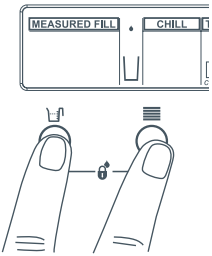
- Για να μην κάνουν κανέναν ήχο τα πλήκτρα όταν χρησιμοποιούνται.
- Ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται κρατώντας πατημένο το κουμπί ☰ για τέσσερα δευτερόλεπτα.

Όταν έχει επιλεγεί αθόρυβη λειτουργία των πλήκτρων, εμφανίζεται το σύμβολο .

Σημείωση: Οι ήχοι βλάβης, ο ήχος του χρονοδιακόπτη ψύξης μπουκαλιών και ο ήχος ειδοποίησης ανοικτής πόρτας δεν απενεργοποιούνται.

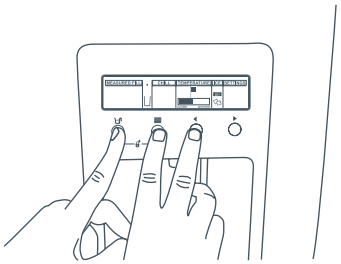
Κλείδωμα πλήκτρων και βρύσης

- Το κλείδωμα της βρύσης απενεργοποιεί τη λειτουργία των κουμπιών και της λαβής της βρύσης.
- Το κλείδωμα των πλήκτρων απενεργοποιεί τη λειτουργία των κουμπιών.
- Η λειτουργία ενεργοποιείται πατώντας και κρατώντας πατημένα μαζί τα κουμπιά και ☰.
- Μετά από 2 δευτερόλεπτα, εμφανίζεται το σύμβολο επισημαίνοντας ότι έχει ενεργοποιηθεί το κλείδωμα της βρύσης.
- Μετά από άλλα 2 δευτερόλεπτα, εμφανίζεται το σύμβολο επισημαίνοντας ότι έχει ενεργοποιηθεί το κλείδωμα των πλήκτρων.
- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε και κρατήστε πατημένα μαζί τα κουμπιά και ☰ για 2 δευτερόλεπτα.



Σκοτεινή λειτουργία

- Η λειτουργία αυτή βάζει το ψυγείο σε συνεχή λειτουργία ψύξης.
- Για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πατήστε και κρατήστε πατημένα μαζί τα κουμπιά , ☰ και ◀ για 4 δευτερόλεπτα.



Με το ψυγείο σε σκοτεινή λειτουργία:

- Δεν ανάβει το εσωτερικό φως του ψυγείου.
- Δεν λειτουργεί ο ήχος ειδοποίησης για τις πόρτες.
- Δεν ανάβει η οθόνη.
- Δεν λειτουργεί το χειριστήριο.

Σημείωση: Αν κοπεί το ρεύμα, το ψυγείο θα παραμείνει αυτόματα σε σκοτεινή λειτουργία όταν αποκατασταθεί το ρεύμα. Η σκοτεινή λειτουργία απενεργοποιείται αυτόματα μετά από 80 ώρες.

Προειδοποιήσεις

Έλλειψη νερού

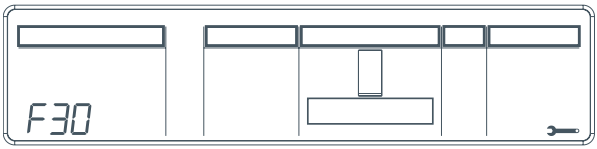
Το σύμβολο έλλειψης νερού εμφανίζεται αν διακοπεί η παροχή νερού προς το ψυγείο. Δείτε τον πίνακα αντιμετώπισης προβλημάτων (σελίδες 197 – 198).

Αλλαγή φίλτρου

Το σύμβολο αλλαγής φίλτρου εμφανίζεται όταν χρειάζεται αλλαγή το φίλτρο νερού. Το σύμβολο αναβοσβήνει στην οθόνη όταν βάζετε νερό. Για την αλλαγή του φίλτρου και την αποκατάσταση του συμβόλου στην οθόνη, δείτε τις σελίδες 194 – 195.

Βλάβη

- Στην απίθανη περίπτωση που παρουσιαστεί κάποια βλάβη, εμφανίζεται το σύμβολο στην κεντρική οθόνη και ένας κωδικός βλάβης στην οθόνη MEASURED FILL.
- Όταν ανοίγει η πόρτα σημαίνει ο ήχος ειδοποίησης. Για να σταματήσει να σημαίνει ο ήχος αρκεί να πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί.
- Σημειώστε τον κωδικό και επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας. Μπορείτε να βρείτε τα τηλέφωνα στο πίσω μέρος αυτού του εντύπου.



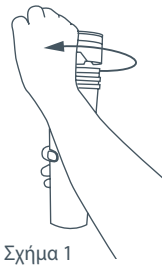
Φίλτρο νερού

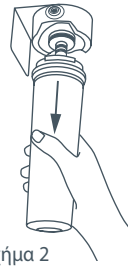
Χρειάζεται αλλαγή κάθε 6 μήνες ή 2.800 λίτρα περίπου.

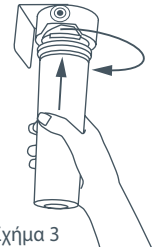
- Όταν το φίλτρο χρειάζεται αντικατάσταση, εμφανίζεται το σύμβολο .
- Ανταλλακτικά φίλτρα μπορείτε να προμηθευτείτε από τον αντιπρόσωπο της Fisher & Paykel.

Αντικατάσταση του φίλτρου νερού

1. Πιάστε σφικτά και στρίψτε το φίλτρο αριστερόστροφα (Σχήμα 1).
2. Τραβήξτε και βγάλτε το φίλτρο από την κεφαλή (Σχήμα 2).
3. Πετάξτε το παλιό φίλτρο.
4. Τοποθέτηση φίλτρου:
   – Βγάλτε το προστατευτικό καπάκι από την κεφαλή.
   – Τοποθετήστε το φίλτρο στην κεφαλή και στρίψτε δεξιόστροφα πιέζοντας το φίλτρο πάνω στην κεφαλή (Σχήμα 3).
5. Πιέστε τη λαβή για να τρέξει νερό επί 3 – 5 λεπτά για να ξεπλυθεί το φίλτρο, αφαιρώντας τον παγιδευμένο αέρα και ακίνδυνα σωματίδια άνθρακα.
6. Μηδενίστε τον δείκτη του φίλτρου στην οθόνη. Δείτε τη σελίδα 195.


Σχήμα 1


Σχήμα 2


Σχήμα 3

Για να μηδενίσετε τον δείκτη του φίλτρου

Σημαντικό!

Συνιστάται να χρησιμοποιήσετε το φίλτρο νερού ευθύς εξ αρχής.
Μη μηδενίζετε τον δείκτη του φίλτρου πριν αντικαταστήσετε το φίλτρο, διαφορετικά η ένδειξη δεν θα είναι ακριβής.

- Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά και ▶ για 4 δευτερόλεπτα.
- Αν εμφανίζεται το σύμβολο στην οθόνη SETTINGS θα εξαφανιστεί.

Για να απενεργοποιήσετε τον δείκτη του φίλτρου

- Όταν δεν έχετε τοποθετημένο φίλτρο, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τον δείκτη του φίλτρου.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένα τα κουμπιά , και ▶ για 4 δευτερόλεπτα για να απενεργοποιήσετε ή να ενεργοποιήσετε πάλι τον δείκτη του φίλτρου.
- Όταν ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται ο δείκτης του φίλτρου, το σύμβολο αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένο ή σβηστό αντίστοιχα στην οθόνη MEASURED FILL.
- Συνιστάται να μην απενεργοποιήσετε τον δείκτη του φίλτρου αν έχετε τοποθετημένο φίλτρο.

Σημαντικό!

- ***Για να αποφύγετε σοβαρές ασθένειες ή ακόμα και τον θάνατο, μη χρησιμοποιείτε φίλτρο αν το νερό δεν είναι ασφαλές ή είναι αγνώστου ποιότητας, χωρίς κατάλληλη απολύμανση του νερού πριν ή μετά το φίλτρο.***
- ***Το φίλτρο πρέπει να αλλάζεται όταν το σύμβολο του δείκτη του φίλτρου αναβοσβήνει στο χειριστήριο.***
- ***Συνιστάται το φίλτρο να αντικαθίσταται όταν αναβοσβήνει το σύμβολο . Αυτό γίνεται κάθε 6 μήνες ή κάθε 2.800 λίτρα.***
- ***Αν το φίλτρο παγώσει, πρέπει να αντικατασταθεί.***
- ***Αν το σύστημα δεν έχει χρησιμοποιηθεί για αρκετούς μήνες και το νερό έχει μια δυσάρεστη γεύση ή οσμή, ξεπλύντε το σύστημα αφήνοντας να τρέξουν από τη βρύση 3 λίτρα νερού. Αν η δυσάρεστη οσμή ή γεύση εξακολουθεί, αντικαταστήστε το φίλτρο.***

Καλιμπράρισμα δοσομέτρησης

Σας επιτρέπει να ρυθμίσετε την ποσότητα νερού που τρέχει από τη βρύση του ψυγείου.

Η δοσομέτρηση εμφανίζεται ως ποσοστό.

Ελέγξτε αν η δοσομέτρηση είναι σωστή:
- Πατήστε το κουμπί MEASURED FILL μέχρι η ένδειξη να δείχνει 1 λίτρο (1 qt).
- Βάλτε νερό σε ένα δοχείο.
- Μετρήστε την ποσότητα του νερού που έτρεξε από τη βρύση του ψυγείου.

Για να υπολογίσετε τη δοσομέτρηση:
- Μετατρέψτε τη διαφορά σε ποσοστό.
  π.χ. 1000/975 = 1,03 = 103% ή 32/31 = 1,03 = 103%
- Μπείτε στη λειτουργία καλιμπραρίσματος πατώντας και κρατώντας πατημένα τα κουμπιά και ◀ μαζί για 4 δευτερόλεπτα.
- Ο αριθμός που εμφανίζεται είναι ένα ποσοστό. Ρυθμίστε το ποσοστό αυτό ανάλογα με τα κουμπιά ◀ και ▶.
  π.χ. 100CAL = 103CAL
- Πατήστε το κουμπί MEASURED FILL για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.

Παρακαλούμε σημειώστε:
- Η λειτουργία δοσομέτρησης έχει ακρίβεια +/-5% στο καλιμπράρισμα.

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Τι να κάνετε
Η παγομηχανή κάνει περίεργους ήχους ή ακούγεται πολύ δυνατά.	Φυσιολογική λειτουργία της παγομηχανής.	Διαβάστε σχετικά με τους θορύβους της παγομηχανής (δείτε τη σελίδα 187).
Η παγομηχανή δεν λειτουργεί αυτόματα.	Η παγομηχανή δεν είναι ανοικτή.	Ανοίξτε την παγομηχανή (δείτε τη σελίδα 187).
	Η παγοθήκη δεν είναι σωστά τοποθετημένη ή δεν είναι καθόλου τοποθετημένη.	Τοποθετήστε την παγοθήκη με την ποδιά στη δεξιά πλευρά. Η παγοθήκη πρέπει να είναι ακριβώς κάτω από την παγομηχανή, στην πάνω αριστερή πλευρά του καταψύκτη.
	Η παροχή νερού είναι κλειστή ή αποσυνδεδεμένη.	Συνδέστε την παροχή νερού.
	Ο καταψύκτης δεν λειτουργεί.	Καλέστε το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών.
	Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή.	Ελέγξτε την πίεση του νερού.
	Ο σωλήνας του νερού είναι τσακισμένος ή πιεσμένος.	Ελέγξτε τον σωλήνα του νερού.
	Το φίλτρο είναι βουλωμένο.	Το φίλτρο νερού μπορεί να χρειάζεται αντικατάσταση.
Τα παγάκια μυρίζουν/έχουν περίεργη γεύση.	Μπορεί να ευθύνονται συσκευασίες τροφίμων που δεν είναι καλά κλεισμένες.	Τα παλιά παγάκια πρέπει να πετάγονται. Φροντίστε να είναι καλά κλεισμένη η συσκευασία.
	Το εσωτερικό του θαλάμου κατάψυξης πρέπει να καθαριστεί.	Πρέπει να αδειάσετε και να πλύνετε την παγοθήκη. Καθαρίστε το ψυγείο (δείτε τις οδηγίες καθαρισμού στις οδηγίες χρήσης του ψυγείου σας).
	Το νερό δεν έχει καλή γεύση.	Το φίλτρο μπορεί να χρειάζεται αντικατάσταση. Πρέπει να τοποθετηθεί φίλτρο.
Τα παγάκια αργούν να παγώσουν.	Η πόρτα δεν έχει κλείσει καλά.	Κλείστε την πόρτα.
	Ο καταψύκτης έχει ζεσταθεί υπερβολικά.	Ρυθμίστε τη θερμοκρασία χαμηλότερα (δείτε τη σελίδα 191).

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Τι να κάνετε
Το νερό μυρίζει/ έχει περίεργη γεύση.	Το ψυγείο δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο διάστημα.	Τραβήξτε 3 λίτρα (3 qt) νερό ώστε όλο το νερό του συστήματος να αντικατασταθεί με καθαρό νερό.
Η βρύση δεν λειτουργεί και/ή αναβοσβήνει το σύμβολο .	Η παροχή νερού είναι κλειστή ή αποσυνδεδεμένη.	Ανοίξτε την παροχή νερού. Πιέστε τη λαβή της βρύσης για 2 λεπτά ώστε να φύγει ο παγιδευμένος αέρας από τον σωλήνα του νερού και να γεμίσει με νερό το σύστημα του νερού.
	Ο σωλήνας του νερού μπορεί να έχει βουλώσει.	Ελέγξτε τον σωλήνα του νερού αν έχει τσακίσει ή έχει διαρροή.
	Μπορεί να έχει παραμείνει παγιδευμένος αέρας στο σύστημα του νερού από την εγκατάσταση.	Για να αφαιρέσετε τον αέρα, αφήστε να τρέξει ένα λίτρο (1 qt) νερού από τη βρύση.
	Το φίλτρο μπορεί να είναι βουλωμένο και να χρειάζεται αντικατάσταση.	Αντικαταστήστε το φίλτρο (δείτε τη διεύθυνση και το τηλέφωνο του κέντρου εξυπηρέτησης πελατών στο πίσω μέρος αυτού του εντύπου).
	Έχει ενεργοποιηθεί το κλείδωμα της βρύσης.	Κρατήστε πατημένα τα κουμπιά και για 2 δευτερόλεπτα.
	Έχει παγώσει το νερό στο δοχείο.	Αυξήστε τη θερμοκρασία στην ψύξη και στην κατάψυξη.
Το πρώτο ποτήρι νερό είναι ζεστό.	Το σύστημα έχει παραμείνει απενεργοποιημένο για μεγάλο διάστημα.	Αφήστε να περάσουν 24 ώρες για να κρυώσει το νερό στην επιλεγμένη θερμοκρασία.
	Έχει καταναλωθεί όλο το νερό που υπήρχε στο δοχείο.	Δώστε στο νερό το χρόνο να κρυώσει.
Αναβοσβήνει η προειδοποιητική λυχνία του φίλτρου .	Το φίλτρο χρειάζεται αντικατάσταση.	Αντικαταστήστε το φίλτρο το συντομότερο δυνατό (δείτε τις σελίδες 194 – 195).
Ο πάγος είναι υγρός/μπλοκάρει.	Η πίεση του νερού είναι χαμηλή.	Ελέγξτε την πίεση του νερού.
	Το φίλτρο έχει βουλώσει	Αντικαταστήστε το φίλτρο (δείτε τις σελίδες 194 – 195).
Η ποσότητα δοσομέτρησης του νερού δεν είναι ακριβής.	Η ποσότητα δοσομέτρησης χρειάζεται ρύθμιση.	Ρυθμίστε (δείτε τη σελίδα 196).

Λαβή και χειριστήριο βρύσης

- Καθαρίστε τη λαβή και το χειριστήριο της βρύσης.

Αυτόματη παγομηχανή

- Δεν συνιστάται να καθαρίζετε τα εξαρτήματα της παγομηχανής αλλά είναι σημαντικό να καθαρίζετε κατά καιρούς την παγοθήκη.
- Πλύντε την παγοθήκη με χλιαρό νερό. Στεγνώστε τη καλά και βάλτε τη στη θέση της.
- Όταν βάζετε την παγοθήκη στη θέση της, προσέξτε η ποδιά να είναι στη δεξιά πλευρά.

Για περισσότερες οδηγίες καθαρισμού, δείτε τις οδηγίες χρήσης του ψυγείου.

Όταν λείπετε για μεγάλο διάστημα

- Κλείστε την παγομηχανή από το χεριιστήριο (δείτε τη σελίδα 187).
- Κλείστε την παροχή νερού στο ψυγείο.
- Όταν επιστρέψετε μην ξεχάσετε να ανοίξετε την παροχή νερού στο ψυγείο.
- Αφήστε να τρέξουν 3 λίτρα (3 qt) νερό και χύστε το ώστε όλο το νερό του συστήματος να αντικατασταθεί με καθαρό νερό.
- Ανοίξτε την παγομηχανή (δείτε τη σελίδα 187).
- Πετάξτε όλα τα πρώτα παγάκια της παγοθήκης.

Εγγύηση του κατασκευαστή

Πριν καλέσετε το σέρβις ή τεχνικό…

Δείτε τι μπορείτε να κάνετε μόνοι σας. Συμβουλευθείτε τις οδηγίες εγκατάστασης και τις οδηγίες χρήσης και ελέγξτε τα εξής:

1 Αν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σωστά.
2 Αν γνωρίζετε καλά την κανονική χρήση της συσκευής.

Αν ελέγξετε αυτά τα σημεία και εξακολουθείτε να χρειάζεστε βοήθεια, απευθυνθείτε στην παρακάτω διεύθυνση και τηλέφωνο...

Στη Μεγάλη Βρετανία

Τηλέφωνο: (0845) 066 2200
Φαξ: (0845) 331 2360
E-mail: customer.care@fisherpaykel.co.uk
Διεύθυνση: Fisher & Paykel Appliances Limited, Pheasant Oak Barn, Hob Lane, Balsall Common, CV7 7GX

Στην Ιρλανδία

Τηλέφωνο: 01800 625 174
Φαξ: 01800 635 012
E-mail: customer.care@fisherpaykel.ie
Διεύθυνση: Fisher & Paykel Appliances Limited, Unit 3, North Park, North Road, Dublin 11

Στην Ευρώπη

Δείτε την ιστοσελίδα μας για περιφερειακούς συνεργάτες μας.
www.fisherpaykel.com

Μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας μέσω της ιστοσελίδας μας στη διεύθυνση www.fisherpaykel.com

Copyright © Fisher & Paykel 2007. All rights reserved.
The product specifications in this booklet apply to the specific products and models described at the date of issue. Under our policy of continuous product improvement, these specifications may change at any time. You should therefore check with your Customer Care Centre to ensure this booklet correctly describes the product currently available.

Copyright © Fisher & Paykel 2007. Alle rettigheder forbeholdes.
Produktspecifikationerne i dette hæfte henviser til de specifikke produkter og modeller, beskrevet på udgivelsesdagen. Under henvisning til vores politik om konstant forbedring af produktet kan disse specifikationer ændres når som helst. Du bør derfor kontakte dit kundeservicecenter, så du er sikker på, at dette hæfte korrekt beskriver det produkt, der findes i øjeblikket.

Copyright © Fisher & Paykel 2007. Med förbehåll.
Produktspecifikationerna i denna handbok gäller för de specifika produkter och modeller som beskrivs vid datum för publicering. Enligt vår policy för kontinuerlig produktförbättring, kan dessa specifikationer när som helst ändras. Du bör därför kontrollera med din återförsäljare att denna handbok beskriver den produkt som för tillfället finns tillgänglig.

Copyright © Fisher & Paykel 2007. Kaikki oikeudet pidätetään.
Tässä julkaisussa kerrotut tuotetiedot koskevat mainittuja tuotteita ja malleja julkaisuhetkellä. Koska kehitämme tuotteitamme jatkuvasti, tiedot saattavat muuttua ilman eri ilmoitusta. Tarkista siksi paikallisesta asiakaspalvelusta, että tämä kirjanen kuvaa kulloinkin saatavilla olevaa tuotetta tarkasti.

Copyright © Fisher & Paykel 2007. Med alle rettigheter.
Produktspesifikasjonene i dette heftet gjelder for det bestemte produktet og de modellene som ble beskrevet da det ble utgitt. På grunn av vår policy om kontinuerlig produktforbedring, kan disse spesifikasjonene bli endret når som helst. Derfor bør du sjekke med Kundestøtte om heftet på en korrekt måte beskriver det produktet som for tiden er tilgjengelig.

Copyright © Fisher & Paykel 2007. Alle rechten voorbehouden.
De productspecificaties in dit document gelden voor de specifieke producten en modellen beschreven op de uitgavedatum. In het kader van ons beleid van voortdurende verbetering van onze producten, kunnen deze specificaties te allen tijde worden gewijzigd. Informeer daarom bij uw Servicecentrum of dit boekje een juiste beschrijving bevat van het product dat tegenwoordig wordt geleverd.

Copyright © Fisher & Paykel 2007. Tous droits réservés.
Les caractéristiques des produits figurant dans ce livret s'appliquent aux produits et modèles spécifiques décrits à la date de publication. Dans le cadre de notre politique d'amélioration continue des produits, ces caractéristiques techniques peuvent changer à tout moment. Vous devrez par conséquent vérifier auprès de votre centre d'assistance clientèle que ce livret décrit bien le produit commercialisé actuellement.

Diritti di riproduzione © Fisher & Paykel 2007. Tutti i diritti riservati.
I dati tecnici del prodotto contenuti in questo manuale si riferiscono agli specifici prodotti e modelli descritti alla data di pubblicazione. Tali dati possono essere modificati in qualsiasi momento a seguito del continuo aggiornamento e perfezionamento tecnico praticato dalla nostra azienda. Quindi dovreste controllare con il nostro centro di assistenza clienti per assicurarvi che il libretto descriva in modo corretto il prodotto correntemente disponibile.

Copyright© Fisher & Paykel 2007. Με την επιφύλαξη κάθε δικαιώματος.
Οι προδιαγραφές που περιλαμβάνονται σε αυτό το βιβλίο ισχύουν για τα συγκεκριμένα προϊόντα και μοντέλα που περιγράφονται, κατά την ημερομηνία έκδοσης. Στα πλαίσια της πολιτικής μας για συνεχή βελτίωση των προϊόντων μας, αυτά τα τεχνικά χαρακτηριστικά μπορεί να μεταβληθούν οποιαδήποτε στιγμή. Πρέπει, επομένως, να ρωτήσετε το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών αν το εγχειρίδιο ανταποκρίνεται στο προϊόν που διατίθεται τη συγκεκριμένη στιγμή.

www.fisherpaykel.com

EU
Ice & Water refrigerator
Installation instructions and user guide
Published: 04/2007
Part No. 815719